



EJU FORUM
FOR PEACE & PROSPERITY

Host Jeju 제주특별자치도 Jeju Special Self-Governing Province
국제평화재단
동아시아재단 East Asia Foundation
Organizer 제주 평화연구원
Sponsor 외교부 JDC 제주국제자유도시개발센터

동시 세션
PARALLEL SESSIONS



China's Technology Push under the US-China Rivalry and its Implication for Inclusive Prosperity 미중 갈등 아래 중국의 기술 굴기와 포용적 번영 전망

THU JUNE 24 | 10:50 ~ 12:10 | Diamond Hall A

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Opening Remarks / **KIM Joon Hyung** Chancellor, Korea National Diplomatic Academy
- / Moderator / **JEON Jaeman** Senior Adviser, Center for Chinese Studies, IFANS, KNDA
- / Speaker / **Douglas FULLER** Associate Professor, City University of Hong Kong
CHEN Dingding Professor, Jinan University
EUN Jong-hak Professor, Dept. of China Studies, Kookmin University
- / Panel / **KIM Yang-hee** Director-General, Department of Economy, Trade and Development Studies, IFANS, KNDA
KIM Hankwon Professor, Center for Chinese Studies, IFANS, KNDA
CHOI Jinbaek Research Professor, Center for Chinese Studies, IFANS, KNDA
- / 개회사 / **김준형** 국립외교원장
- / 좌장 / **전재만** 국립외교원 외교안보연구소 중국연구센터 고문
- / 발표 / **더글라스 풀러** 홍콩 시립대학 부교수
천딩딩 중국 기남대학 교수
은중학 국민대학교 중국학부 교수
- / 토론 / **김양희** 국립외교원 외교안보연구소 경제통상개발연구부장
김한권 국립외교원 외교안보연구소 중국연구센터 책임교수
최진백 국립외교원 외교안보연구소 중국연구센터 연구교수



Today conflict between the US and China has become more serious than ever, so it is very urgent to resolve the tension for the international order and peaceful development. Yet, as the nature of US-China relations has turned into a strategic rivalry, the chance for G2 countries to cooperate for global prosperity get much lower. Especially, with the emerging so called the fourth industrial revolution that has potential for military operation, both the US and China engage in head to head competition to get upper hand in attaining the related high technology first. Interestingly, the US today tries to decouple itself from the previous close economic relations from China in order to maintain its competitive edge, because China has been able to acquire advanced technology out of its close ties with the US. Under the recent decoupling pressure from the US, China also comes to decide to build up its own technology supply chain to enhance its high-tech developing capacities.

Obviously, the process of how the G2 countries compete with each other in the new high-tech sector involves the politics of fashioning the critical nature of global economic relations in the coming years. Yet, it remains unclear if emerging efforts of China's technology push under the US decoupling pressure can end up with a new scheme of sustainable development, which can be compatible with inclusive prosperous international economic relations. In this context, we will organize our session to exchange ideas about the process of China's efforts to organize its supply chain to attain high-tech and innovation capacities in the context of its implications for the emerging new international economic relations. Hopefully, sharing ideas about the issue in the middle of the US and China's increasing rivalry, we can figure out Korea's wise policy that can foster political opportunities of peaceful and prosperous global relations.

오늘날 미중 갈등이 날로 심화되어 가고 있는 바, 향후 국제질서의 유지와 평화발전을 위해선 미중 갈등의 안정적 관리가 급선무라 할 수 있다. 이미 전략적 경쟁에 들어선 미중관계가 향후 협력을 바탕으로 국제사회의 번영에 기여할 수 있을지에 대해 의심이 제기되고 있다. 군사적으로도 사용할 수 있는 4차 산업혁명이 진행되고 있는 상황에서, 미중 간 갈등 양상은 첨단기술의 주도권 확보 경쟁으로 집중되고 있다. 첨단기술 경쟁과 관련하여 현재 미국은 중국과의 디커플링을 추진하면서 중국의 추격을 따돌리려고 하고 있고 이에 반해 중국은 자국 중심의 기술 공급망을 구축하기 위해 노력하고 있다.

문제는 미국의 디커플링 압력 아래 중국이 추진하려고 하는 자체적인 기술 굴기의 추진 과정이 기술 영역을 넘어 향후 국제경제 질서의 주요 내용으로 이어질 것이란 점이다. 따라서 중국이 기획하고 있는 이러한 기술 굴기 노력이 앞으로 구체화되어 가는 과정에서 과연 지속가능한 발전의 새로운 양식으로서 포용적 번영의 국제경제 관계 구성으로 이어질 수 있을지 검토가 필요하다. 이에 중국의 새로운 기술굴기 전략이 미중경쟁의 심화 속에서 향후 국제경제 관계의 성격을 어떻게 구성해 나가게 될지 논의하는 자리를 마련하고자 한다. 그리고 이러한 논의 과정을 통해 향후 한국이 미중 사이에서 역내 평화와 번영을 지속시켜갈 수 있는 지혜를 모색해 보고자 한다.



Evaluating the 9·19 Military Agreement and Promoting Peace on the Korean Peninsula

남북 「9·19 군사합의」 이행 평가와 한반도 평화 증진 방안

THU JUNE 24 | 10:50 ~ 12:10 | Crystal Hall A

▶ 한국어 ▶ ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Moderator /	LEE Jung-chul Professor, Seoul National University
Speaker /	JANG Cheol-wun Research Fellow, Korea Institute for National Unification KANG Hyesuk Researcher, The Institute for Political Studies, Seoul National University
Panel /	CHUNG Youngchul Assistant Professor, Graduate School of Public Policy, Sogang University AHN Kyungmo Associate Professor, Dept. of International Relations Korea National Defense University HIRAI Hisashi Visiting Research Fellow, The Institute for Far Eastern Studies, Kyungnam University
좌장 /	이정철 서울대학교 교수
발표 /	장철운 통일연구원 부연구위원 강혜석 서울대학교 한국정치연구소 연구원
토론 /	정영철 서강대학교 공공정책대학원 조교수 안경모 국방대학교 안전보장대학원 부교수 히라이 히사시 경남대 극동문제연구소 초빙연구위원



A transition of the situation on the Korean Peninsula, involving not only North Korea-U.S. relations but also inter-Korean relations, came to a halt after the second North Korea-U.S. summit ended without an agreement in Hanoi on February 2019. Amidst this situation, North Korea exploded the inter-Korean joint liaison office in Kaesong, which was built according to the agreement reached between President Moon Jae-in and Chairman Kim Jong Un. The North has continued test-launching short-range, solid-fuel propellant ballistic missile and cruise missile, further escalating the military tensions of the Korean Peninsula.

Despite the difficulties, however, the Agreement on the Implementation of the Historic Panmunjom Declaration in the Military Domain (9·19 Military Agreement) reached on 19 September 2018 between the South and the North as an extension of the inter-Korean summit of September 2018 in Pyongyang is evaluated to have functioned as a stabilizer at least at a minimum level. Amid current challenges, including the COVID-19 pandemic, the Ministry of National Defense announced in 2021 that it will independently proceed with the remains recovery project in the DMZ.

Against this backdrop, this session sets out to evaluate the current status of implementing the 9·19 Military Agreement and find ways to further promote peace on the Korean Peninsula.

2019년 2월 베트남 하노이에서 개최된 제2차 북미정상회담이 합의 없이 종료된 이후 북미관계뿐 아니라 남북관계를 포괄하는 한반도 정세의 전환이 사실상 멈췄다. 이러한 상황에서 북한은 문재인 대통령과 김정은위원장 사이의 합의에 따라 개성에 설치했던 남북공동연락사무소를 폭파하고, 단거리 고체 연료 지대지 탄도 미사일과 순항 미사일 개발을 위한 시험 발사 등을 지속하며 한반도의 군사적 긴장 수위를 끌어올렸다.

그럼에도 불구하고 2018년 9월 평양 남북정상회담을 계기로 남북한이 체결한 「판문점 선언 군사분야 이행 합의서(9.19 군사합의)」는 한반도 평화와 관련된 최소한의 실질적인 안전장치 역할을 수행하는 것으로 평가된다. 코로나-19 팬데믹 등으로 여의치 않은 상황에서도 2021년 한국 국방부는 비무장지대 내 유해발굴 사업을 단독으로 추진하겠다고 밝혔다.

이러한 상황을 감안해, 본 세션에서는 2018년 남북한이 체결한 「9.19 군사합의」의 이행 상황을 평가하고, 한반도에 평화를 더욱 증진하기 위한 방안을 모색하고자 한다.



ROK's Grand Strategy for Peace and Cooperation on the Korean Peninsula: Promoting Multilateral Cooperation With Regard To Climate Change, Energy Mix, and Peace Making

한반도 평화와 번영을 위한 한국의 국가전략 방향: 기후변화, 에너지 믹스, 평화정착을 위한 다자협력을 중심으로

THU JUNE 24 | 10:50 ~ 12:10 | Crystal Hall C

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Opening Remarks /	CHOI Jinwook President, Center for Strategic & Cultural Studies
/ Congratulatory Remarks /	NAKATO Sachio Professor, Ritsumeikan University
	CHANG Daljoong Emeritus Professor, Seoul National University
	SUH Chungha Vice Chairman, Korean Council on Foreign Relations
/ Moderator /	LIM Eunjung Associate Professor, Kongju National University
/ Speaker /	YOO Yeonchul Ambassador for Climate Change, Ministry of Foreign Affairs
	YIM Mansung Professor, KAIST
	JIN Changsoo Director of Japanese Studies, The Sejong Institute
/ Panel /	KIM Changbeom Advisor, Center for Strategic & Cultural Studies
	KIM Chaehan Professor, Hallym University
	NAKATSUJI Keiji Specially Appointed Professor, Ritsumeikan University
	LEE Jungchul Professor, Seoul National University
/ 개회사 /	최진욱 전략문화연구센터 원장
/ 축사 /	나카토 사치오 리츠메이칸대학교 교수
	장달중 서울대학교 명예교수
	서정하 한국외교협회 부회장
/ 좌장 /	임은정 국립공주대학교 부교수
/ 발표 /	유연철 외교부 기후변화대사
	임만성 한국과학기술원 교수
	진창수 세종연구소 일본연구센터장
/ 토론 /	김창범 전략문화연구센터 고문
	김재한 한림대학교 교수
	나카츠지 케이지 리츠메이칸대학교 특임교수
	이정철 서울대학교 교수

There is a growing demand for multilateral cooperation in such areas as counterterrorism, climate change, energy, and so on, in spite of increasing 'My Country First'. The Biden administration is expected to exercise leadership to keep international order more stable. Above all, denuclearizing North Korea and climate change are critical issues which particularly need international cooperation including China. Faced with unprecedented challenges, South Korea should obtain international support for what South Korea needs in return for its contribution to multilateral cooperation under the US leadership. This should lead to a formation of a Grand National Strategy which includes denuclearizing North Korea, responding to climate change, making peace on the Korean Peninsula.

최근 자국중심주의 경향이 강화되면서 효율적 다자협력을 저해하고 있으나, 코로나 바이러스, 반테러, 핵안보, 사이버 안보, 에너지 믹스와 기후변화 등 다양한 분야에서 다자협력의 필요성은 오히려 커지고 있다. 미국이 글로벌 아젠다에 대한 지도력을 발휘하여 국제질서를 회복하겠다는 바이든 행정부의 출범에 대하여 국제사회의 기대가 큰 이유이다. 특히, 북핵문제와 기후변화에 대해서 만큼은 미중 관계의 악화에도 불구하고 바이든 행정부는 중국과의 협조를 강조하고 있다.

북중 관계가 밀착하고 미북과 북핵문제에 접점을 찾지 못하는 현실에도 불구하고 한국은 다자협력이 필요한 분야에서 적극적으로 기여하고 한국은 한반도 문제에서 국제사회의 지원을 확보하는 적극적인 자세가 필요하다. 본 패널은 국제적 쟁점에 대한 이해와 공감대를 확산하고 국가전략 수립에 기여하고자 한다.



Local Press' Role and Its Vitalization for Regional Community (실질적 지방분권과 민주주의 실현을 위한) 지역 언론의 역할과 활성화 방안

THU JUNE 24 | 10:50 ~ 12:10 | Crystal Hall D

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator / **CHANG Hosoon** Professor, Department of Media Communication Soonchunhyang University

/ Speaker / **KO Youngkwon** Vice Governor for Political Affairs, Jeju Special Self-Governing Province

CHOI Nak-jin Professor, Jeju National University

/ Panel / **LEE In** Reporter, JEJUCBS

CHOI Hyungdu Member, The National Assembly Republic of Korea

KIM Changwook Former President, The New York JoongAng Ilbo

AISAKA Jo Correspondent, Tokyo Shimbun

/ 좌장 / **장호순** 순천향대학교 신문방송학과 교수

/ 발표 / **고영권** 제주특별자치도 정무부지사

최낙진 제주대학교 교수

/ 토론 / **이인** 제주CBS 기자

최형두 대한민국 국회의원

김창욱 뉴욕 중앙일보 전 사장

아이사카 조 도쿄신문 특파원

It is necessary to form public opinion through the media to solve conflict and make extensive prosperity in the common society.

However, if you look deep into the process information of public opinion, still the central-press leads and drives the major public sentiment formation in Korea. In order to form the local issues to be referred into the community and make the consensus, local press' role is highly emphasized. When the society neglects the local's issues, it gets harder to accomplish the equally developed democracy through decentralization of power.

In this session, we focus on the local press' role and its vitalization for regional community to cope with the complexed-crisis era and to head for the sustainable peace. Especially, in the diverse media milieu, we discuss local press' task allocation, and healthy competition to improve plans to solve social-imbalance, democracy, self-governing and equal development. Also, we examine the meaning of the 'The Special Act on Assistance in Development of Local Newspapers' and the government's result of policy and its tasks.

다양한 사회적 문제가 발생하는 현대사회에서 갈등을 해결하고 포용적 번영을 이루기 위해서는 언론을 통한 바람직한 여론형성이 필수이다.

그러나 중앙 언론 중심의 한국사회 여론형성 과정을 보면 여전히 수도권 중심의 중앙 이슈가 대부분이다. 지역이슈가 주민들에게 공론화되고 합의된 여론을 형성하기 위해서는 지역언론의 역할이 중요하다. 지역 이슈에 대해 소홀해지면 지방분권을 통한 균형발전이라는 민주주의 실현 목표도 이루기 어렵다.



The China-US Strategic Rivalry and Consequences for the Asia Pacific Region

전략적 경쟁과 아태지역으로의 영향

THU JUNE 24 | 10:50 ~ 12:10 | Youtube ▶ 한국어 ▶ ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **MOON Chung-In** Vice Chair, APLN

- / Speaker / **Graham ALLISON** Douglas Dillon Professor, Harvard Kennedy School
- Gareth EVANS** Chair, Asia-Pacific Leadership Network for Nuclear Non-Proliferation and Disarmament
- YAO Yunzhu** Director, The Center on China-American Defense Relations
- KIM Sung-hwan** Chair, East Asia Foundation

- / 좌장 / **문정인** APLN 부의장

- / 발표 / **그라يام 엘리슨** 하버드케네디스쿨 교수
- 개러스 에반스** (사)아시아태평양핵확산군축리더십네트워크 의장
- 야오 윤주** 중미국방관계센터 센터장
- 김성환** 동아시아재단 이사장

The rivalry between the United States and China has become a guiding paradigm in international relations, shaping strategic debates and real-world political, military, and economic dynamics. As countries around the world try to understand the evolving nature of US-China relations, it is necessary to step back and assess current developments and their implications.

This panel will address the uncertainty that revolves around some fundamental questions for the Asia-Pacific: What is the trajectory of China-US strategic competition and what are the implications for the Asia-Pacific region? Is this sustainable for the long term? How has the COVID-19 pandemic changed US- China strategic competition? How great is the risk of war between China and the United States? How can China and the United States have a less confrontational and more productive relationship? How will the Biden Administration handle the relationship with China?

미국과 중국의 경쟁은 전략적 논쟁과 현실 세계의 정치, 군사, 경제 역학 모두를 형성하면서 국제 관계의 선도적인 패러다임이 되었다. 세계 각국이 진전 되는 미중 관계 이해하려고 노력하는 가운데, 한 발 물러서서 현재의 발달양상과 함의점을 평가하는 것은 중요하다.

본 세션은 아시아 태평양 지역의 근본적인 의문들을 둘러싼 불확실성에 대해 논의할 것이다. 미중 전략적 경쟁의 비극은 무엇이며 아태지역에 끼치는 영향은 무엇일까? 장기적으로 진행될 것인가? 코로나바이러스 팬데믹이 미중 경쟁에 어떤 영향을 미쳤는가? 중국과 미국의 전쟁 위험성은 얼마나 큰가? 어떻게 미중이 적대적관계에서 생산적관계로 발전할 수 있을까? 바이든 행정부는 중국과의 관계를 어떻게 다루어 나갈 것인가?



Development Plans for the Self-reliance and Integrated Care of Disabled Persons in Community 장애인의 지역사회 내 자립과 통합돌봄 발전 방안

THU JUNE 24 | 13:30 ~ 14:50 | Diamond Hall A

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Moderator /	CHOI Kyungsuk Director, Korea Disabled People`s Development Institute (KODDI)
Speaker /	Ines Bulic COJOCARIU Deputy Director, European Network on Independent Living (ENIL) KANG Sukbong Section chief, Disabled People`s Welfare Division KIM Yongdeug Professor, SungKongHoe University
Panel /	SIN Yongho Section Chief, Ministry of Health and Welfare KIM Dongho Chairman of the Policy Committee, Korea Differently Abled Federation KIM Jeongdeuk Director, Jeju Social Welfare Research Center, Jeju Research Institute BAIK Kyonghee Professor, Hanshin University
좌장 /	최경숙 한국장애인개발원장
발표 /	이네스 불릭 유럽자립생활네트워크 부국장 강석봉 제주도청 장애인복지과장 김용득 성공회대학교 교수
토론 /	신용호 보건복지부 과장 김동호 한국장애인단체총연맹 정책위원장 김정득 제주연구원 사회복지연구센터 센터장 변경희 한신대학교 교수

The number of registered disabled people in the province is increasing by 2% every year. According to the Ministry of Health and Welfare survey in 2017, more than 88% of registered disabled people are identified as acquired disabled people.

As such, the interest and desire for welfare for the disabled are increasing and diversifying every year, but it is our reality that we do not receive proper treatment for the basic rights of the disabled, such as health rights, living rights, labor rights, education rights, movement rights, walking rights, and cultural enjoyment rights.

This session will discuss the following matters in order to create an environment for people with disabilities to live together in the community without inconvenience through various perspectives and information sharing both at home and abroad.

- The Independent Life of the Disabled in Community
- Development Plan of Community Integration Care for the Disabled

도내 등록 장애인구 수는 매년 2%정도 증가 추세를 보이고 있으며, 2017년 보건복지부 실태조사에 따르면 등록장애인의 88% 이상이 후천성장애인으로 확인되었다.

이렇듯 장애인복지에 대한 관심과 욕구는 매년 증가 및 복잡 다양해지고 있으나, 건강권, 생활권, 노동권, 교육권, 이동권, 보행권, 문화향유권 등 장애인의 기본적인 권리에 대하여 제대로 된 대응은 받지 못하는 것이 우리의 현실이다.

이 세션은 장애인에 대한 국내외의 다양한 관점과 정보 공유를 통하여 장애인이 지역사회에서 불편없이 더불어 살아갈 수 있도록 환경을 마련하고자 아래의 사항을 다룰 것이다.

- 지역사회 내 장애인의 자립생활
- 장애인분야 지역사회통합돌봄 발전방안



Issues and Prospects of the Jeju Special Act as a Leading Model for Decentralization

지방분권을 선도하기 위한 제주특별자치도 제도적 쟁점과 전망

THU JUNE 24 | 13:30 ~ 14:50 | Diamond Hall B

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	JIN Heejong Lecturer, Jeju National University
/ Speaker /	KO Youngkwon Vice Governor for Political Affairs, Jeju Special Self-Governing Province
/ Panel /	LEE Kyungyong Council Member, Jeju Special Self-Governing Provincial Council
	KANG Byungsam Manager, Jeju Bar Association
	YUN Wonsu Research Fellow, Jeju Research Institute
	AISAKA Jo Correspondent, Tokyo Shinbun
/ 좌장 /	진희종 제주대학교 강사
/ 발표 /	고영권 제주특별자치도 정부부지사
/ 토론 /	이경용 제주특별자치도의회 의원
	강병삼 제주지방변호사회 총무이사
	윤원수 제주연구원 연구위원
	아이사카 조 도쿄신문 특파원

Jeju Special Self-Governing Province, which was launched in 2006, is a leading model of decentralization in Korea. Until now, more than 5,000 central government authorities have been transferred to carry out it, proving that local government can fully demonstrate their capabilities in accordance with the region.

As a result, the Local Autonomy Act was revised in Korea last year, and the local government's guarantee of autonomy was institutionalized nationwide. The reorganization of the self-governing police system also played a big role in the successful settlement in Jeju.

Based on the achievements of the past 15 years, Jeju Island is preparing a revision to the Jeju Special Act, which includes ▲the transfer of comprehensive central authority ▲the reinforcement of residents' self-determination ▲the transfer of ownership of state property.

In this session, we will look at the related issues based on the perception that in order for sustainable peace to be established, a social structure centered on local residents should be created through decentralization.

We assume the way to resolve economic growth and inequality without neglected class of people aimed at inclusive prosperity is to establish a definite settlement of decentralization.

Based on this, the government will focus on legal issues which are necessary to move toward substantive decentralization, and seek tasks and improvement measures for the revision of the Local Autonomy Act.



2006년 출범한 제주특별자치도는 한국 지방분권의 선도모델이다. 그동안 5,000여 건의 중앙정부 권한을 이양 받아 수행하며 지방자치단체가 충분히 지역에 맞게 역량을 발휘할 수 있다는 사실을 증명했다.

그 결과 지난해 한국에서는 지방자치법이 전부 개정되며 지방정부의 자치권 보장이 전국적으로 제도화되기에 이르렀다. 자치경찰제도 개편도 제주에서 안착된 성공사례가 큰 역할을 했다.

제주도는 지난 15년간의 성과를 바탕으로 자치분권의 다음 단계로 ▲ 포괄적 중앙권한 이양 ▲ 주민 자기결정권 강화 방안 ▲ 국유재산 소유권 이양 등이 담긴 제주특별법 전부 개정안을 마련하고 있다.

이 세션에서는 지속가능한 평화가 정착되기 위해서는 지방분권을 통한 지역주민 중심의 사회구조가 만들어져야 한다는 인식을 바탕으로 관련 쟁점을 살펴본다. 포용적 번영이 목표로 하는 소외된 사회구성원이 없는 경제성장과 불평등을 해소하는 방법은 지방분권의 확실한 정착에 있다고 본다. 이를 바탕으로 실질적 지방분권으로 나아가기 위해 필요한 법제도적 쟁점을 중심으로 검토하며 지방자치법개정에 따른 과제와 개선방안을 모색한다.



North Korea's Developmental Model for Peace and Prosperity on the Korean Peninsula

한반도 평화·번영을 위한 북한발전모델

THU JUNE 24 | 13:30 ~ 14:50 | Crystal Hall A

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Moderator /	JUN Byoungkon Senior Research Fellow, Korea Institute for National Unification
Speaker /	LEE Juheon Assistant Professor, Midwestern State University KANG Chaeyeon Senior Researcher, Sung Kyun Kwan University
Panel /	LEE Jaeyoung Deputy Director of Planning and Coordination Division, Korea Institute for National Unification KIM Sooam Senior Research Fellow, Korea Institute for National Unification KIM Youcheer Assistant Professor, Duksung Women's Univrsity CUI Mingxu Deputy Director, Shandong University
좌장 /	전병곤 통일연구원 선임연구위원
발표 /	이주현 미드웨스턴 주립대학 조교수 강채연 성균관대학교 책임연구원
토론 /	이재영 통일연구원 연구기획부장 김수암 통일연구원 선임연구위원 김유철 덕성여자대학교 조교수 추이밍쉬 산둥대학교 부주임

A path toward peace and prosperity on the Korean Peninsula has increasingly become riddled with obstacles due to a combination of crisis such as COVID-19 and the emergence of the new Cold War. In particular, establishing a peace regime on the Korean Peninsula necessitates the linkage between a sustainable model for North Korea's development and peace on the Korean Peninsula. It is also necessary to create conditions conducive to inclusive prosperity so that North Korea could find economic development, not nuclear development, more appealing amidst aggravating low-development state of North Korea.

This session lays out the initial conditions for North Korea's development via an analysis of changes in internal conditions and external environment and presents a sustainable developmental model suitable for such conditions. In addition, the session suggests measures for international cooperation that could link North Korea's demands for development and the needs of neighbouring countries as a discrepancy exists between the demands side of North Korea's development and the needs of neighbouring countries. In particular, ideas for detailed measures of cooperation are crafted in non-conventional security area, such as the environment and health care, in which North Korea's demands are met with the needs of neighboring countries.

코로나19와 신냉전의 부상 등 복합위기로 인해 한반도 평화와 번영으로 가는 길은 점점 더 험난해지고 있다. 특히 한반도 평화체제 구축을 위해서 지속가능한 북한발전모델과 한반도 평화의 연계가 필요하다. 또한 복합위기로 인해 북한의 저발전 상태가 가중되고 있는 가운데 북한이 핵개발보다 경제발전에 더 큰 매력을 느끼도록 유도함으로써 북한을 포용적 번영으로 이끌 필요가 있다.

이 세션에서는 북한발전의 내부 조건과 대외 환경 변화 분석을 통해 북한발전의 초기조건을 제시함으로써 이러한 조건에 적합한 지속가능한 발전모델을 제시한다.

또한, 북한발전의 수요측(북한)과 공급측(주변국) 사이에 불균형이 존재하는바, 북한의 발전 수요와 주변국의 필요를 연계할 수 있는 국제협력 방안을 제시한다. 특히 북한의 수요와 주변국의 필요가 중첩되는 영역인 환경 및 보건과 같은 비전통 안보 영역에서 구체적인 협력방안을 도출한다.



A Study on the Improvement of Quality Tourism: Focused on Jeju Province

질적관광의 내실화 방안: 제주지역을 중심으로

THU JUNE 24 | 13:30 ~ 14:50 | Crystal Hall C

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	HONG Sunghwa Chairman, Jeju Tourism Society
/ Speaker /	KIM Chulwon Professor, College of Hotel and Tourism Management, Kyunghee University SIN Dong-II Senior Research Fellow, Jeju Research Institute
/ Panel /	OH Younghee Vice chief of the committee, Jeju Special Self-Governing Provincial Council Culture, Tourism & Sports Committee MOON Sungjong Professor, Cheju Halla University Robert IAIA Vice President, Landing Entertainment Korea .Co
/ 좌장 /	홍성화 제주관광학회 회장
/ 발표 /	김철원 경희대학교 호텔관광대학 교수 신동일 제주연구원 선임연구위원
/ 토론 /	오영희 제주특별자치도의회 문화관광체육위원회 부위원장 문성종 제주한라대학교 교수 로버트 아야 램정엔터테인먼트코리아 부사장

This session attempts to derive the definition and attributes of quality tourism. In order to achieve the purpose of this session, the opinions of experts on growth discourse will conduct to understand the essence of quality tourism and to conceptualize it. Moreover, this session is expected to be meaningful in terms of tourism policy's establishment and execution for quality tourism growth and practical aspects of tourism industry.

Our session is also to analyze the causes that hinder the qualitative growth of tourism industry and to analyze the status of unfair low-cost tourism market structure, thus provide policy implications

양적연구와 정책에 익숙한 관광분야는 양적성장 프레임에서 벗어날 수 있는 질적관광(quality tourism) 성장에 대한 성찰과 고민이 필요하다. 양적성장의 장점도 활용하면서 관광경험의 가치를 창출할 수 있는 새로운 혁신이 모색되지 않는다면 관광 부문의 고품질화를 동반한 관광경쟁력은 창출할 수 없고, 산업의 악순환이 반복적으로 발생할 것이다.

질적관광은 관광객들에게 의미있는 특별한 관광경험을 제공하여 만족도를 높이는 한편 관광객과 지역주민 모두의 삶의 질 향상 등을 추구하는 패러다임이다.

더불어 관광산업의 질적 성장을 저해하는 원인과 불공정 저가관광 시장 구조 상황을 분석하고 이에 대한 개선점을 논의하는 장으로 활용하고자 한다



Travel and tourism's contribution to economic growth: How multilateral cooperation of South Korea, China and Japan can enhance peace, security and future prosperity
 관광산업의 경제적 효과: 한·중·일 다자협력 강화를 통한 세계 평화, 안보와 미래 공동 번영

THU JUNE 24 | 13:30 ~ 14:50 | Crystal Hall D

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **JUN Yongwook** Vice President, Cheju Halla University
- / Speaker / **HAN Juyeon Rachel** Professor, Cheju Halla University
- / Panel / **LIU Cheng** Professor, Nankai University
MUNEHICO Harada President, Osaka University of Health and Sport Sciences (OUHS)
BYUN Donghyun Executive Director - International Tourism & MICE Division, Seoul Tourism Organization
- / Moderator / **전용욱** 제주한라대학교 부총장
- / Speaker / **한주연** 제주한라대학교 교수
- / Panel / **류정** 난카이대학교 교수
무네히코 하라다 오사카체육대학교 총장
변동현 서울관광재단 국제관광/MICE 본부장



Travel and tourism comprise one of the largest economic and job-rich industries in the world. According to World Travel & Tourism Council (WTTC), in 2019, travel and tourism industry contributed to 10.4% (US\$9.2 trillion) of global GDP, and 10.6% (334 million) jobs globally. However, in 2020, due to corona virus pandemic, GDP contributed by travel and tourism industry dropped by 49.1% (US \$4.7 trillion) and 18.5% (62 million) jobs were lost.

Asia Pacific, the region which continues to have the highest level of travel restrictions in place, recorded the largest suffer among all destinations. In 2020, according to World Tourism Organization (UNWTO), international arrivals decreased by 84% in Asia Pacific region. Additionally, East Asia tourism destinations are facing new challenges such as changing patterns of the demand, political issues, natural disasters, terrorism and other virus outbreaks that impact the growth of travel and tourism. These global challenges are threatening international peace and security as well as economic growth. To overcome these challenges is even more crucial in this region as Tokyo and Beijing is scheduled to host the Olympics in 2021 and 2022. Cooperation among policy-makers, industry leaders and other stakeholders of South Korea, China and Japan can resolve these challenges by optimizing resource allocation, enhancing competitiveness, reinforcing the resilience to emerging crises.

This session reviews the vital role, common challenges, issues, opportunities of travel and tourism in South Korea, China and Japan's economy. Furthermore, as key economic players of East Asia, the discussion jointly addresses the importance of multilateral cooperation in travel and tourism for mutual benefits of the three countries.

관광산업은 경제 성장과 고용 창출 기여도가 가장 높은 고부가 가치 산업 중 하나이다. 세계여행관광협회(WTTC)에 따르면 2019년 관광산업은 세계 국내총생산(GDP)의 10.4% 비중을 차지했으며 10.6%의 고용은 관광산업에 의해 창출되었다고 한다. 하지만 2020년, 코로나 바이러스 팬데믹에 의해 관광산업의 세계 국내총생산 (GDP)의 기여도는 49.1%가 줄었고 18.5%의 일자리가 줄어들었다.

여행 제한이 많은 아시아 태평양 지역은 가장 큰 타격을 받은 지역이다. 세계관광기구 (UNWTO)에 따르면, 2020년 아시아 태평양으로 여행하는 국제관광객 수는 84% 감소하였다. 또한 최근 들어서 동아시아 국가들의 관광산업 성장에 장애가 되는 대내외적인 불안요인들이 있다. 변화하는 소비 트렌드, 국가 간 정치적 문제, 자연재해, 테러, 신종 바이러스 확산 등은 관광산업의 장기적이고 지속적인 성장에 영향을 미칠 것으로 전망된다. 이는 경제 성장뿐만 아니라 세계 평화와 안보를 위협하고 있다. 2021년, 2022년 올림픽을 계획하고 있는 도쿄와 베이징은 이러한 문제점들을 개선하는 것이 무엇보다 중요하다. 한·중·일의 정부 기관, 기업, 다양한 관광부문 이해관계자들과의 협업체계 강화가 필요하다. 이를 통해 국가 간의 관광자원을 합리적으로 배분하고, 관광산업의 경쟁력과 위기관리 능력을 제고해야 할 것이다.

본 세션에서는 한·중·일 관광산업의 경제 기여도, 공통 이슈, 기회 및 난제 등에 대해서 다루고자 한다. 한·중·일은 동아시아 경제의 중심축으로서 관광부문 정책교류를 통해 상호이익을 증진할 수 있다. 따라서 이러한 정책교류의 중요성과 확대 방안을 중심으로 본 토론을 진행하고자 한다.



Mitigating Existential Catastrophic Risks: Addressing the nexus between pandemics, nuclear dangers, and climate change

재앙 위험 완화: 대유행, 핵위험 그리고 기후변화의 연계성 평가

THU JUNE 24 | 13:30 ~ 14:50 | Youtube

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **Shatabhisha SHETTY** Executive Director, Asia-Pacific Leadership Network for Nuclear Non-Proliferation and Disarmament
- / Speaker / **Peter HAYES** Honorary Professor, Executive Director, Sydney University, Nautilus Institute
Vivian LIN Executive Associate Dean, Hong Kong University
Tuya NYAMOSOR National University of Mongolia
- / 좌장 / **샤타 셰티** (사)아시아태평양핵비확산군축리더십네트워크 사무총장
- / 발표 / **피터 헤이스** 시드니대학교 명예교수, 노틸러스 연구소 사무총장
비비안 린 홍콩대학교 부학장
투야 나모소르 몽골 국립대학교

This panel will be a review session of APLN's pandemic-nuclear-nexus project, which explored the future of nuclear war and nuclear disarmament in light of the uncertainty created by the global coronavirus pandemic. With sixteen urgent steps on mitigating the rising threat of nuclear war in the era of pandemics in the Asia-Pacific and beyond already set, this panel session will focus on the COVID-19 pandemic and its impact in the health sector and linkages to broader global challenges.

Experts will elaborate on the nexus of security and the pandemic by discussing topics on international scientific cooperation, launching public health security initiatives, reforming global institutions, enlarging existing city networks, engaging younger generations, solving the DPRK puzzle, and more.

본 세션은 세계적인 코로나바이러스 유행병이 만들어 내는 불확실성에 비추어 핵전쟁과 핵군축의 미래를 탐구한 APLN의 대유행-핵-넥서스 프로젝트의 리뷰 세션이다. 전염병 시대에서 아태지역 내 증가하고 있는 핵위험을 완화하기 위한 16개의 긴급한 조치를 제시하며, COVID-19 대유행, 보건 분야에 미치는 영향, 그리고 광범위한 세계적 도전과의 연계성에 초점을 둘 것이다.

전문가들은 국제 과학 협력, 공공 의료 안보 계획의 시작, 글로벌 기관의 개혁, 기존 도시 네트워크 확대, 젊은 세대 참여, 북한 문제 해결 등에 관한 주제를 논의함으로써 안보와 대유행의 맥락을 상세히 논할 것이다.



Development Direction of Jeju Free International City for Continuous Growth

지속성장을 위한 제주국제자유도시의 발전 방향

THU JUNE 24 | 15:20 ~ 16:40 | Diamond Hall A

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	KIM Gyongho Professor, Jeju National University
/ Speaker /	KIM Donyeon Professor, Sungkyunkwan University EOM Sangkeun Research Fellow, Jeju Research Institute
/ Panel /	OH Sungik Director, Ministry of Land, Infrastructure and Transport KIM Taeyoung Director, Pricewaterhouse Coopers(PwC) KIM Doohan Director of Planning & Coordination Dept., Jeju Free International City Development Center(JDC)
/ 좌장 /	김경호 제주대학교 교수
/ 발표 /	김도년 성균관대학교 교수 엄상근 제주연구원 연구위원
/ 토론 /	오성익 국토교통부 과장 김태영 프라이스워터하우스쿠퍼스 이사 김두한 제주국제자유도시개발센터 실장

Recently, the world is facing an era of great revolution by the Covid-19. The cities of the world are working to find the way to overcome the crisis of the phendemic. Especially, ESG is standing out as a core competition factor in management of cities and companies in recent. Jeju also need to change to face the new era.

In the past, Jeju has been advocating a international city with a focus to a city that is free to do business, goods and capital as well as people can freely move around. However, now it is necessary to prepare a future to develop into an international city through sustainable growth based on society and environment as well as the economy.

In this session, we will discuss how we should grow around the environment, society, international exchange strategies, and will specify ways for Jeju's prosperity as a international city.

최근 세계는 팬데믹으로 인한 대변혁의 시대를 맞이하고 있으며 세계의 도시들은 급격한 변화 속에서 미래에 대응하기 위한 다양한 방안들을 강구하고 있다. 특히 최근에는 ESG가 기업 및 도시의 주요 경쟁 요소로 부각되는 등 과거와는 다른 환경에 직면해있다. 제주 역시 국제도시로서 시대에 부응한 변화가 요구되고 있다.

제주는 과거 사람·상품·자본의 자유로운 이동에 중점을 둔 국제자유도시를 표방해 왔다. 하지만 경제뿐 아니라 사회·환경 기반의 지속가능한 성장을 통해 국제도시로서 발전하기 위한 미래상 마련이 필요하다.

이번 세션에서는 지속 성장이 가능한 제주국제자유도시의 미래를 위한 친환경(에너지), 사회적 책임 및 국제도시로서의 국제교류 전략 등에 대해 고민하고 향후 환경 교류의 거점으로서 제주국제자유도시의 번영을 위한 방법을 구체화하고자 한다.



China-Japan-ROK Trilateral Cooperation: Towards Shared Peace and Prosperity

한국-중국-일본 3국 협력: 공동의 평화와 번영을 향해

THU JUNE 24 | 15:20 ~ 16:40 | Diamond Hall B

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	ZHANG Muhui Assistant Professor, Pusan National University
/ Keynote Speech /	MICHIGAMI Hisashi Secretary-General, Trilateral Cooperation Secretariat
/ Speaker /	CHOE Wongi Professor, Korea National Diplomatic Academy SAKAGUCHI Hirohiko Seoul Bureau Chief, Mainichi Shimbun WEI Ling Professor, University of International Business and Economics
/ 좌장 /	장 무휘 부산대학교 조교수
/ 기조연설 /	미치가미 히사시 한중일협력사무국 사무총장
/ 발표 /	최원기 국립외교원 교수 사카구치 히로히코 마이니치 신문 서울지국장 웨이 링 중국 대외경제무역대학 교수

The year 2021 marks the 10th anniversary of the establishment of the Trilateral Cooperation Secretariat (TCS). Born in the megatrends of regional integration, the TCS has grown vigorously in terms of both quantity and quality, playing a significant role in promoting China-Japan-ROK trilateral cooperation.

As part of the TCS Anniversary Symposium Series, this session aims to promote public awareness in China-Japan-ROK trilateral cooperation. TCS Secretary-General MICHIGAMI Hisashi will illustrate how trilateral cooperation functions to help the peoples of the three countries in many sectors. Eminent professionals from the three countries will also make analyses on the paths towards a more beneficial, productive cooperation from the aspects of, but not limited to, regional integration, economic ties, and links of the peoples.

한중일3국협력사무국(TCS)은 2021년 설립 10주년을 맞이하였다. 지역협력 기조가 확산된 시기에 태어난 TCS는 지난 10년 간 양적, 질적 성장을 거듭해왔으며 한국, 중국, 일본 간 협력을 다지는 데 이바지해왔다. 지난 경험을 비추어 볼 때, 3국 협력의 미래지향적 발전은 곧 해당 국가뿐만 아니라 주변 국가들의 평화와 번영에도 긍정적으로 기능함이 자명하다.

TCS 10주년 기념 심포지엄 행사의 일환으로 진행될 본 세션은 중요한 3국 협력의 의의와 필요에 대한 대중인식 제고를 목적으로 하며, 3국 협력의 구조와 역할 및 3국 협력이 3국 국민들에게 미치는 영향에 대해 논의한다. 또한 한중일 각국의 저명인사를 초청해 지역협력, 경제 발전, 인적 교류 측면에서 3국 협력의 향후 발전 방향을 모색하는 시간을 갖는다.



The Paradigm Shift in Jeju's Investment Attraction Strategy and Policies Moving Forward

제주 투자유치의 패러다임 전환 및 향후 추진방향

THU JUNE 24 | 15:20 ~ 16:40 | Crystal Hall A

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	KANG Gichoon Professor, Jeju National University
/ Speaker /	CHO Booyun Associate Professor, Jeju National University
/ Panel /	LEE Namho Professor, Jeju National University
	HWANG Kyeong-kab Director, Samil PwC
	PARK Min-ho Team Manager, KT
	CHANG Youngho Associate Professor, Singapore University of Social Sciences
	YEUN Chanyeob Associate Professor, KHALIFA UNIVERSITY
	Christopher LAI Director, Hong Kong Trade Development Council (HKTDC)
/ 좌장 /	강기춘 제주대학교 교수
/ 발표 /	조부연 제주대학교 부교수
/ 토론 /	이남호 제주대학교 교수
	황경갑 삼일회계법인 이사
	박민호 한국통신 팀장
	장영호 싱가포르 사회과학대학교 부교수
	윤찬엽 칼리파대학교 부교수
	크리스토퍼 라이 홍콩무역발전국 지부장

The Government of Jeju has changed the way it plans to attract new investments. As stated in the 'Songak Declaration for a Clean Jeju', its priority now lies in focusing on the balance between development and preservation. In order to explore this paradigm shift and implementation strategies based on the new principle, experts in this session will discuss ways of attracting new growth engine businesses and finding potential investors in accordance with the 'Jeju-style New Deal'.

“청정제주 송악선언” 후속절차 이행 및 개발과 보존이 공존하는 투자정책 수립에 따른 제주 투자유치의 패러다임 전환과 향후 추진방향을 모색하기 위하여 전문가 포럼을 개최하여 제주형 뉴딜과 연계한 신성장 기업 유치, 잠재 투자기업 발굴 방안 등에 대한 각계 전문가들의 견해를 들어 본다.



Partnering for Asia Water Issue Dissemination & Water Welfare Enhancement

아시아 물 이슈 확산과 물 복지 향상을 위한 아시아 연대

THU JUNE 24 | 15:20 ~ 16:40 | Crystal Hall C

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	LEE Seunggho Professor, Korea University
/ Speaker /	Solene le DOZE Environmental Affairs Officer, UN ESCAP SEO Seokkyu Secretary General, Asia Water Council
/ Panel /	KIM Joon Director, Seoul National University Asia Center LEE Sanghyun President, The Sejong Institute SHIN Kyungnam Assistant Director-General, Global Green Growth Institute German VELASQUEZ Director, Green Climate Fund Xavier LEFLAIVE Principal Administrator, Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD)
/ 좌장 /	이승호 고려대학교 교수
/ 발표 /	소렌 레 도즈 아시아태평양경제사회위원회 환경담당관 서석규 아시아 물 위원회 사무총장
/ 토론 /	김 준 아시아연구소 디렉터 이상현 세종연구소장 신경남 글로벌녹색성장연구소 사무차장보 헤스만 벨라스케즈 녹색기후기금 국장 자비에르 르플라이브 경제협력개발기구 총괄팀장

Asia is the most vulnerable region to water problems including droughts, floods, and water contamination that are caused by adverse effects of climate change, population growth, and urbanization. Therefore, in order to enhance sustainable development growth, water and sanitation (WASH), which is essential for human survival and economic activities, is the primary task among all.

However, the international interest in Asia water issues is inadequate and it is necessary to invigorate cooperation within the region to derive practical solutions. In this regard, major international organizations, such as AECN, ADB, GGGI and GCF, are planning to share studies and recent matters on Asia water security and governance, and putting utmost effort to facilitate coordinated actions from diverse stakeholders from government, finance, and private sectors in hopes to plan and operate water projects.

In particular, by introducing major activities of Asia Water Council (AWC), one of the representative Asia cooperative water platform established from the initiative of the Republic of Korea, while sharing knowledge and expertise on solutions to Asia water problems, we hope to demonstrate more concrete approach to implement country-specific water projects.

아시아는 기후변화, 인구증가, 도시화로 인한 가뭄, 홍수, 수질오염 등 물 문제에 가장 취약한 지역으로 지속가능한 발전을 위해서는 인류생존, 경제활동에 필수적인 물과 위생(WASH) 문제 해결이 선결과제이다.

그러나, 아시아 물 문제에 대한 국제적 관심이 부족하고, 실질적인 물 문제 해결을 위한 역내 협력 활성화가 필요하다. OECD, ADB, GGGI, GCF 등 주요 국제기구의 물 안보, 물 거버넌스 관련 아시아 연구 사례, 이슈 등을 공유하고 물 문제 해결을 위한 프로젝트 기획, 개발, 실행을 위한 정부, 금융, 민간 등 다양한 이해당사자들간의 협력방안을 논의할 예정이다.

특히, 대한민국 주도로 설립된 아시아의 대표적 물 협력 플랫폼인 아시아 물 위원회(AWC)의 주요 활동 내용을 소개하고, 아시아 물 문제 해결을 위한 지식공유, 국가별 맞춤형 프로젝트 시행을 위한 구체적인 협력방안을 모색하고자 한다.



Post P4G Seoul Summit Efforts towards COP26

P4G 정상회의 결과 및 COP26을 향한 노력

THU JUNE 24 | 15:20 ~ 16:40 | Crystal Hall C

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Congratulatory Remarks /	BAN Ki-moon President, Global Green Growth Institute
/ Moderator /	YOO Yeonchul Ambassador for Climate Change, Ministry of Foreign Affairs
/ Speaker /	Ian DE CRUZ Global Director, P4G Global Hub
/ Panel /	Einar JENSEN Ambassador, Embassy of Denmark, Korea Simon SMITH Ambassador, The British Embassy, Korea Juan CAIZA Ambassador, Embassy of Colombia, Korea Frank RIJSBERMAN Director-General, Global Green Growth Institute Oyun SANJAASUREN Director of Division of External Affairs, Green Climate Fund
/ 축사 /	반기문 글로벌녹색성장연구소 의장
/ 좌장 /	유연철 외교부 기후변화대사
/ 발표 /	이안 데 크루즈 P4G 사무국장
/ 토론 /	아이너 예센 주한 덴마크대사 사이먼 스미스 주한 영국대사 후안 까를로스 까이사 주한 콜롬비아대사 프랭크 라이스베르만 글로벌녹색성장연구소 사무총장 오윤 산자수렌 녹색기후기금 대외협력국장

In the midst of the COVID-19 pandemic, the international community has strengthened their efforts to address climate change as we begin the implementation of the Paris Agreement. To add on these commitments Korea has also announced ambitious policies and hosted the 2021 P4G Seoul Summit in May with 67 leaders participating at the high-level segment.

This session will review the outcome of the P4G Seoul Summit and discuss how we can further accelerate the efforts of P4G. We will also examine what the international community needs to do further to achieve the global goals running up to COP26 in Glasgow.

코로나19로 인한 어려움 속에서도 국제사회는 파리협정 이행 원년을 맞아 기후변화 대응을 위한 노력을 가속화하고 있다. 우리나라도 이러한 노력에 기여하기 위해 야심찬 기후정책을 제시하며 2021년 5월 67명의 정상급 인사들이 참여한 가운데 P4G 서울 정상회의를 개최하였다.

금번 세션에서는 P4G 서울 정상회의의 성과 평가 및 향후 P4G를 통한 노력을 어떻게 발전시켜 나갈지 논의한다. 또, 영국 개최 COP26을 준비하면서 국제사회가 글로벌 목표 달성을 위해 어떤 노력을 더 할 수 있을지에 대해서도 점검한다.



Gender, Work, and Inclusive Growth in the Age of Digital Transformation

디지털 전환 시대, 여성의 일과 포용적 성장

THU JUNE 24 | 15:20 ~ 16:40 | Crystal Hall E

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	YEE Jaeyeol Professor, Seoul National University
/ Speaker /	Joanne DOORNEWAARD Ambassador, Embassy of the Kingdom of the Netherlands in Seoul
/ Panel /	Ruth POLACHEK Founder and CEO, She Codes HAHN Sunhwa Senior Research Fellow, Korea Institute of Science and Technology Information, KISTI KIM Jongsoog Senior Research Fellow, Korea Women's Development Institute KIM Jonghyun Head of Center, Jeju Youth Job Center
/ 좌장 /	이재열 서울대학교 교수
/ 발표 /	요안나 도너바르트 주한 네덜란드대표
/ 토론 /	루스 폴라체크 쉬 코드 창립자 및 최고경영책임자 한선화 한국과학기술정보연구원 연구위원 김종숙 한국여성정책연구원 선임연구위원 김종현 제주더큰내일센터장

This session aims to examine women's work issues in changing work environments and to find alternative measures for new jobs and work conditions for the future.

The expansion of digital technology and ensuing changes in daily life accelerated by the Covid-19 since 2020, may have brought about conveniences and economic prosperity on the one hand, but also has amplified economic polarization among social groups, and has revealed social structural problems such as women's poverty and unstable work conditions.

In this session, we would like to address issues about inclusive growth and women's work in the global environment, and measures for women's work policies in relation to the transition to the digital environment, changes in women's jobs, and alternative modes of organizational culture for the coming future.

이 세션은 변화하는 노동 환경 속에서 여성의 일자리 이슈를 진단하고, 미래의 새로운 일자리와 노동환경에 대한 대안적 방안을 모색하려는 시도로 기획되었다.

2020년부터 시작된 세계적인 코로나 팬데믹으로 인한 디지털 기술의 확장과 일상의 변화는 기술적 편의와 경제적 풍요를 가져오지만, 한편으로는 사회 계층 간의 양극화를 심화시키고 여성의 빈곤과 불안정한 일자리 환경 등 사회 구조적인 문제를 드러내고 있다.

본 세션에서는 글로벌 환경에서의 포용적 성장과 여성 일자리 문제를 진단하고, 디지털 환경에서의 여성 고용 이슈와 정책, 미래에 도래할 여성의 일자리 변화, 그리고 새로운 형태의 기업문화 조성 방안 등을 제안하고자 한다.



UNEP FI RRT: Climate risks and the net zero of asset portfolio
 UNEP FI 아태지역 라운드 테이블: 기후 변화 리스크와 탄소 중립 자산 포트폴리오

THU JUNE 24 | 15:20 ~ 16:40 | Youtube ▶ 한국어 ▶ ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.

한국경제 매거진

Moderator /	PARK Sung-hyun Vice-President, Shinhan Financial Group
Panel /	KIM Jin-young Manageing Director, KB Financial Group KUM Han-seung Director General, Ministry of Environment LIM Dae-woong Rigional Coordinator, UNEP FI HAN Sang-chun Chief Writer, Korea Economic Daily
좌장 /	박성현 신한금융그룹 부사장
토론 /	김진영 KB금융그룹 상무 금한승 환경부 기후변화 정책관 임대웅 UNEP FI 한국 대표 한상춘 한국경제신문 국제금융 대기자

As the Paris Climate Agreement came into be effective, many countries have declared the new goal of national carbon neutrality. Various governments, industries, and financial institutions are making various efforts to achieve the goal of carbon neutrality.

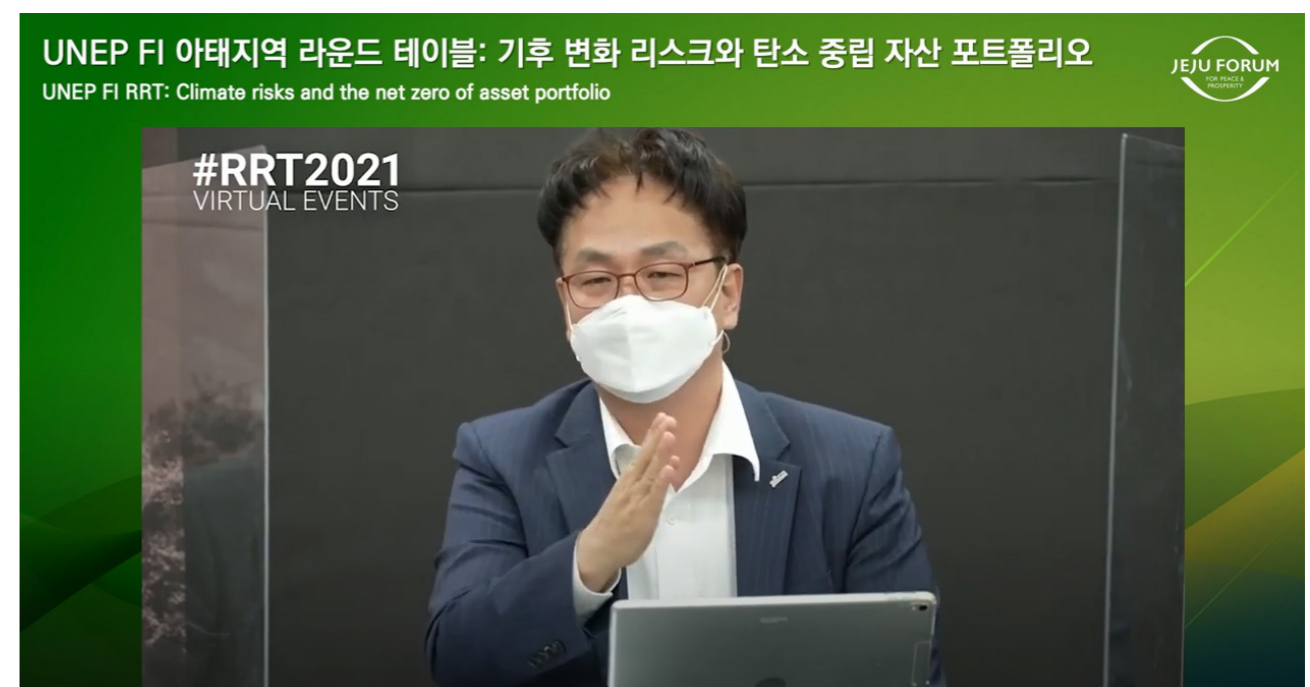
The process of promoting carbon neutrality in the asset portfolio raises various issues. In particular, it is necessary to consider the TCFD recommendations, such as governance, strategy, risk management, climate scenario analysis, quantitative target management and disclosure. In this process, there might be wide range of problems including organization, competency, technology, data, financial service configuration, and so on.

In this session, Korean financial institutions, supervisory agencies, and media will discuss the vision and implementation plan of net zero asset portfolio, and related problems and solutions in the implementation process. Through this, we intend to derive implications for financial institutions and supervisory institutions in other countries that are in a similar situation to those of Korean financial institutions.

파리 기후 협정이 발효 되면서 많은 국가가 국가적인 탄소 중립의 새로운 목표를 선언하고 있다. 많은 정부와 산업, 금융 기관들이 탄소 중립 목표 달성을 위한 다양한 노력을 기울이고 있다.

자산 포트폴리오에서 탄소 중립을 촉진하는 과정은 다양한 이슈를 제기한다. 지배구조, 전략, 리스크 관리, 기후 시나리오 분석, 양적 타깃 관리, 공시 등 TCFD 권고안을 감안하는 것이 필수다. 이 과정에서 조직, 경쟁력, 기술, 데이터, 금융 서비스 구성을 포함한 다양한 범위의 문제들이 발생한다.

본 세션에서는 한국 금융 기관과 금융감독 당국자, 언론이 자산 포트폴리오의 넷 제로 비전과 이행 계획, 이행 과정의 문제점과 해법에 대해 토론한다. 이를 통해 한국 금융 기관과 유사한 상황에 있는 국가들의 금융 기관과 금융감독 기관을 위한 시사점을 제시한다.



Beyond Boundaries, towards a Sustainable Future

경계를 넘어, 지속가능한 미래로

THU JUNE 24 | 17:10 ~ 18:30 | Diamond Hall A

▶ 한국어 ▶ ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Congratulatory Remarks /	PARK Woncheol Chief of Culture, Tourism, and Sports Committee, Jeju Special Self-Governing Provincial Council
/ Moderator /	KO Myeong-cheol Literary Critic/Professor, Kwangwoon University
/ Speaker /	EUNG Hee-kyung Novelist
	LU Min Novelist/Vice Chairman, Jiangsu Writers Association
	JANG I-ji Poet/Professor, Jeju National University
	KATO Atsuko Literary Critic/Professor, Tsuru University
/ 축하 /	박원철 제주특별자치도의회 의원
/ 좌장 /	고명철 문학평론가/광운대학교 교수
/ 발표 /	은희경 소설가
	루민 강소정작가협회 소설가/부주석
	장이지 시인/제주대학교 교수
	카토 아쓰코 쓰루문과대학(공립) 교수/문학평론가

The causes of various crises and conflicts in modern society are the result of human's wrong thinking and actions resulting from it.

The most fundamental and effective solution to many crises in human society is within humanity. The sharpest and deepest dissection of the inner parts of mankind is no better than literature area.

In the cultural session, we will bring together literary masters of Korea, China, and Japan for discussion of achieving sustainable peace and inclusive prosperity in terms of literature.

현대사회 다양한 위기와 갈등의 원인은 인류의 잘못된 사고와 이로부터 비롯된 행동이 빚어낸 결과이다. 인류사회의 수많은 위기를 가장 근본적이고 효과적으로 해결하기 위한 해결책은 인류 내면에 있다. 인류의 내면을 가장 날카롭고 깊이 있게 해부하는 것은 문학을 능가할 분야가 없다. 문화세션에서는 한·중·일의 문학 거장들을 모시고 <지속가능한 평화, 포용적 번영>을 이루기 위한 해안에 대해 문학적 측면에서 논의하고자 한다.



Building Sustainable and Inclusive Communities: New Local Government System for Resolving Conflicts Peacefully

지속가능하고 포용적인 지역공동체 건설: 정치적 갈등 완화를 위한 새로운 지방정부 모델 연구

THU JUNE 24 | 17:10 ~ 18:30 | Diamond Hall B

▶ 한국어 ▶ ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **KIM YONGBEOM** Chairman of Council Steering committee, Jeju Special Self-Governing Provincial Council
- / Speaker / **AHN YOUNGHOON** Advisory Member, Special Committee of Jeju-Sejeong Decentralization & Regional Balance
HONG JUN HYUN Professor, Chung-Ang University
MARK CHANG Legislator, Maryland State General Assembly
NOBUYUKI ONOZAKI Head, CityNet Yokohama Project Office
KANG JOO-YOUNG Professor, Jeju National University Law School
- / Panel / **KIM SANGMI** President, Research Institute of Local Councils
KIM CHOUNG TAE Chairman of Council Steering committee, Seoul Metropolitan Council
JOUNG MINGU Vice Chairman, Jeju Special Self-Governing Provincial Council
- / 좌장 / **김용범** 제주특별자치도의회 운영위원장
- / 발표 / **안영훈** 대통령소속 제주-세종 자치분권균형발전특별위원회 특별위원
홍준현 중앙대학교 교수
마크 창 메릴랜드주의회 의원
오노자키 노부유키 시티넷 요코하마 프로젝트 사무소장
강주영 제주대학교 법학전문대학원 교수
- / 토론 / **김상미** 지방의회발전연구원장
김정태 서울특별시의회 운영위원장
정민구 제주특별자치도의회 부의장



This colloquium seeks the Korean local council's new model for building sustainable and inclusive communities. Just as there are different government entities at the national level, local governments also have varieties for resolving conflicts peacefully. However, regardless of the political environment, all local governments have a separation of powers divided into legislative and executive branches. Such a strong mayor-council structure resulted from the past-centralized system has produced many political conflicts so far.

본 행사는 ('지방의회 30주년'을 맞아) 지속가능하고 포용적인 지역공동체 건설을 위한 지방의회의 새로운 역할정립에 관한 내용입니다. 정부형태가 국가마다 다른 것처럼 지방정부도 정치적 갈등을 평화롭게 해결하기 위해 그 구성 형태를 달리 정할 수 있습니다. 그러나 우리나라 지방의회는 각 지방자치단체가 처해있는 사회적, 문화적 여건과 상관없이 과거 중앙집권체제에서 비롯된 『강시장-약의회형』의 기관대립형 형태를 획일적으로 채택하고 있습니다. 이는 생활정치 현상인 지역에서조차 많은 정치적 갈등을 양산하고 있습니다.



The Choice of the Korean Peninsula in the Process of World Order Reorganization

세계질서 재편 과정 속 한반도의 선택

THU JUNE 24 | 17:10 ~ 18:30 | Crystal Hall A

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Moderator /	LEE Kitae Head of Dept. of Peace Research Division, Korea Institute for National Unification
Speaker /	Roland WILSON Professor, Peace and Conflict Center, and Conflict Analysis and Resolution Program, George Mason University Korea PARK Eunjoo Associate Research Fellow, Korea Institute for National Unification
Panel /	Balazs SZALONTAI Associate Professor, Korea University KIM Youngjoon Professor, GyeongSang National University SUH Bo-hyuk Research Fellow, Korea Institute for National Unification PARK Hyongjoon Professor, KONKUK UNIVERSITY MUN Inchul Associate Research Fellow, The Seoul Institute OUM Hyunsuk Research Professor, University of Korean Studies
좌장 /	이기태 통일연구원 평화연구실장
발표 /	롤랜드 윌슨 한국조지메이슨대학교 아시아 평화 및 분쟁 연구 센터/ 분쟁 분석 및 해결학부 교수/센터장 박은주 통일연구원 부연구위원
토론 /	발라즈 잘론타이 고려대학교 조교수 김영준 경상국립대학교 교수 서보혁 통일연구원 연구위원 박형준 건국대학교 교수 문인철 서울연구원 부연구위원 엄현숙 북한대학원대학교 연구교수

The Korean Peninsula has remained divided into the South and North ever since the outbreak of the Korean War on June 25, 1950. The divided Korean Peninsula has not been able to achieve peace and unification even under the post-Cold War era. Amidst the subsequent reorganization of world order, the division system continues to persist on the Korean Peninsula. An active discussion on world order reorganization has been underway due to the intensified U.S.-China strategic competition, the global spread of COVID-19, climate change, and scientific progress.

In this crisis, the Korean Peninsula should overcome the division system, a relic of the Cold War, and seek out a new Korean Peninsula system for peace and coexistence. We can raise a question of what the new Korean Peninsula would look like, one that leaves behind the conflicts and division and speeds up the arrival of peace and coexistence in Northeast Asia. This session pictures how the new system will unfold on the Korean Peninsula amidst changing world order susceptible to volatility. To that end, the Korea Institute for National Unification (KINU) invites experts with a specialty in conflict analysis and resolution, regime transition, and reorganization of world order based on the U.S.-China strategic competition. With the presence of experts of various background, KINU seeks to draw implications from discussions.

한반도는 6.25전쟁 이후 남과 북으로 분단되었다. 분단된 한반도는 탈냉전이라는 세계적인 흐름 속에서도 평화와 통일을 이뤄내지 못했다. 이후 세계질서의 재편이 몇 차례 이루어졌지만, 한반도의 분단체제는 유지되고 있다. 미·중 전략경쟁의 심화와 COVID-19의 전 세계적 확산, 기후변화, 기술의 진보 등으로 세계질서 재편 논의가 활발히 이루어지고 있다.

이러한 상황 속에서 한반도는 냉전의 산물인 분단체제를 극복하고 평화와 공존을 위한 새로운 한반도 체제를 모색해야 한다. 갈등과 분열을 극복하고 남북한 그리고 동북아의 평화·공존을 앞당길 수 있는 새로운 한반도 체제는 어떤 모습일까?

본 세션에서는 변동성이 큰 세계질서의 재편 과정에서 한반도가 새롭게 정립해나가야 할 새로운 체제의 모습을 그려보고자 한다. 이를 위해 분쟁분석 및 해결 분야의 전문가와 국가의 체제전환 경험이 있는 연구자, 미·중 전략경쟁을 바탕으로 세계질서의 재편을 전망해줄 연구자 등으로 구성되어 함의를 도출하고자 하였다.



Promoting a More Inclusive Development Cooperation for the Post COVID-19 Era

더 포용적인 개발협력으로의 전환

THU JUNE 24 | 17:10 ~ 18:30 | Crystal Hall C

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Welcome Speech /	BAEK Sookhee Vice President, KOICA
Moderator /	KIM Sunggyu President, Korea Association of International Development and Cooperation (KAIDEC)
Speaker /	MASATO Noda Associate Professor, Ibaraki University YOON Yuri Researcher, KOICA KIM Youngwan Professor, Hankuk University of Foreign Studies
Panel /	LIM Eunmie Professor, Ewha Womans University SHIN Jaehyeok Associate Professor, Korea University PARK Kyungryl Assistant Professor, Korea Advanced Institute of Science and Technology (KAIST)
인사말 /	백숙희 한국국제협력단 이사
좌장 /	김성규 국제개발협력학회장
발표 /	마사토 노다 이바라키 대학 부교수 윤유리 한국국제협력단 연구원 김영완 한국외국어대학교 교수
토론 /	임은미 이화여자대학교 교수 신재혁 고려대학교 부교수 박경렬 한국과학기술원 조교수

Since the 2020 global pandemic, there is a growing demand for new international cooperation beyond the existing development mechanisms, towards a more inclusive, innovative and integrated development. The efforts to reconstruct the fundamental direction of international development cooperation are being attempted from various views beyond those areas that were immediately affected by the pandemic such as health, finance, and economics. As the Busan Partnership agreement recognized that all stakeholders have a different but complementary role to play in achieving development goals, the new direction has to put inclusiveness at the core of effective partnerships for development. While it will take time for this transition to get into its stride, it is important to make agile and inclusive progress.

2020년 글로벌 팬데믹 이후 전통적인 개발협력의 메커니즘을 넘어서는 새로운 방향성, 혁신, 포용성에 대한 요구가 커지고 있다. 보건, 파이낸스, 경제 분야 등 팬데믹에서 즉각적인 영향을 받았던 분야를 넘어 코로나19 이후 개발협력의 근본적인 방향을 재구성하기 위한 국제사회의 노력이 다각도로 시도되고 있다. 부산파트너십에서 제시된 바와 같이 새로운 개발협력의 의제는 포용성을 중심으로 논의되어야 하며, 본 세션에서는 다양한 행위자를 포용하고 새로운 개발협력의 방법론을 모색하는 시간을 통해 개발협력의 혁신성, 효과성을 높이는 전략들이 논의될 것이다.



Outcome and prospect of the Open-ended Working Group on developments in the field of information and telecommunications in the context of international security

유엔 정보안보 개방형워킹그룹(OEWG)의 성과와 향후 전망

THU JUNE 24 | 17:10 ~ 18:30 | Crystal Hall D

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Moderator /	PARK Nohyoung Professor, Korea University
Speaker /	Dennis BROEDERS Professor, Leiden University Eneken TIKK Associate Researcher, University of Helsinki
Panel /	YOO Joonkoo Visiting Professor, Yonsei University David Michael MAIZLISH Head of Mission, ICRC Mission in Seoul CHUNG Myung-hyun Research Professor, Korea University
좌장 /	박노형 고려대학교 교수
발표 /	데니스 브뢰더스 라이덴대학교 교수 에네켄 티크 헬싱키대학교 연구원
토론 /	유준구 연세대학교 객원교수 데이비드 마이클 메이즐리시 국제적십자위원회 한국사무소 대표 정명현 고려대학교 연구교수

Transnational cyber threats have become a grave challenge to national security across the globe. With the advances in Information and Communications Technology (ICT), the ways of cyber incidents have become more sophisticated and diversified. So it is important to establish international norms on cybersecurity for sustainable peace that all UN member states need to comply with to develop an open and secure cyberspace. In this regard, as specified in the resolutions adopted in the 73rd session of the United Nations General Assembly in 2018, the GGE and the OEWG initiated by the US and Russia respectively have been established under the auspices of the UN. With these two processes, we have witnessed the conflict of opinions among member states in the field of cyber security. Due to the conflict, the OEWG has had many struggles in the whole process to achieve a consensus. This session brings together experts not only from Korea but also from all over the world to infer views on cyber security and to discuss how the two aforementioned mechanisms can work together effectively and how member States can contribute to promote discussion on international cyber security norms.

초국경적인 사이버위협은 전세계적으로 국가 안보에 중요한 도전이 되고 있다. 정보통신기술의 발전으로 사이버 침해는 복잡하고 다양해지고 있으므로, 지속가능한 평화를 위해서는 개방되고 안전한 사이버공간 조성을 위하여 모든 유엔 회원국이 준수해야 할 국제적인 사이버안보 규범 조성이 중요하다. 이러한 가운데, 2018년 제73차 유엔총회에서 미국 주도의 '정보안보 정부전문가그룹(GGE)' 설치 결의안과 러시아 주도의 '개방형 워킹그룹(OEWG)' 설치 결의안이 모두 통과됨에 따라, 사이버안보 국제규범 논의를 위한 프로세스가 이원화되는 양상이 펼쳐지게 되었다. 2021년 3월 개최된 OEWG에서는 이러한 견해 차이로 참여국들이 컨센서스를 이루는데 지난한 어려움이 있었다. 본 세션에서는 국내외 전문가들 간 논의를 통해 사이버안보 분야에서 각 회원국들이 가지고 있는 전략을 추산해 보고, 향후 두 그룹이 상호 보완적으로 운영될 수 있는 방안과, 참여국들이 상충되는 이해관계를 극복하고 건설적으로 국제 사이버안보 규범을 수립해 나가는 데 있어 어떻게 기여할 수 있을 것인지 모색하고자 한다.



Africa's Digital Innovation in Post-COVID-19 Era

포스트 코로나 시대의 아프리카 디지털 혁신

THU JUNE 24 | 17:10 ~ 18:30 | Crystal Hall E

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Opening Remarks / **LYEO Woon-ki** President, The Korea-Africa Foundation
- / Welcome Speech / **KOH Kyungsok** Director-General, Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Korea
- / Moderator / **LEE Jin-sang** Professor, The State University of New York, Korea
- / Keynote Speech / **Amani ABOU-ZEID** Commissioner for Infrastructure and Energy, Africa Union Commission
- / Speaker / **Michelle CHIVUNGA** CEO, Global Policy House
- / Panel / **KWON Hyeog-in** Professor, Chung-ang University
YOO Seonghoon Associate Researcher, Korea Information Society Development Institute (KISDI)
- / 개회사 / **여운기** 한-아프리카재단 이사장(국제평화재단 비상임감사)
- / 환영사 / **고경석** 대한민국 외교부 아프리카중동국장
- / 좌장 / **이진상** 한국뉴욕주립대학교 교수
- / 기조연설 / **아마니 아부-자이드** 아프리카연합 집행위원
- / 발표 / **미셸 치분가** 글로벌정책하우스 대표
- / 토론 / **권혁인** 중앙대학교 교수
유성훈 정보통신정책연구원 부연구위원



In recent years, digital sector based on mobile services has been steadily growing in Africa. UNCTAD statistics shows that the number of online store users in Africa has steadily increased by 21 percent cent per year since 2014, which is far exceeding the world average of 12 percent. In particular, more than 30 percent cent of online consumers have overflowed in Kenya, Nigeria, and South Africa during the COVID19 situation, and they are leading the “Disruptive Innovation” of the African continent. The digital transformation is accelerating in Africa as the digital innovation has been realized due to the COVID19 lockdown situation.

Many Sub-Saharan African companies are actively adopting digital technology, and the government is also promoting policies for digital technology to create new and better jobs. There are various support policies on digital sector for the digitization of Africa and its inclusive growth. The African Union (AU) aims to contribute to inclusive economic growth, job creation, socio-economic development and poverty eradication by establishing “Digital Transformation Strategy for Africa”. The US, the UK, the EU, and China are also expanding their cooperation and support in the African digital sector.

In this session, we will discuss the status and prospects of digital technology transformation in Africa, and the possible cooperation areas between Korea and African countries to achieve presenting inclusive economic growth.

최근 몇 년간 아프리카 지역에서 모바일 서비스를 토대로 한 디지털 분야가 꾸준한 성장 중에 있다. UNCTAD의 통계에 따르면 아프리카대륙에서 2014년 이후 지금까지 연 21%의 온라인상점 이용자 숫자가 꾸준히 증가하였고, 이는 세계의 12% 평균치를 훨씬 뛰어넘는 수치이다. 특히 최근 코로나시기를 거치면서 케냐, 나이지리아, 남아공을 중심으로 30%가 넘는 온라인 소비자가 폭발적으로 증가세를 보이며 아프리카대륙의 '와해성 혁신(disruptive innovation)'을 주도하고 있다. 또한 코로나19 상황 속에서 핀테크 등 디지털 기술 혁신이 실현되면서 디지털 전환이 가속화되고 있다.

사하라 이남의 많은 아프리카 기업들은 디지털 기술을 적극 도입중이고, 정부 또한 더 나은, 새로운 일자리를 위한 여건을 조성하려고 디지털 기술 지원 정책을 추진중이다. 아프리카 경제의 디지털화를 기반한 포용적 성장을 위해 지역차원에서도 디지털 접근성, 핀테크 등의 분야에 다양한 정책을 지원하고 있다. 아프리카연합(AU)은 아프리카 디지털 전환전략(Digital Transformation Strategy for Africa)의 수립을 통해 포용적 경제성장, 일자리 창출, 사회 경제적 발전과 빈곤 극복에 기여하고자 하며, 미국, 영국, 유럽연합, 중국 등에서도 아프리카 디지털 분야 협력 및 지원을 확대하고 있다.

본 세션에서는 아프리카 디지털 기술 전환 현황과 전망, 더 나아가 한국과 아프리카가 어떻게 효율적으로 디지털 경제협력을 이룰 수 있을지 그 방안에 대하여 논의할 것이다.



Nuclear Hotlines and Risk Reduction: Past experiences and lessons from the Asia-Pacific 핵 핫라인 및 위험 감소 : 아태지역 과거 경험과 교훈

THU JUNE 24 | 17:10 ~ 18:30 | Youtube

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



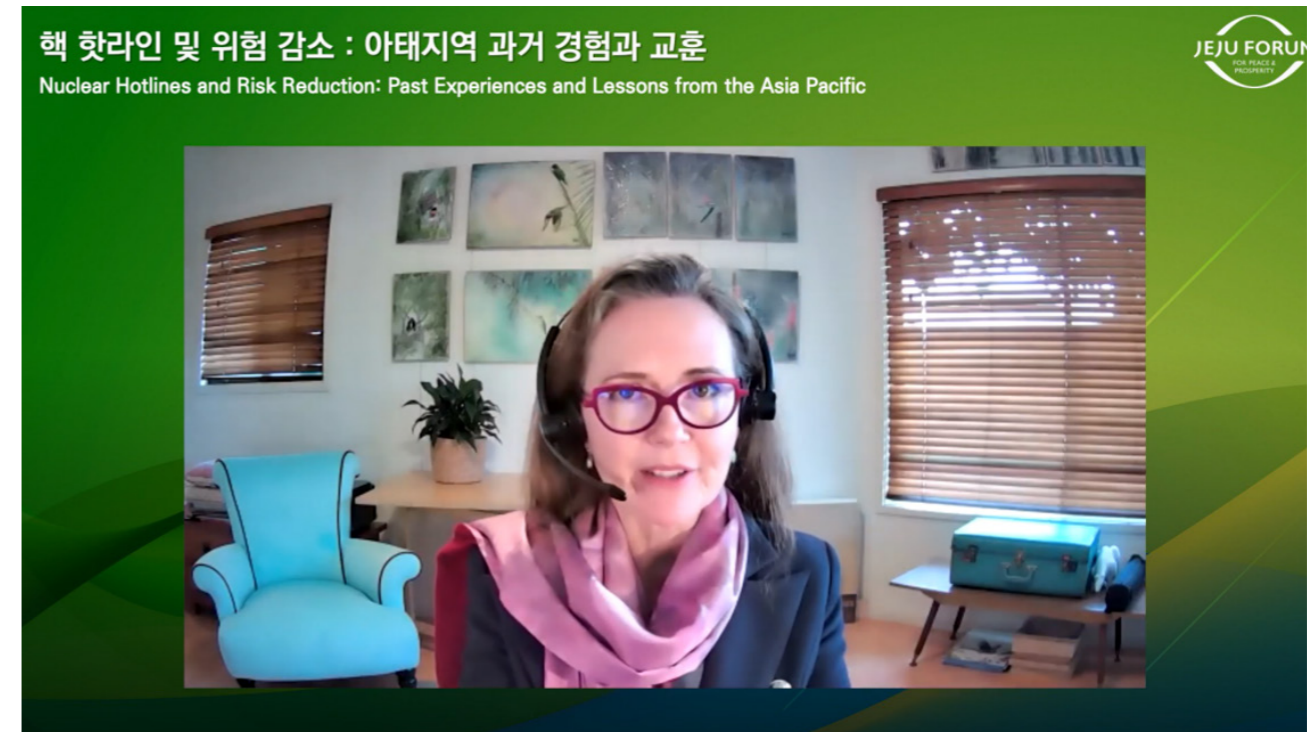
- / Moderator / **Tanya OGILVIE-WHITE** Director, Senior research fellow, New Zealand Centre for Global Studies (NZCGS), APLN
- / Speaker / **Peter HAYES** Honorary Professor, Executive Director, Sydney University, Nautilus Institute
- MOON Chung-in** Vice Chair, APLN
- FAN Jishe** Professor, Chinese Academy of Social Sciences
- Philip REINER** CEO, Institute for Security and Technology
- / 좌장 / **타냐 오길비화이트** 뉴질랜드글로벌연구센터 이사, (사)아시아태평양핵비확산군축리더십네트워크 선임연구원
- / 발표 / **피터 헤이스** 시드니대학교 명예교수, 너틸러스연구소 사무총장
- 문정인** APLN 부의장
- 판 지세** 중국 사회과학원 교수
- 필립 라이너** 보안·기술연구소 최고경영자

Nuclear and communication hotlines allow states to communicate quickly and effectively at the highest levels to prevent or limit military escalation, accidents, miscommunication, or misunderstandings. Measures to enhance information exchange and communication between nuclear-armed states can lessen the possibility of an escalation that crosses the nuclear threshold. Some states, such as the ROK and DPRK, have in the past established communications hotlines for crisis management yet these have atrophied or been suspended as relations have worsened. Others, such as China, the US, and Russia, have well-established hotlines although there remain gaps that need to be addressed.

This panel will discuss and examine the lessons learned from hotline agreements between the nuclear-armed states such as China, the US, Russia, and India, the ROK-DRPK hotlines, and agreements in the Asia-Pacific, and apply these to manage future crises.

핵과 의사소통을 위한 핫라인은 군사적 충돌, 사고, 오해 혹은 의사소통의 오류를 줄이거나 제한하는 데에 있어 국가 정상급간의 빠르고 효과적인 의사소통을 가능하게한다. 정보 교환 및 의사소통을 강화하기 위한 조치들은 핵위기를 넘어서는 악화 가능성을 줄이는 데에 중요한 역할을 할 수 있다. 북한과 같이 핵확산금지조약(NPT) 비가입국이며 핵을 보유한 국가중 일부는 과거 위기관리용 정치, 군사 핫라인을 구축했지만 관계 악화에 따라 위축되거나 단절됐다. 중국, 미국 그리고 러시아 같은 국가들은 격차는 존재하나 정비된 핫라인을 구축하고 있다.

본 세션은 중국, 미국, 러시아와 인도, 남북한, 아태 지역 내 핫라인 협상에서 얻은 교훈을 논의하고 점검하여 미래의 위기를 관리하는 데 적용점을 탐구한다.



Understanding, Promoting, and Achieving Peace

평화의 이해, 증진, 및 달성

THU JUNE 24 | 20:30 ~ 21:50 | Diamond Hall B

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Moderator /	KIM Bong-hyun Former President, Jeju Peace Institute
Speaker /	Alec CHUNG Research Director, Jeju Peace Institute Henrik URDAL Director, Peace Research Institute Oslo Satu LIMAYE Director, East-West Center in Washington Nan TIAN Senior Researcher, Stockholm International Peace Research Institute
Panel /	LIM Haeyong Research Fellow, Jeju Peace Institute
좌장 /	김봉헌 제주평화연구원 전(前) 원장
발표 /	정승철 제주평화연구원 연구실장 헨릭 우달 오슬로 국제평화연구소장 사투 리마예 미국 동서센터 워싱턴 사무소장 난 티엔 스톡홀름 국제평화연구소 선임연구원
토론 /	임해용 제주평화연구원 연구위원



There are a large number of research institutes around the world that study peace. Over the past few years, they have been conducting various studies on what peace is, what causes conflict, how conflict and peace trends have changed throughout the decades, how to achieve peace, and whether there is a way to operationalize and measure peace objectively. However, exchanges and cooperation among peace institutes have not been carried out actively. There were various reasons for the lack of interactions and engagements among peace institutes, such as no specific motivation to unite them and no institute playing a leading role. As a result, research on peace and conflict has been conducted individually at each research institute, making it difficult to accumulate and develop collective knowledge. Still, peace institutes can benefit largely by actively engaging in academic exchanges between one another, such as learning from each other's research and improving the quality of its own. For instance, peace institutes in Europe could learn how Asian institutes approach, define, and study peace, and vice versa, generating fruitful research results by incorporating diverse perspectives.

Therefore, the Jeju Peace Institute (JPI) plans to invite researchers from other peace institutes to the Jeju Forum. Specifically, the JPI plans to invite researchers from the Peace Research Institute Oslo (PRIO), Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI), and the East-West Center. By holding a joint session composed of peace researchers, we hope to discuss various topics regarding peace, such as defining peace, discovering new peace research agendas, quantifying and measuring peace, and achieving and spreading peace globally.

전 세계 곳곳에는 평화를 연구하는 연구소가 여럿 있다. 이들은 지난 수년간 평화란 무엇인가, 분쟁의 원인은 무엇이며 평화를 성취하는 방법은 무엇인가, 평화를 객관적으로 측정할 수 있는 방법이 있는가 등에 대한 다양한 연구를 꾸준히 해왔다. 하지만 전 세계에 존재하는 평화연구소들 간의 교류·협력은 활발하게 이루어지지 않았다. 이에 대해서는 여러 이유가 있었겠지만 이들을 하나로 뭉치게 할 원동력, 그리고 이를 주도할 주체가 없었기 때문으로 보인다. 그러다보니 각 연구소가 개별적으로 평화와 갈등에 관한 연구를 진행해왔고 이로 인해 평화와 갈등에 대한 지식을 보다 많이 축적하고 발전시키는 데 어려움이 있었다. 주제가 가지는 중요성에도 불구하고, 연구소들 간 활발한 학문적 교류를 통해 연구방법과 결과물을 공유하고 연구를 질적으로 향상시킬 수 있는 기회가 매우 적었던 것이다.

따라서 제주평화연구원은 제주포럼에서 전 세계 평화연구소들이 한자리에 모이는 기회를 마련하고자 한다. 보다 구체적으로 제주평화연구원은 평화연구소 오슬로(PRIO: Peace Research Institute Oslo), 스톡홀름 국제평화연구소(SIPRI: Stockholm International Peace Research Institute), 그리고 미국 동서센터(East-West Center)의 대표들이 모여 평화에 대한 정의, 평화를 수치화하여 측정하는 방법, 그리고 평화를 널리 전파하는 방법 등 평화에 대한 다양한 연구 아젠다를 공유하고 이를 실행하는 방안에 대해 논의하고자 한다.



KINU Unification Survey 2021: How Do South Koreans Think about Unification and North Korea?

KINU 통일인식조사 2021: 포스트 코로나 시대의 통일인식과 북한인식

FRI JUNE 25 | 9:00 ~ 10:20 | Diamond Hall A

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Moderator / **LEE Sangsin** Director, Unification Policy Research Division, Korea Institute for National Unification

Speaker / **MIN Taeun** Research Fellow, Korea Institute for National Unification

YOON Kwang-II Professor, Sookmyung Women's University

KOO Bonsang Assistant Professor, Chungbuk National University

Panel / **Karl FRIEDHOFF** Marshall M. Bouton Fellow for Asia Studies, Chicago Council on Global Affairs

Jessica LEE Senior Research Fellow on East Asia, Quincy Institute for Responsible Statecraft

PARK Soeenn Assistant Professor, Jeju National University

좌장 / **이상신** 통일연구원 통일정책연구실장

발표 / **민태은** 통일연구원 연구위원

윤광일 숙명여자대학교 교수

구본상 충북대학교 조교수

토론 / **칼 프리드호프** 시카고국제문제협의회 연구위원

제시카 리 퀸시연구소 선임연구위원

박수인 제주대학교 교수

Annual KINU Unification Survey aims to survey the perception of unification and North Korea, evaluation on North Korean policy, perception of neighboring countries, and current issues of inter-Korean relations. This survey tracks changing patterns of unification and peace perception of South Koreans from 2014 and provides data for the cognitive foundation of sustainable peace on the Korean Peninsula.

The KINU Unification Survey's findings are reported not only by major media at home but also by the international press every year when the outcome releases. The 2021 Survey has been conducted from April 25 to May 25, 2021. This survey mainly focuses on the correlation between unification perception and media exposure, a generational discrepancy of perception on unification and North Korea, and changes of perception of the ROK-U.S. relations after Biden won the presidency, and the possibility of inter-Korean COVID-19 prevention cooperation.

This session will announce the findings of the 2021 KINU Unification Survey and hold an in-depth discussion on the perception of unification and North Korea based on the outcomes of time series analysis and regression analysis.

통일연구원의 연례 여론조사인 KINU 통일인식조사는 통일 및 북한인식, 대북정책에 대한 평가, 주변국 인식 및 남북관계 현안에 대한 조사를 목표로 한다. 이 조사는 2014년 이후 한국인들의 통일 및 평화인식의 변화양상을 추적하여 지속가능한 한반도 평화의 인식적 기반에 대한 기초 자료를 제공하고 있다.

KINU 통일인식조사는 매년 발표할 때마다 국내 언론은 물론 전 세계 주요 언론에서 그 결과를 보도하고 있다. 2021년 조사는 4월 25일에서 5월 25일 사이에 진행되었으며, 이번 조사에서는 통일인식과 미디어 노출의 상관관계, 세대별 통일 및 북한인식의 차이, 그리고 바이든 미대통령 당선 이후 한미관계 인식의 변화, 코로나19 관련 남북 방역협력의 가능성 등이 중점적으로 다뤄졌다.

이 세션에서는 KINU 통일인식조사 2021의 결과를 발표하고 시계열 분석과 회귀분석을 통해 통일 및 북한인식을 심층적으로 토론할 것이다.



How far has Jeju Internationalization come? The light and the shadow

제주 국제화 어디까지 왔나? 그 빛과 그림자

FRI JUNE 25 | 9:00 ~ 10:20 | Diamond Hall B

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.

제주국제협의회

/ Welcome Speech / **KANG Bup-sun** Chairman, Jeju Global Society Association

/ Moderator / **KO Chung-seok** Chairman, leodo Research Society

/ Panel / **KIM Yong-beom** Former Director General, Yonhap News Agency

KIM Ho-sung Former Vice Governor, Jeju Special Self-Governing Province

JEONG Gu-hyun Former Head, Samsung Economic Research Institute

LIXIN Chen Sacred Chanting Meditation Music Artist, Journey of harmony

James SHON Former state legislator, Hawaii State Legislator

/ 인사말 / **강법선** 제주국제협의회 이사장

/ 좌장 / **고충석** 이어도연구회 이사장

/ 토론 / **김용범** 전 연합뉴스 국제국장

김호성 전 제주특별자치도 행정부지사

정구현 전 삼성경제연구소장

동방요흥 하모니여행 신성한 명상 음악의 예술가

손기철 전 하와이주의원



It has been 30 years since Jeju Island was launched as an international free city with the aim of building Jeju International Free City as the center of Northeast Asia and became a special autonomous province. More than ever, Jeju Island is living in an era where it must emphasize the importance of multilateral cooperation. And the multilateral cooperation that Jeju Island should pursue should be seen as containing sustainable peace and inclusive prosperity. Sustainable peace should be achieved in the spirit of inclusion and sustainable peace should be established as a virtuous circle that is the basis for the constant reproduction of inclusive prosperity. In order to achieve peace under this concept, economic prosperity, cultural and artistic prosperity must be achieved and financial support must be supported. In this session, we will reflect on the results of our push for Jeju Internationalization to realize peace in the present era, and look at what we did well, what we lacked, and what we regret.

Furthermore, we will discuss what needs to be done to internationalize Jeju for peace and prosperity.

제주도는 동북아 중심도시로의 제주국제자유도시 건설을 목표로 국제자유도시로 출범하여 특별자치도가 된지 30년이 되어가고 있다. 그 어느 때보다도 제주도는 다자협력의 중요성을 강조해야 하는 시대를 살고 있다. 그리고 제주도가 추구해야 할 다자협력은 지속가능한 평화와 포용적 번영을 담고 있는 모습이어야 한다. 포용의 정신으로 지속가능한 평화를 달성하고 지속가능한 평화는 포용적 번영의 끊임없는 재생산을 위한 기반이 되는 선순환 구조를 만들어야 한다. 이같은 개념하의 평화를 달성하기 위해서는 경제번영과 문화예술번영이 이루어져야 하고 재정적지원이 뒷받침되어야 한다. 이 세션에서는 현 시대의 평화를 실현하기 위한 제주국제화를 위해 추진한 결과를 되돌아보고 잘한 점과 부족한 점, 그리고 아쉬운 점을 살펴보고자 한다.

더 나아가 평화와 번영을 위한 제주국제화를 위해서 해야 할 일이 무엇인지 토론해보고자 한다



Toward Regional Cooperation for the Establishment of a Peace Regime on the Korean Peninsula 한반도 평화체제 구축을 위한 주변국 공조방안

FRI JUNE 25 | 9:00 ~ 10:20 | Crystal Hall A

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **WI Sunglac** Former Special Representative for Korean Peninsula Peace and Security Affairs, Ministry of Foreign Affairs and Trade
- / Speaker / **KIM Jina** Research Fellow, Korea Institute for Defense Analyses
- / Panel / **Scott SNYDER** Senior Fellow, Korea Studies, Council on Foreign Relations
KIM Heung-kyu Professor, Ajou University
LEE Wondeog Professor, Kookmin University
SHIN Beomchul Director, Diplomacy and Security, Korea Research Institute for Economy & Society
- / 좌장 / **위성락** 전 외교통상부 한반도평화교섭본부장
- / 발표 / **김진아** 한국국방연구원 연구위원
- / 토론 / **스콧 스나이더** 미국 외교위원회 연구위원
김흥규 아주대학교 교수
이원덕 국민대학교 교수
신범철 경제사회연구원 외교안보센터장

A peace regime on the Korean Peninsula can be firmly established through cooperation with neighboring countries, in addition to inter-Korean relations. This is because not only the U.S. and China, one of the parties to the armistice agreement, but also Japan and Russia have a keen interest on the issue, which they can make a critical impact.

Regional talks to discuss the viable form of a peace regime and start multilateral security cooperation should have been started from the beginning of denuclearization dialogue. The Moon administration, however, has heavily relied on inter-Korean relations and US-DPRK relations, while making less of an effort to push forward discussions with its neighbors.

This session would provide an opportunity to discuss preparations for the regional cooperation on the peace regime on the Korean Peninsula, revisiting six-party talks, one of the most important multilateral efforts for the Korean Peninsula in the past.

한반도 평화체제는 남북관계 외에도 주변국과의 공조를 통해 확고히 구축될 수 있다. 정전협정 체결당사자 중 하나인 미국과 중국은 물론이고 한반도 문제에 밀접한 관계를 지니고 있는 러시아까지도 관심이 큰 문제이며, 이들이 나름의 영향력을 행사할 수 있기 때문이다.

따라서 비핵화 대화의 초기에서부터 한반도 평화체제의 모습과 다자안보협력의 필요성에 대해 주변국과 긴밀한 공조가 필요하다. 하지만 문재인 정부의 한반도 평화프로세스는 남북관계와 북미관계에 지나치게 치우친 결과 주변국과의 논의가 미진한 상황이었다.

과거 6자회담 과정에서 평화체제 논의를 경험삼아, 향후 한반도 평화체제 논의가 재가동 될 때 어떠한 주변국 공조를 해 나갈 것인가를 준비하는 기회를 갖고자 한다.



Discussion on the win-win measures to re-promote the project of the Yerae Recreation Housing Complex

예래휴양형주거단지 사업 재추진을 위한 상생적 방안 논의

FRI JUNE 25 | 9:00 ~ 10:20 | Crystal Hall C

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **KIM Hyunsoo** Professor, Dankook Univ./President, Korean Planning Association
- / Speaker / **PAK Jaimo** Director, Jeju Free International City Development Center
- / Panel / **KANG Soowoong** (Former) Professor, Jeju College of Technology
KANG Miran CEO, JPM
PARK Myojin CEO, PLUSPMC
KO Dongwan Professor, Kyonggi Univ.
- / 좌장 / **김현수** 단국대학교 (대한국토도시계획학회) 교수 (회장)
- / 발표 / **박재모** 제주국제자유도시개발센터 차장
- / 토론 / **강수웅** (전) 제주산업정보대학 (전) 교수
강미란 (주)제이피엠 대표이사
박묘진 (주)플러스피엠씨 대표
고동완 경기대학교 교수



The Yerae Recreational Housing Complex was carried out as one of the six leading public-led projects as a contribution to build Jeju Free international city in 2002. The project was ruled out by the Supreme Court, seeing that the project does not meet the nature of establishing an amusement park in Jeju Island, in 2015. The expropriation of land therefore stands invalid. This adjudication was surely unexpected as it was the first to withdraw the approval on the construction of an amusement park in 30 years. As a result, the construction, and the project itself have been suspended since 2019.

In 2020, JDC had settled domestic, foreign lawsuits and disputes with investors however, some demands still remain current as there are litigations for land returns, request for re-implementation of business, and increased compensation.

In addition, due to the invalidation of the existing project license, the method of development and the level of compensation are seen to be significant variables in terms of re-implementating and settling the busines, as the process of securing preliminary feasibility of the project is expected to be the next legal process.

Hence by inviting experts in urban planning, tourism development, and architecture as well as representatives of the landowners, the session plans to seek collaborative, effective development and promotion method for The Yerae Recreational Housing Complex.

2002년 제주국제자유도시 조성을 위한 공공주도의 6대 선도프로젝트인 예래휴양형주거단지 사업은 2015년 대법원이 30여년간 관행처럼 인허가 되어 온 제주도내 유원지시설에 대해 유원지 도입시설의 성격에 부합하지 않아 토지수용이 무효라는 판결과 2019년 이로인해 모든 인허가 무효라는 사상 전례없는 판결로 현재까지 사업과 공사가 전면 중단되고 있는 상황이다.

2020년 JDC가 투자자와의 국내외 소송과 분쟁은 슬기롭게 해결하였지만, 현재 토지반환소송 진행으로 토지를 돌려달라는 요구, 당초 유원지와 관광단지로 사업재추진 요구, 사업재추진에 동의하나 결국 증액보상금요구 등 토지주들과 지역주민들의 다양한 요구가 존재한다.

또한 기존 사업 인허가 무효로 인해 향후 법적절차인 공공기관 예비타당성부터 확보해야 하는 본사업에 있어 개발방식의 선택과 증액보상금의 수준은 사업재추진과 정상화에 가장 큰 변수이기도 하다.

따라서 도시계획, 관광개발, 건축분야의 전문가들과 토지주대표가 머리를 맞대고 예래지구의 상생적 해법마련을 위한 바람직한 개발방식과 사업추진 방법에 대해 논의의 장을 마련하고자 한다.



**Technology, Peace and Human Rights:
How Technological Development Build Sustainable Peace in the 21st Century?**
테크놀로지, 평화 그리고 인권: 기술발전은 21세기에 어떻게 지속 가능한 평화를 만드는가?

FRI JUNE 25 | 9:00 ~ 10:20 | Crystal Hall D

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **LEE Geun** President, Korea Foundation

- / Speaker / **BAEK Buhm-Suk** Associate Professor, College of Int'l Studies of Kyung-Hee University/Advisory Committee Member, UN Human Rights Council

- Sheldon HIMELFARB** President & CEO , PeaceTech Lab

- CHANG Sungun** CEO, YOLK

- Laurent SAUVEUR** Director, The Foundation of the International Committee of the Red Cross

- / 좌장 / 이근 한국국제교류재단 이사장

- / 발표 / 백범석 경희대 국제대학 부교수 / 유엔 인권이사회 위원

- 셸든 히멜파브 피스테크 랩 대표

- 장성은 요크 대표

- 로랑 소우베흐 국제적십자위원회 이사

Technological development, such as Artificial Intelligence, brings about changes in the perspectives and traditional concepts of peace and human rights movements around the world. Through various cases and projects using technology, media, and data to resolve violence and conflict, this session will provide an opportunity to discuss how technology will shape the future of sustainable peace in the 21st century. We hope this session to be a platform to discuss what multilateral cooperation measures will be needed and how public diplomacy will change accordingly.

AI를 비롯한 기술 발전은 정치나 경제, 외교와 다른 차원에서 전 세계 인권운동을 넘어 세계 평화의 지형변화를 가져오고 있다. 세계 각지에서 기술, 미디어, 데이터 등을 활용해 폭력과 갈등을 완화하고 평화 구축을 위한 다양한 프로젝트를 진행하고 있는 사례 등을 통해 기술이 가져올 지속가능한 평화 구축을 위해 다각적 협력방안은 무엇인지 토론했고 미래 공공외교의 모습이 어떻게 변화할지 논의해본다.



Towards a New Strategy for Peace and Development

평화와 개발 아젠다의 새로운 방향성

FRI JUNE 25 | 9:00 ~ 10:20 | Crystal Hall E

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	LEE Shin-wha Professor, Korea University
/ Speaker /	Marshall CONLEY President, Conley-International Education Associates KWON Goosoon Professor, Seoul Cyber University PARK Jiyoun Assistant Professor, Jeonbuk National University
/ Panel /	Sebastian KASACK Senior Community Liaison Advisor, Mines Advisory Group KIM Dong-Hun Professor, Yonsei University MOON Kyungyon Associate Professor, Jeonbuk National University
/ 좌장 /	이신화 고려대학교 교수
/ 발표 /	마셜 콘리 콘리국제교육협회장 권구순 서울사이버대학교 교수 박지연 전북대학교 조교수
/ 토론 /	세바스찬 카삭 지뢰자문그룹 커뮤니티 연락 고문 김동훈 연세대학교 교수 문경연 전북대학교 부교수

The discourse on peace and development has been shaped by the process of implementation process of the SDG Goal number 16 (Peace, Justice, Governance). The World Humanitarian Summit (WHS) was one step toward the international efforts to conceptualize the 'Humanitarian-Development-Peace (HDP) Nexus'. In his statement in August 2016, the UN Secretary-General António Guterres called for 'peace building' and 'sustaining peace' to be considered 'the third leg of the triangle.' In the third National Plan for International Development Cooperation adopted in 2021, South Korea presents a vision of 'national interests of shared growth' which is followed by the HDP Nexus and the ODA strategy. This session will examine the strategy of the peace and development agenda that Korea is pursuing and discuss the ways that need improvement.

평화와 개발의 담론이 SDG16(평화, 정의, 거버넌스)을 계기로 일부 수렴되고, 2016. 8월, 세계인도주의정상회의(WHS)의 제1공약에서 HDP Nexus로 개념화되며 2018년 안토니오 구테흐스 사무총장의 '평화구축과 평화의 지속화의제'의 주장을 통해 주류화하는 과정에 있다. 서구공여국들은 90년대 이후, 전통적인 자유주의적 관점에서 평화구축의 보편화를 시도해왔고 최근 일부 공여국들은 빈곤과 만성적 위기에 노출된 소위 분쟁취약성 높은 국가의 안보위험이 자국으로 확산되는 것을 억제하는 국익의 관점에서 평화와 개발을 옹호하고 있다. 한국은 제3차 국제개발협력 종합기본계획에서 "상생의 국익"을 비전으로 제시하였고 하위전략으로 HDP Nexus전략과 평화 ODA전략을 수립 중이다. 이에 본 세션을 통해 한국이 추구하는 평화와 개발의제의 방향성에 대해 진단해 보고 개선이 필요한 방안에 대해 논의해 보고자 한다.



The DPRK Nuclear Quagmire and the Biden Administration

북핵문제와 바이든 행정부

FRI JUNE 25 | 9:00 ~ 10:20 | Youtube ▶ 한국어 ▶ ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **Angela KANE** Senior Fellow, Vienna Centre for Disarmament and Non-Proliferation

- / Speaker / **Frank AUM** Senior Expert, U.S. Institute of Peace
- Dingli SHEN** Professor, Fudan University
- JUN Bong-geun** Professor, Korean National Diplomatic Academy

- / 좌장 / **안젤라 케인** 비엔나 군축비확산센터 선임연구원

- / 발표 / **프랭크 아움** 미국평화연구소 수석전문가
- 셴딩리** 푸단대학교 교수
- 전봉근** 국립외교원 교수

Despite no progress in resolving the North Korean nuclear quagmire since the Hanoi setback in February 2019, the new US administration offers the hope of a possible negotiated settlement. This expert panel will focus on outlining the new Biden administration's DPRK policy and the future of US-DPRK relations.

Fundamental questions on the past and present US administration's ability to make progress will be addressed, including through the management of the North Korean problem through maximum pressure and deterrence, simultaneous pursuit of denuclearization and the human rights agenda, the crime and punishment approach, and the chronic intelligence failure on North Korea.

2019년 2월 하노이 결렬 이후, 북핵문제 해결에는 진전이 없었지만 새롭게 출범한 바이든 행정부는 창의적외교를 통한 협상 타결의 희망을 나타내고 있다. 본 전문가 세션은 새정부의 대북정책과 북미관계의 미래를 논하는 데 초점을 둔다.

과거와 현재 미 행정부의 진전 능력에 대한 근본적인 의문점은 최대한의 압박과 제재를 통한 북한 문제의 관리, 비핵화와 인권 개선의 동시 추구, 무력 중심의 범죄와 처벌의 접근, 북한에 대한 계속되는 정보 실패 문제를 검토하며 다루어진다.



Literacy for global citizenship that praxis sustainable peace

지속가능한 평화를 실천하는 글로벌 시민성 리터러시

FRI JUNE 25 | 10:50 ~ 12:10 | Diamond Hall A

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Opening Remarks / **HUR JEONGGOK** President, JeJu Institute for Lifelong Education and Scholarship

/ Moderator / **CHOI UNSHIL** Chair, UNESCO EAC(Expert Advisory Committee)

/ Speaker / **KANG DAEJOONG** President, National Institute for lifelong education

DAVID ATCHOARENA Director, UIL: UNESCO Institute for Lifelong Learning

/ Panel / **LEE JIHYE** Professor, College of Ilsong Liberal arts Education, Hallym University

HERIBERT HINZEN Former Director, DVV-International

KIM MINHO Professor, Jeju National University

/ 개최사 / **허정옥** 제주평생교육장학진흥원장

/ 좌장 / **최운실** 유네스코학습도시자문위원회 위원장

/ 발표 / **강대중** 국가평생교육진흥원장

데이비드 아트초아레나 유네스코국제평생교육기구 소장

/ 토론 / **이지혜** 한림대 일송자유교양대학 교수

헤리버트 힌첸 독일국제성인교육협회 명예사무총장

김민호 제주대학교 교수



Around the world, social interests and practical activities are being emphasized for the sustainable life of the present and future generations. In the field of education, we aim to become a society where students can learn the values, actions, and lifestyles necessary for a sustainable future and social transformation through Education for Sustainable Development. To this end, we pursue a paradigm for a future in which environmental, social, and economic responsibilities are balanced. In addition, as a basic education that meets the value of sustainability, it is based on literacy, that is, the ability to interpret information, consult and make meaning beyond the ability to read and write text.

The praxis of sustainable peace must be supported by public awareness and understanding, and it begins with global citizenship. In other words, the education of citizens in which all people are members of the community with global values and philosophy beyond the members of a specific group and at the same time fulfill their rights, responsibilities, and duties should be given priority.

This session focuses on literacy for global citizenship. The praxis of sustainable peace depends on the citizenship that drives citizens' transformational participation. For this, global citizenship education is being emphasized, but in reality it is being raised as a difficult task to realize. Therefore, we discuss global citizenship literacy that understands and utilizes this concept of global citizenship, and examines its expandability through case studies dealt with in the international community.

전 세계적으로 현 세대와 미래 세대의 지속가능한 삶을 위한 사회적 관심과 실천 활동이 강조되고 있다. 교육영역에서도 지속가능한 발전을 위한 교육(Education for Sustainable Development)을 통해 지속 가능한 미래와 사회 변혁을 위해 필요한 가치, 행동, 삶의 방식을 배울 수 있는 사회를 지향하고 있다. 이를 위해 환경, 사회, 경제적 책임이 균형을 이루는 미래에 대한 패러다임을 추구한다. 또한 지속가능성의 가치에 부합하는 기초교육으로서 리터러시(literacy), 즉 문자를 읽고 쓸 수 있는 능력을 넘어서 정보를 해석하여 협의하고 의미를 만드는 능력이 바탕을 이룬다.

지속가능한 평화의 실천은 공공의 인식과 이해가 뒷받침되어야 하며, 세계시민성 갖추기로부터 시작된다. 즉 모든 사람들이 특정한 집단의 일원을 넘어서 전 세계적인 가치와 철학을 가지고 공동체의 일원임과 동시에 권리와 책임, 의무를 다하여 행동하는 시민 교육이 우선되어야 한다.

이 세션에서는 글로벌 시민성 리터러시에 주목한다. 지속가능한 평화의 실천은 시민의 변혁적 참여를 이끄는 시민성에 달려 있다. 이를 위한 세계 시민의식 교육이 강조되고 있으나 실제로는 실현하기 어려운 과제로 제기되고 있다. 따라서 이러한 세계시민성 개념을 이해하고 활용하는 글로벌 시민성 리터러시에 대해서 논의하고, 국제사회에서 다루는 사례연구를 통해 그 확장성을 검토한다.



ROK-U.S. Alliance under the Biden Administration : Way Forward

미국 바이든 행정부 출범 이후 한미동맹 발전 방향

FRI JUNE 25 | 10:50 ~ 12:10 | Diamond Hall B



/ Panel /	KO YUNJU Director General, North American Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Korea
/ Moderator /	KIM JIYOON Senior Research Fellow, Institute of Democracy and Education
/ Panel /	MARC KNAPPER Deputy Assistant Secretary for Korea and Japan, Bureau of East Asian and Pacific Affairs, U.S. Department of State
/ Speaker /	JOHN DELURY Professor of Chinese Studies, Graduate School of International Studies, Yonsei University EVAN MEDEIROS Professor and Penner Family Chair in Asian Studies and the Cling Family Senior Fellow in US-China Relations, Georgetown University
/ 토론 /	고윤주 외교부 북미국장
/ 좌장 /	김지윤 민주주의학술연구원 선임연구위원
/ 토론 /	마크 내퍼 미국 국무부 동아태 부차관보
/ 발표 /	존 델러리 연세대학교 국제대학원 교수 에반 메데이로스 조지타운대학교 교수



Today, the Korean Peninsula is faced with multiple diplomatic and security challenges. With continuing presence of traditional military threats derived from the North-South divide and North Korea's nuclear problem, issues including the pandemic, climate change, and economic downturn have emerged as new security threats to our everyday lives.

The inauguration of the Biden administration provides an opportunity for the Republic of Korea and the U.S. to work together against such challenges more closely than ever. As the new U.S. administration attaches great importance on restoring alliances and promoting critical values, the two countries now face an environment where they can further strengthen and develop cooperation based on their alliance which shares key values.

In this session, taking note of such opportunities, we will examine specific ways to adapt the ROK-U.S. Alliance to the changed diplomatic and security landscape. By strengthening and expanding its cooperation with the U.S. in a flexible and creative manner, based on its successful experience of handling Covid-19, competitive edge in cutting-edge technology and firm determination to address climate change, Korea will be able to meet various challenges surrounding the Peninsula and secure room to manoeuvre.

2021년 한반도는 각종 외교안보 도전과제에 직면하고 있다. 남북 분단 상황과 북한 핵 문제가 제기하는 전통적 군사 안보위협이 지속되고 있음은 물론, 코로나19, 기후변화, 경기침체 등은 우리의 일상을 위협하는 새로운 안보위협으로 대두되고 있다.

미국 바이든 행정부의 출범은 이러한 외교안보 도전과제에 한미 양국이 어느 때보다 긴밀히 공동 대응해 나갈 수 있는 기회를 제공하고 있다. 동맹 복원과 핵심가치 증진을 중시하는 바이든 행정부의 정책 기조에 따라, 한미 양국이 가치를 공유하는 한미동맹 관계를 바탕으로 협력을 보다 강화하고 발전시켜 나갈 수 있는 환경이 조성된 것이다.

이 세션에서는 상기 기회 요인에 주목하면서, 미국 바이든 행정부 하에서 한미동맹을 변화된 외교안보 현실에 부합하게 진화시켜 나갈 구체방안을 모색한다. 한국은 코로나19 대응 경험, 첨단기술 경쟁력, 기후변화 대응 의지 등을 바탕으로, 유연하고 창의적인 방식으로 한미간 협력을 강화, 확대해 나감으로써, 한반도를 둘러싼 외교안보 도전에 대응하고 강대국간 경쟁 심화 구도 속에서 우리의 외교적 공간을 확보해나갈 수 있을 것이다.



Increasing Distributed Generation to Achieve Carbon Neutrality

탄소중립 실현을 위한 분산에너지 확대 방안

FRI JUNE 25 | 10:50 ~ 12:10 | Crystal Hall A

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Keynote Speech	JOHANNA BOWYER Lead Research Analyst, Australian Electricity, Institute for Energy Economics and Financial Analysis
Moderator	KIM HOMIN Professor, JEJU National University
Speaker	HONG JUNHEE Professor, Gachon University
Panel	LEE HOHYEON Director General, Ministry of Trade Industry and Energy
	YANG YIWONYOUNG Member, The National Assembly Republic of Korea
	CHO KANGWOOK Executive Director, Korea Power Exchange
	KIM JOOJIN Managing Director, Solutions for Our Climate (SFOC)
	YOON HYEONGSEOK Director-General, Future Strategy Bureau, Jeju Special Self-Governing Province
기조연설	요한나 보이어 에너지경제재무분석연구소 호주 전력 부문 수석 연구 분석가
좌장	김호민 제주대학교 교수
발표	홍준희 가천대학교 교수
토론	이호현 산업통상자원부 국장
	양이원영 대한민국 국회의원
	조강욱 전력거래소 본부장
	김주진 기후솔루션 대표
	윤형석 제주특별자치도청 미래전략국장

“Net Zero Carbon” is on the way to becoming the global buzzword of the year. Jeju is a front runner in achieving carbon neutrality having adopted its Carbon Free Island 2030 Policy since 2012. As a result, renewables now account for 16.2% of Jeju’s total energy generation. This puts Jeju in phase 3 of IEA’s categorization of RE integration alongside leading countries in renewable energy.

As the shares of renewable and distributed generation increase, Jeju is beginning to face challenges such as curtailment and the imbalance between alternative and existing energy systems.

This session was designed based on the idea that these problems are not only limited to Jeju but are likely to affect the whole country and beyond. Speakers will discuss ways to respond to issues brought by increasing renewables, review the current status of Korea’s power system, and exchange ideas on adopting a free energy market.

올해 전 세계적으로 탄소중립(Net-Zero)이 최대 이슈로 부상하고 있으나 이미 제주도는 다른 지역들보다 앞서서 탄소 중립으로 나아가고 있다.

2012년부터 본격적으로 CF2030(Carbon Free Island 2030)정책을 한 결과 10여년이 지난 현재 재생에너지의 발전량 비중은 전체 발전량의 16.2%로 증가하였으며, 이는 국제에너지기구(IEA)에 따르면 재생에너지 3단계로 재생에너지 선진국과 맞먹는 수준이다.

그러나 재생에너지가 증가함에 따라 재생에너지 출력제어 등의 문제도 나타나고 있으며, 재생에너지의 비중은 높아졌으나 기존의 에너지 시스템이 유지되고 있어 과리가 발생하고 있기도 하다,

이 세션에서는 제주도내에서 발생하고 있는 신재생에너지의 출력제어 등의 문제가 향후 대한민국, 더 나아가서는 세계적인 문제가 된다는 것에 주목하며, 재생에너지 확대에 대응할 수 있는 방안에 대하여 논의할 예정이다.

또한, 현재 우리나라의 전력계통 운영현황 및 전력거래 자유화 도입을 위한 한계와 극복 방안에 대하여도 검토한다.



U.S.-China Competition and Northeast Asia

미-중 경쟁과 동북아

FRI JUNE 25 | 10:50 ~ 12:10 | Crystal Hall C

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Moderator /	KIM SUNG-HWAN Chairman, East Asia Foundation
Speaker /	JAMES MILLER Senior Fellow, Harvard Kennedy School's Belfer Center for Science and International Affairs YAO YUNZHU Major General(Ret.), People's Liberation Army FUJISAKI ICHIRO Chairman, Nakasone Peace Institute PARK CHEOL HEE Professor, Seoul National University
좌장 /	김성환 동아시아재단 이사장
발표 /	제임스 밀러 하버드케네디스쿨 벨퍼 센터 수석연구원 야오윈주 중국인민해방군 육군예비역소장 후지사키 이치로 나카소넨평화재단 이사장 박철희 서울대학교 교수

This session deals with issues of cooperation and conflict among countries in Northeast Asia in the context of rivalry between the U.S. and China. The 4 main questions of this session to the panelists are as follows;

- Changing nature of the strategic competition between the U.S. and China
- Issues of cooperation, competition and confrontation between the two countries
- National strategies to cope with changing strategic environment
- Ways to enhance cooperative ties among countries in the region

The panelists of this session are expected to identify issues of competition, cooperation, and confrontation between the U.S. and China. Then they review how the changing nature of the U.S.-China relations affect relations among countries in the region. Furthermore, they are asked to speak about national strategies of each countries to cope with changing strategic milieu in the region.

본 세션은 미-중 간 경쟁 상황에 놓인 동북아시아 국가들 간의 협력과 갈등에 관한 이슈들을 다루어보고자 한다. 본 세션이 던지는 4가지 주요 질문은 다음과 같다.

- 변화하고 있는 미-중 간 전략적 경쟁의 양상
- 미-중 간의 경쟁과 협력, 대립할 수 있는 문제영역들
- 변화하는 전략적 환경에 대응하기 위한 각국 전략들
- 역내 국가들 간의 협력을 증진시킬 수 있는 방안들

본 세션 참가자들은 먼저 미국과 중국 간의 경쟁과 협력 그리고 대립할 수 있는 다양한 문제들을 짚어 보도록 한다. 그런 뒤 미-중 관계에서 나타나는 변화가 역내 국가들 간의 관계에 어떠한 변화를 야기하고 있는지 재고하고자 한다. 이와 더불어, 변화하는 역내 전략적 환경에 대응하기 위한 각 국가의 전략에 대해 토론을 이어갈 것이다.



PyeongChang 2018 Winter Olympic Games & Public Diplomacy for Peace

2018 평창올림픽과 평화 공공외교

FRI JUNE 25 | 10:50 ~ 12:10 | Crystal Hall D

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Welcome Speech / **CHOI YOUNGHOON** Director General, PEONGCHANG-CITY
- SHIN Hochang** Professor, Sogang University
- / Moderator / **LEE Anselmo** Adjunct Professor, Kyunghee University, Global Academy for Future Civilizations
- / Speaker / **KIM Hwajung** Invited Professor, Graduate School of International Studies, Ewha Womans University
- LEE ESTHER** General Manager, ARIRANG TV & RADIO
- SHIN Hochang** Professor, Sogang University
- KADIR AYHAN** Assistant Professor, Graduate School of International Studies, Ewha Womans University
- KIM TAEHWAN** Professor, Korea National Diplomatic Academy
- SONG JINHO** Board Member, The Korea Association for Public Diplomacy
- / 인사말 / **최영훈** 평창군 국장
- 신호창** 서강대학교 교수
- / 좌장 / **이성훈** 경희대 미래문명원 특임교수
- / 발표 / **김화정** 이화여자대학교 국제대학원 초빙교수
- 이에스더** 아리랑국제방송 부장
- 신호창** 서강대학교 교수
- 아이한 카디르** 이화여자대학교 국제대학원 조교수
- 김태환** 국립외교원 교수
- 송진호** 한국공공외교학회 이사



The peace process on the Korean peninsula which started at the 2018 PyeongChang Winter Olympics is facing new challenges and opportunities with the inauguration of the Biden administration in the United States in 2021. At the same time, a series of the upcoming Olympics in three countries in Northeast Asia, namely, the delayed Tokyo Summer Olympics (July 2021), Beijing Winter Olympics (Feb. 2022) and Gangwon Youth Winter Olympics (Feb. 2024) pose another challenges and opportunities for public diplomacy on peace in South Korea.

The session aims at assessing the outcome of the 3 PyeongChang Peace Forums (PPFs) since 2019 in order to identify the tasks of public diplomacy on peace and olympics in the future. It also seeks the roles and prospects of public diplomacy on peace and olympics by a local government such as the PyeongChang municipality which is one of the co-organizers of the PPF.

2018년 평창 올림픽을 계기로 시작한 한반도 비핵화 평화 프로세스가 2021년 바이든 정부의 등장과 함께 새로운 국면에 맞이하였다. 코로나19로 인한 2020년 동경올림픽 연기 및 무관중 개최 결정, 2022년 북경 동계 올림픽 개최를 둘러싼 인권논란, 2024년 강원 청소년 동계 올림픽 개최 등 동북아 3국에서의 연이은 올림픽 개최는 한반도 평화와 공공외교에 새로운 도전과 기회로 작용하고 있다.

본 세션은 이러한 환경 변화 속에서 2019년부터 2021년까지 3년간 개최된 평창평화포럼의 성과를 검토하고 올림픽과 평화 분야에서 한국 공공외교의 과제를 파악하고자 하며, 평창평화포럼 공동주최 기관인 평창군의 올림픽과 평화 분야 지자체 공공외교의 역할과 전망에 대해서도 함께 모색하고자 한다.



Assessing Emerging Technology Developments and the Impact on Nuclear Weapons Risks

신흥 기술 개발 및 핵무기 위험 영향 평가

FRI JUNE 25 | 10:50 ~ 12:10 | Youtube

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



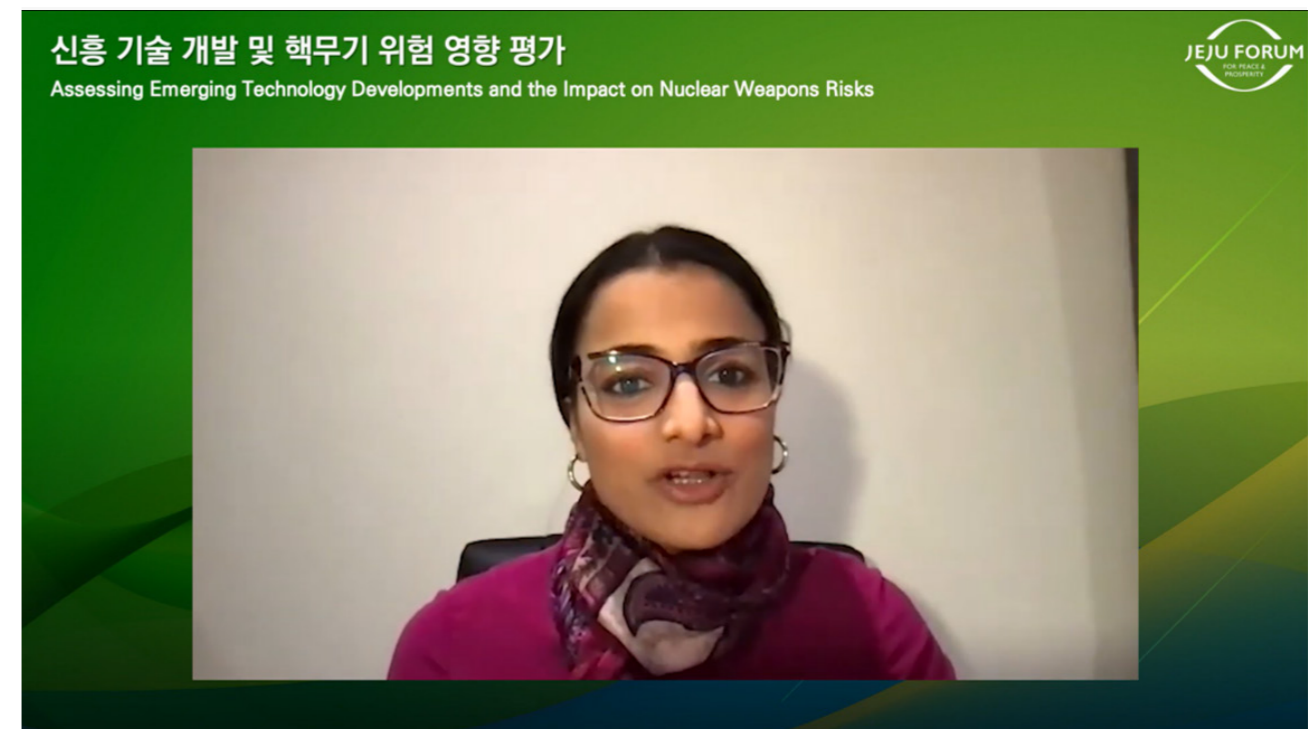
- / Moderator / **Shatabhisha SHETTY** Executive Director, Asia-Pacific Leadership Network for Nuclear Non-Proliferation and Disarmament
- / Speaker / **Manpreet SETHI** Distinguished Fellow, The Centre for Air Power Studies, New Delhi
- Tong ZHAO** Senior Fellow, The Nuclear Policy Program of the Carnegie Endowment for International Peace
- Izumi NAKAMITSU** High Representative, UN Disarmament Affairs
- Namrata GOSWAMI** Independent scholar, Space policy, great power politics, and ethnic conflicts,
- / 좌장 / **샤타 셰티** (사)아시아태평양핵비확산군축리더십네트워크 사무총장
- / 발표 / **맨프리트 세티** 뉴델리 공군 연구센터 선임연구원
- 통 자오** 카네기 국제 평화 기금 선임연구원
- 이주미 나가미츠** 유엔군축사무차장
- 남라타 고스와미** 전 우주정책 및 강대국 정치 학자

Advances in emerging technologies including space technology, hypersonic weapons, and artificial intelligence (AI) are exacerbating tensions between states and are increasing the risks of close military calls, accidents, and misunderstandings.

This panel will focus on providing analyses of current technological developments in the Asia-Pacific and globally in light of the competition between nuclear-armed rivals, and how they pose significant threats to the command-and-control networks responsible for the deployment of nuclear weapons. Experts will elaborate on the biggest risks and provide insight on how to manage the application of new emerging technologies particularly against the backdrop of crumbling arms control agreements and governance.

우주 기술, 극초음속 무기, 그리고 인공지능을 포함한 신흥 기술들이 국가들간의 긴장감을 고조시키고 근접한 군사적 충돌, 사고 그리고 오해들의 위험성을 증가시키고 있다.

본 세션은 핵보유국간의 경쟁 속에서 아시아 태평양과 세계의 현재 기술 능력과, 그것들이 핵무기 배치를 담당하는 지휘통제 네트워크에 어떻게 중대한 위협을 가하는가에 대한 분석을 제공하는데 초점을 맞출 것이다. 전문가들은 가장 큰 위험들에 대해 자세히 설명하고, 특히 군비통제 협정 및 통치 붕괴의 배경을 교훈 삼아 핵 분야에서 새로운 기술의 적용을 관리하는 방법에 대한 통찰력을 제공할 것이다.



4-3, World Cold War and Peace

4-3과 세계 냉전 그리고 평화

FRI JUNE 25 | 13:30 ~ 14:50 | Diamond Hall A

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Keynote Speech / **JUNG KEUN SIK** Chairman, Truth and Reconciliation Commission
- / Moderator / **JOO JIN OH** Professor, Sangmyung University
- / Speaker / **PARK TAEGYUN** Director, Seoul National University - Graduate School of International Studies
- / Panel / **HAJIMU MASUDA** Professor, National University of Singapore
HEO HO JUN Journalist, The Hankyoreh
- / 기조연설 / 정근식 진실, 화해를 위한 과거사정리위원회 위원장
- / 좌장 / 주진오 상명대학교 교수
- / 발표 / 박태균 서울대학교 국제대학원장
- / 토론 / 마스다 하지무 국립 싱가포르대학교 교수
허호준 한겨레신문 선임기자

A Tragic Incident, Jeju 4-3 brought about the unprecedented level of sacrifice caused by the state power in the context of Cold War. Even now, conflicts are occurring in various aspects around the world, similar to the chaotic situation that occurred during Jeju 4-3. The tragic appearance of the past continues to this day. In response, through the theme of "4-3, World Cold War and Peace," we will take a look at the form of the Jeju 4-3 and world cold civil war from the perspective of the world, and predict the future of peace, unification, human rights and harmony.

제2차 세계대전 후 냉전의 산물인 제주4·3은 국가공권력에 의해 유례없이 참혹한 희생을 가져온 비극적 사건이다. 지금도 세계 곳곳에서는 다양한 양상으로 분쟁이 발생하고 있는데, 이는 제주4·3 당시 발생했던 혼란스런 상황과 비슷한 형태를 지니고 있다. 과거의 비극적인 모습이 오늘까지 이어지고 있는 것이다. 이에 <4·3과 세계 냉전 그리고 평화>라는 주제를 통해 4·3과 세계 냉전의 형태를 세계의 시선으로 짚어보고, 평화와 통일, 인권과 화합의 미래를 전망해 본다.



Historical Reconciliation and Sustainable Relations of Peace in Northeast Asia, Focused on How to Write an Inclusive History Towards the Future

역사화해와 지속가능한 동북아의 평화 관계

FRI JUNE 25 | 13:30 ~ 14:50 | Diamond Hall B

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Welcome Speech /	LEE Young-ho President, Northeast Asian History Foundation
Moderator /	KIM Hyun Chul Senior Research Fellow, Northeast Asian History Foundation
Speaker /	PARK MyoungKyu Endowed Professor, Gwangju Institute of Science and Technology LEE Hee Ok Professor, Sungkyunkwan University JUNG Miae Visiting Research Fellow, The Sejong Institute Xiaohua MA Associate Professor, Osaka Kyoiku University
Panel /	ASANO Toyomi Professor, Waseda University KIM Hyun Sook Senior Research Fellow, Northeast Asian History Foundation
인사말 /	이영호 동북아역사재단 이사장
좌장 /	김현철 동북아역사재단 책임연구위원
발표 /	박명규 광주과학기술원 초빙석학교수 이희옥 성균관대학교 교수 정미애 세종연구소 객원연구위원 마 샤오화 오사카교육대학교 조교수
토론 /	아사노 토요미 와세다대학교 교수 김현숙 동북아역사재단 수석연구위원



This session aims to highlight the importance of historical reconciliation to maintaining sustainable relations of peace among Korea, Japan, and China. Despite some improvement on their political relations and increasing economic and social communication, there still remains considerable gaps and conflicts between their attitudes towards the other cultures and societies. One of the most worrying conflicts consists in their uncompromising differences in their views of the pasts, especially, their historical attitudes to justify their past acts, tending to silence the voices of the other nations' victims. These suppressed voices have found its outlets through their present conflicting issues or evolved into new contending points.

To cope with historical issues among Korea, Japan, and China is crucial for their sustainable relations of peace in the midst of ever-changing circumstances and vicissitudes. One way for their historical reconciliation is to transcend the ego-centric compulsion of nationalism obsessing the modern nation-building in Northeast Asia. Regional history or worldwide comparative history has been put forward to cultivate an enlarged view for reflecting on their own national histories. This session will touch on the possibility for constituting historical narratives which enhance and sustain peaceful relations in the region and the other strategies for historical reconciliation.

이 세션은 한중일 사이의 지속가능한 평화 관계를 유지하는 데 역사화해의 중요성을 부각시키는 데 목적이 있다. 동아시아지역내 정치적 관계개선과 경제, 사회 교류협력의 증대에도 불구하고 문화와 사회분야 등에서 상대국을 바라보는 인식과 시각의 차이와 대립은 여전히 계속되고 있다. 그중 가장 현저한 대립 중의 하나가 과거 역사에 대한 서술과 피해자들에 대한 접근 방법을 둘러싼 갈등이다. 특히 한일, 한중 및 미중간에 역사 문제는 국익을 추구하는 현안의 문제들과 뒤섞여 갈등을 증폭시키기도 하고 새로운 갈등을 추동하기도 한다.

이런 의미에서 현재 한중일 갈등의 큰 요인으로 작용하고 있는 역사 논쟁에 잘 대처하는 일은 동아시아내 양국간 및 다자간에 평화 관계의 지속성을 높이는 데 중요하다. 그 방식의 하나로 동아시아 근대국가 수립에 강박적 요소로 작용한 민족 또는 일국 중심의 역사서술을 극복하는 데 있을 것이다. 민족 중심의 역사서술을 넘어서 보다 포용적이고 포괄적인 역사적 안목을 배양할 수 있는 터전을 조성하기 위해 지역사에 주목할 필요가 있고, 나아가 세계사의 맥락에서 한중일의 역사를 조망할 필요가 있다. 이 세션은 위와 같은 역사서술과 지역내 평화 구축의 가능성을 타진해보고 한중일의 향후 과제를 제시해 보는 데 있다.



The Public-Private Network Project for the Northeast Asia Peace and Cooperation(NAPC) Platform : Evaluation and Remaining Tasks

동북아 평화협력 플랫폼 민간네트워크 구축 평가와 추진 과제

FRI JUNE 25 | 13:30 ~ 14:50 | Crystal Hall A

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Keynote Speech / **KIM Jang Hyun** Deputy Director-General, Asian and Pacific Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
- / Moderator / **MA Sang Yoon** Professor, Catholic University of Korea
- / Speaker / **LEE Sang Hyun** President, The Sejong Institute
Junya NISHINO Professor, Keio University
Xiandong HANSCH Professor, China University of Political Science and Law
SOHN Yul Professor, Yonsei University
WOO Jung Yeop Research Fellow, The Sejong Institute
- / 기조연설 / **김장현** 외교부 아시아태평양국 심의관
- / 좌장 / **마상윤** 가톨릭대학교 교수
- / 발표 / **이상현** 세종연구소장
니시노 준야 게이오대학교 교수
한센동 중국정법대학 교수
손열 연세대학교 교수
우정엽 세종연구소 연구위원

The Northeast Asia Peace and Cooperation(NAPC) Platform, a part of Northeast Asia+ Community Responsibility(Policy Task 98), is aimed at transforming the regional order of confrontation and conflict into one of dialogue and cooperation.

The Korean government has reinforced a Private-Public Network for the NAPC Platform to create synergy between the public and the private sector and to activate the Platform. Domestic think tanks including the Sejong Institute have cooperated with regional counterparts regarding multilateral issues in Northeast Asia, along with regular meetings to yield practical outcomes.

This session is designed to evaluate the progress of public-private sector networks over the past four years and to discuss the remaining tasks for the future.

동북아평화협력플랫폼은 우리 정부가 국정과제 98번으로 추진하고 있는 동북아플러스 책임공동체의 일환으로, 대립과 갈등의 역내 구도를 대화와 협력의 질서로 전환하고자 하는 데 목적을 두고 있다.

우리 정부는 동 플랫폼을 활성화하고 정부-민간 협력의 시너지를 도모하기 위해 민간네트워크 구축 사업을 추진해왔다. 세종연구소 등 국내 주요 연구소는 동북아 다자 이슈를 다루는 역내 주요 국가 연구기관과 협력 네트워크를 구축하고, 정례적 회의를 개최하는 등 실질 성과를 도출하기 위한 노력해왔다.

이 세션을 통해 지난 4년 간의 민간 네트워크 구축을 평가하고 향후 추진 과제를 논의한다.



Understanding North Korea: necessities and constraints

북한에 대한 이해: 필요와 제약

FRI JUNE 25 | 13:30 ~ 14:50 | Crystal Hall C

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	KIM Ki-jung President, Institute for National Security Strategy (INSS)
/ Speaker /	Siegfried S. HECKER Professor Emeritus, Stanford University
	Thomas BIERSTEKER Professor, The Graduate Institute, Geneva
	Zuzana HUDAKOVA Post-doctoral researcher, the Center for International Studies (CERI) at Sciences Po
	Hazel SMITH Professorial Research Associate, University of London
	PARK Kee B. Director, The Korea Health Policy Project, Harvard Medical School
/ 좌장 /	김기정 국가안보전략연구원장
/ 발표 /	시그프리드 해커 스탠퍼드대 명예교수
	토마스 비어스태커 국제연구대학원 교수
	주자나 후다코바 파리 시앙스포의 국제연구센터(CERI)에서 박사 후 연구원
	해젤 스미스 런던대 교수
	박기범 하버드의대 한국보건정책 프로젝트 국장

What are the issues that North Korea need to deal with in areas of traditional security and emerging security? With an international sanction imposed on North Korea and unpredicted spread of COVID-19, many internal and external changes have been observed in the North. To better understand North Korea, it is necessary to pay attention to its 'selection' and 'concentration' to overcome current situation.

This session is designed to discuss pending issues of North Korea including the nukes, international sanctions, the pandemic, and food security. Speakers will present nuclear issue and its facts and misunderstanding, and sanctions with implications for humanitarian consequences. And this session will examine food and energy situation, and review a situation of COVID-19 and public health policy in North Korea.

전통적 안보와 신안보 영역에서 북한이 해결해야 할 이슈는 어떤 것인가? 국제사회의 제재에 더불어 코로나라는 변수로 인해 북한의 대내외적 상황에 많은 변화가 관측됐다. 북한이 현 상황을 타개하기 위해 어떤 선택과 집중을 하는지 주목할 필요가 있다.

본 세션에서는 핵, 제재, 팬데믹, 식량 안보 등 북한의 미해결 이슈에 대해 자세히 살펴본다. 핵 재논의에 대한 사실과 오해에 대해 논의하고, 제재의 작동 여부와 인도주의적 결과에 대한 함의점, 식량과 에너지 안보 점검증, 그리고 코로나와 북한의 공공보건 현황에 대해 토론을 진행한다.



AI for Human Peace and Preservation of Global Environment

인류평화와 지구환경 보존을 위한 인공지능

FRI JUNE 25 | 13:30 ~ 14:50 | Crystal Hall D

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **KIM JONGHWA** Professor, Cheju Halla University
- / Speaker / **ELISABETH ANDRE** Professor, University of Augsburg
- / Panel / **BAEK INSU** Research Director, AI-Future Strategy Center, National Information Society Agency
NAH YUNMOOK Professor/Dean, Dankook University
- / 좌장 / **김종화** 제주한라대학교 교수
- / 발표 / **엘리자베스 안드레** 독일 아우스부르크대학교 교수
- / 토론 / **백인수** 한국지능정보사회진흥원 AI-미래전략센터장
나연목 단국대학교 교수/학장

Artificial Intelligence is now evolving from ANI (artificial narrow intelligence), which specializes in the specific domain, towards AGI (artificial general intelligence), which thinks and acts like humans. It is still hard to predict whether this AGI will be peacefully coexisted as a companion of human beings or will be exploited in a destructive way, as is the concern of pessimists paying attention to dystopia. Clearly, however, the capacity for developing AI-related technology is emerging as a new decisive factor of strong national competitiveness, and the competition among countries is intensifying, indeed. It is also anticipated that the winning or losing of this competition will affect the global hegemony of the future, not only in the industrial and economic sphere, but including defence, security, and diplomacy. In this session, we discuss how AI should evolve for human peace and preservation of global environment and how to establish cross-border cooperation and AI governance.

인공지능 기술은 현재 제한적인 영역에 특화된 ANI(artificial narrow intelligence)로부터 인간처럼 생각하고 행동하는 AGI(artificial general intelligence)를 향하여 진화하는 중이다. 이러한 미래의 범용인공지능이 인간과 동반자(companion) 관계로서 평화적으로 공존할 것인지 아니면 디스토피아에 주목하는 비관론자들의 우려처럼 파괴적인 방향으로 악용될지 아직은 예측하기 어렵다. 분명한 것은 인공지능 관련 기술개발 역량이 새로운 국가 경쟁력의 중요 요소로 부각되고 있고, 국가 간 경쟁 또한 심화 되고 있다는 점이다. 또한 이 경쟁의 승패가 산업과 경제의 영역을 넘어서 군사·안보·외교 분야를 포함하는 미래의 세계 패권구도에 결정적 영향을 미칠 것이라는 전망이다. 본 세션에서는 인공지능이 인류평화와 지구환경 보존과 관련하여 미래에 어떠한 형태로 진화되어야 하는지, 그리고 그것을 위한 국가 간 협력체제와 인공지능 거버넌스 구축에 대하여 논한다.



Convergence of Science and Diplomacy : Future direction of Science & Technology Diplomacy in Korea

과학과 외교의 융합 : 우리나라 과학기술외교의 발전 방향

FRI JUNE 25 | 13:30 ~ 14:50 | Crystal Hall E

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Congratulatory Remarks /	MUN MIOCK President, Science and Technology Policy Institute
	LEE SANGMIN Member, The National Assembly Republic of Korea
/ Moderator /	SEUNGHWAN KIM Pohang University of Science and Technology
/ Speaker /	COLGLAZIER WILLIAM Editor-in-Chief, American Association for the Advancement of Science
/ Panel /	PARK JONGUK Principal Researcher, Korea Astronomy & Space Science Institute
	PARK JONGHEUNG Vice President, Electronics and Telecommunications Research Institute
	OH DAEGYUN Executive Director, Korea Energy Agency
	JANG YONGSUK Senior Research Fellow, Science and Technology Policy Institute
/ 축사 /	문미옥 과학기술정책연구원장
	이상민 대한민국 국회의원
/ 좌장 /	김승환 포항공대 교수
/ 발표 /	윌리엄 콜글래지어 미국과학진흥협회 수석편집장
/ 토론 /	박종욱 한국천문연구원 책임연구원
	박종홍 한국전자통신연구원 중소기업사업화본부장
	오대균 한국에너지공단 기후변화대응이사
	장용석 과학기술정책연구원 선임연구위원

Transnational and convergent issues of today raise a fundamental global challenge to our diplomacy and global governance. Therefore, the role of Science & Technology Diplomacy utilizing advanced science technologies such as artificial intelligence(AI), Blockchain, and Quantum Computing are being emphasized on a global scale.

Climate change and non-traditional security issues cannot be addressed with traditional governance and diplomatic procedures. Given this background, response to such issues through sharing and applying scientific technology knowledge is required much more than ever before.

In this session, we will look at global trends on the Science & Technology Diplomacy and discuss future direction of Korea's Science & Technology Diplomacy. To this end, Director-General for Climate Change, Energy, Environment and Scientific Affairs Bureau of Ministry of Foreign Affairs who is coordinating the Science & Technology Diplomacy at the forefront of diplomacy will moderate this session inviting relevant government officials, prominent scholars, experts and participants.

최근 초국경적·융복합적 이슈는 우리의 외교정책과 거버넌스에 매우 큰 도전이 되고 있으며, 이를 대응하기 위한 인공지능(AI), 블록체인, 양자컴퓨팅 등 첨단과학기술을 활용한 과학기술외교의 역할이 세계적으로 더욱 강조되고 있다.

예컨대 기후변화, 비전통안보 등의 이슈는 전통적 거버넌스와 외교절차로는 대응할 수는 없으며, 이에 따라, 과학기술 지식의 공유와 적용을 통한 대응이 그 어느 때보다도 중요한 시기이다.

이 세션에서는 전 세계 과학기술외교 전략 트렌드를 살펴보고, 향후 우리나라의 과학기술외교 추진 방향을 논의해보기 위해 외교 최전선에서 과학기술외교 실무 총괄 역할을 수행하고 있는 외교부 기후환경과학외교국장의 사회로 국내외 정부, 학자, 전문가 및 관계자 등을 초청하여 다층적 관점에서 다루고자 한다.



Global Peace Cities Solidarity

글로벌 평화도시 연대

FRI JUNE 25 | 15:20 ~ 16:40 | Diamond Hall A

▶ 한국어 ▶ ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Keynote Speech /	WON HEERYONG Governor, Jeju Special Self-Governing Province
/ Congratulatory Remarks /	MIKHAIL SERGEYEVICH GORBACHEV Nobel Peace Prize Laureate, World Summit of Nobel Peace Laureates WOLFGANG GRIESERT Lord Mayor, City of Osnabrueck SAMUEL HAZARD Mayor, City of Verdun
/ Topic Presentation /	JUAN MANUEL SANTOS Nobel Peace Prize Laureate, World Summit of Nobel Peace Laureates
/ Moderator /	KIM TAEHWAN Professor, Korea National Diplomatic Academy
/ Panel /	THOMAS F. SCHNEIDER Director, Erich Maria Remarque Peace Center/Osnabrueck University PHILIPPE HANSCH Director, World Center for Peace, Liberties and Human Rights PARK MYUNGLIM Professor, Yonsei University
/ 기조연설 /	원희룡 제주특별자치도지사
/ 축사 /	미하일 세르게예비치 고르바초프 노벨평화상수상자 월드서밋 노벨평화상수상자 울프강 그리제르트 오스나브뤼크시장 사무엘 하자드 베르딩시장
/ 주제발표 /	후안 마누엘 산토스 노벨평화상수상자 월드서밋 노벨평화상수상자
/ 좌장 /	김태환 국립외교원 교수
/ 토론 /	토마스 슈나이더 에리크 마리아 레마르크 평화센터/오스나 브뤼크 대학 센터장 필립 한쉬 베르딩 세계평화센터장 박명림 연세대학교 교수

Global solidarity between countries and regions has become a key issue amidst the outbreak of Covid-19 as the pandemic has given rise to political, economical, and regional disputes domestically and internationally.

Global Peace Cities Solidarity, proposed by Jeju at the 2018 Jeju Forum for Peace and Prosperity, is significant in that it aims to improve diplomatic relations by restoring severed ties and easing conflict situations. In preparing for our time after Covid-19, this session on Global Peace Cities Solidarity will provide an opportunity for member cities to share their experience and discuss sustainable peace and inclusive prosperity in the post-Covid-19 era.

코로나19 전세계 대유행 이후 국가간·지역간 정치적·경제적·지역별 갈등이 고조되고 있는 가운데 그 어느 때보다 국가간·지역간 연대는 중요한 이슈가 되었다.

이러한 맥락에서 2018년 평화와 번영을 위한 제주포럼에서 제주가 제안한 바 있는 평화도시 간 연대는 국가 간 단절된 교류협력력을 강화하고 국가 간 대립을 완화시켜 외교 관계도 개선시킬 수 있다는 점에서 의미를 갖는다. 위드 코로나를 지나 포스트 코로나로 가고 있는 시점에서 각 평화도시별 사례발표 및 토론을 통해 포스트 코로나 시대에 적합한 지속가능한 평화와 이를 바탕으로 한 포용적 번영에 대해 되짚어본다.



What is the key to global competitiveness for corporate sustainability?

기업의 지속가능성을 위한 글로벌 경쟁력 핵심은?

FRI JUNE 25 | 15:20 ~ 16:40 | Diamond Hall B

한국어 | 일어 | 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Opening Remarks/ Moderator /	MOON YONGLIN Chairman, HUMAN DEVELOPMENT INSTITUTE
/ Speaker /	KANG TAESUN President & Chairman, BYN BLACKYAK KAZUO SUZUKI President, RINRI SDGs
/ Panel /	CHUN SUK KYU President, CHUNIL FOODS CO. AHN SOO NAM Representative Director, Dasol Tax Accounting Cor. DOO SANG DAL Chairman, Family Culture Center
/ 인사말/좌장 /	문용린 인간개발연구원 회장
/ 발표 /	강태선 블랙야크 회장 스즈키 카즈오 RINRI SDGs 대표
/ 토론 /	천석규 천일식품(주) 대표이사 안수남 세무법인다솔 대표세무사 두상달 가정문화원 회장



Korea's world-class status has achieved great competitiveness of the top 10 globally. However, when it comes to corporate competitiveness, all experts express a sense of crisis.

Now, patriotism alone cannot protect companies, and the journey toward global corporate standards is getting higher and higher. The recent enactment of ESG-related legislation is causing a big wave from the Korean investment market. Where should companies find a breakthrough in the global leap forward?

I want to gather opinions on how the know-how of business people, who have gained competitiveness for decades by colliding and learning from all over the world, and how Korea's strength, which now has the powerful energy of the artificial intelligence era, will create a new history.

We invite five global executives to talk about the conditions for becoming a recognized company in the world and hold a discussion.

한국의 세계적인 위상은 우리도 느끼지 못하는 사이 글로벌 순위에서 10위권 안팎의 숫자로 큰 경쟁력을 보여주고 있다. 그러나 기업의 경쟁력에 있어서는 모든 전문가들이 위기감을 표현하고 있다.

이제 애국심만으로는 기업을 지켜낼수 없고, 기업의 세계적 표준을 찾아가는 여정은 점점 기준이 높아지고 있다. 최근 ESG관련 법제화로 한국의 투자시장부터 큰 파란이 일고 있다. 기업의 세계적인 도약은 어디서부터 돌파구를 찾아야 할까?

세계 곳곳에서 부딪히고 배워가면서 수십년 경쟁력을 키워간 기업인들의 노하우와 이제는 인공지능시대의 파워풀한 에너지를 가진 한국의 장점은 어떻게 또 새로운 역사를 만들어낼 것인지 의견을 모아보고자 한다.

세계에서 인정받는 기업이 되기 위한 조건에 대해 이야기를 나눌 글로벌 경영자 5인을 모시고 토론을 진행한다.



Power Market and Business Model based on Distributed Energy for Carbon Neutral Society

탄소중립사회를 위한 분산에너지기반 전력시장과 사업모델

FRI JUNE 25 | 15:20 ~ 16:40 | Crystal Hall A

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	KIM EELHWAN Professor, Jeju National University
/ Speaker /	WI SEONGGON Member, The National Assembly Republic of Korea SONG KYUNG-BIM Professor, Soongsil University LEE HOHYEON Director General, Ministry of Trade Industry and Energy
/ Panel /	EINAR JENSEN Ambassador, Embassy of Denmark PARK JONG BAE Professor, Konkuk University/Chair Person, Kiee Electricity Committee YANG SUNGBAE Vice President, Korea Power Exchange KIM TAEKYUN Vice President, KEPCO (Research Institute)
/ 좌장 /	김일환 제주대학교 교수
/ 발표 /	위성곤 대한민국 국회의원 송경빈 숭실대학교 교수 이호현 산업통상자원부 정책관(국장)
/ 토론 /	아이너 엔센 주한 덴마크대사 박중배 건국대학교 교수/대한전기학회 전력정책위원회 위원장 양성배 한국전력거래소 운영본부장 김태균 한국전력 (전력연구원) 연구원장

Many of the major countries around the world, including Korea, are going through a period of change; a transition from carbon-based society, relying on coal fuel, to a carbon neutral society, focusing on renewable energy.

It is a well-known fact that the world is paying attention to the subject: overcoming climate change in order to restore sustainable habitat.

This session aims to discuss how to create a business model in a decentralized energy special zone. Jeju is the most leading region in the renewable energy sector in S. Korea and has a task to solve the imbalance in demand and supply of renewable energy at the same time. Therefore, we will discuss solution and implementation strategies to overcome the current problem of renewable energy supply systems in Jeju.

We will discuss ways to address the most urgent requests of renewable energy operators in Jeju. Based on the establishment of a new power demand system, we will look for alternatives to establish a support system that can guarantee economic feasibility and create a sustainable industrial ecosystem.

지금 우리나라를 비롯한 세계 주요국들은 화석연료에 기반을 둔 탄소사회에서 재생에너지에 기반한 탄소중립 사회로 이행하는 패러다임 전환기에 있다.

지속 가능한 삶의 터전을 회복하기 위하여 지구촌 모두가 기후 위기 극복을 최우선 해결과제로 인식하고 있다.

이 세션에서는 분산에너지 특구에서 비즈니스 모델 창출을 위한 방안에 대해 모색하고자 한다. 제주는 국내 재생에너지 분야에서 가장 선도적인 위치에 있는 지역인 동시에 재생에너지 공급과 수요 불균형 문제 해결을 위한 과제를 가지고 있다. 따라서 현재 재생에너지 공급체계의 문제점을 진단하고 이를 해결하기 위한 방안 및 추진전략에 대해 논의할 예정이다.

가장 시급한 재생에너지 간헐성 문제를 해소하기 위해 필요한 새로운 전력수요 시스템 도입을 포함해 경제성을 보장할 수 있는 지원체계, 지속가능한 산업 생태계를 조성하기 위한 방안 등에 대해서도 검토한다.



With Pandemic: Changes in Industrial Environment and Sustainable Global Co-prosperity Strategy

위드 팬데믹: 산업환경 변화와 지속가능한 글로벌상생전략

FRI JUNE 25 | 15:20 ~ 16:40 | Crystal Hall C

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **KIM JOON** Chairman & CEO, Kyungbang Limited
- / Speaker / **MARIA CASTILLO FERNANDEZ** Ambassador, Delegation of the European Union to the Republic of Korea
AHN CHOONG YONG Distinguished Professor, Graduate School of International Studies, Chung-Ang University
KIM CHANG-BEOM Advisor, Center for Strategic and Cultural Studies(CSCS), Korea
- / 좌장 / **김 준** (주)경방 회장
- / 발표 / **마리아 카스티요 페르난데즈** 주한 EU대표부대사
안충영 중앙대 국제대학원 석좌교수
김창범 전략문화연구소 고문

It has been more than a year since humanity began its coexistence with COVID-19. Due to the unprecedented pandemic, governments, corporations and individuals have all struggled to survive and adapted to the new everyday life. Constriction of daily orbit and normalization of ‘untact’ daily life have brought about monumental changes from an individual’s purchasing patterns to industrial structure and trade environment. Despite the limitation of freedom of movement and strengthening exclusive regionalism inflicted by the US-China rivalry with the debate over who to be blamed for this lingering Covid-19 crisis, the fundamental nature of interdependence in complex global supply and value chain has proven that mutual exchanges at governmental and business levels are essential. In this session, through the eyes of distinguished experts, we look at where the industrial ecosystem stands and its changing trend in this pandemic era as well as the sustainable global co-prosperity strategy in the post-pandemic altered industrial environment.

인류와 코로나-19 바이러스와의 공존이 1년을 넘기고 있다. 사상 초유의 전염병 사태로 각국 정부, 기업, 개인 모두 새로운 일상에 적응하며 생존을 위해 분투하고 있다. 행동반경의 축소, 비대면의 일상화 등은 개인 생활 및 소비 패턴에서부터 산업 구조 및 통상 환경에 걸친 광범위한 변화를 야기하고 있다. 코로나 장기화의 책임론 속 미-중 경쟁 심화와 이로 인한 배타적 지역주의의 팽배라는 장애물에도 불구하고, 복잡다단하게 얽힌 글로벌 공급 및 가치 사슬의 태생적인 상호의존성은 정부 및 기업 차원의 상호협력의 필수불가결함을 뒷받침한다. 본 세션에서는 팬데믹 시대에 각 경제주체들이 처한 산업 생태계의 현 주소와 변화 추이를 조명하고, 팬데믹 이후 변화된 산업 환경 속에서 지속가능한 글로벌상생전략에 관한 전문가들의 시각을 공유하고자 한다.



New Southern Policy and Korea's Regional Strategy in the Indo-Pacific 신남방정책과 인도-태평양에서의 한국의 지역전략

FRI JUNE 25 | 15:20 ~ 16:40 | Crystal Hall D

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **HAN DONGMAN** Counsel of Center for ASEAN-Indian Studies, Korea National Diplomatic Academy
- / Speaker / **KAUSIKAN BILAHARI** Chairman, Middle East Institute National University of Singapore
- SOHN YUL** Professor, Yonsei University
- CHEN XUE** Research Fellow, Shanghai Institutes for International Studies (SIIS)
- YEO ANDREW** Professor, Catholic University of America
- CHO WONDEUK** Research Professor, Center for ASEAN-Indian Studies, Korea National Diplomatic Academy
- / Panel / **CHOI WONGI** Professor and Head, Center for ASEAN-Indian Studies, Korea National Diplomatic Academy
- / 좌장 / **한동만** 국립외교원 아세안-인도 연구센터 고문
- / 발표 / **빌라하리 카우시칸** 싱가포르 국립대학교 중동연구소장
- 손열** 연세대학교 교수
- 쉐천** 상해 국제문제연구소 연구위원
- 앤드류 예** 미국 카톨릭대학교 교수
- 조원득** 국립외교원 아세안-인도 연구센터 연구교수
- / 토론 / **최원기** 국립외교원 아세안-인도 연구센터 책임교수

For the past four years, the Moon Jae-in administration in Korea has been actively pursuing New Southern Policy as a diplomatic diversification strategy to cope with the changing international relations in the Indo-Pacific. Seoul has been working very hard toward building comprehensive and strategic partnerships with these countries. South Korea is facing unforeseen challenges and strategic constraints as the US-China competition has intensified and geo-strategic dynamics in the Indo-Pacific are rapidly changing. What kind of position and role should South Korea take in the emerging Indo-Pacific strategic landscape? This session will examine South Korea's regional strategy and role in the Indo-Pacific region and explore the ways in which South Korea can best advance its national interests as well as contribute to peace and prosperity in the region.

문재인 정부는 지난 4년 동안 인도-태평양의 변화하는 국제정치 현실에 대응하기 위해 외교 다변화 전략으로서 신남방정책을 의욕적으로 추진해 왔다. 이에 아세안 및 인도와의 협력 관계를 한층 강화하여 이들 국가와 포괄적·전략적 협력관계를 구축하였다. 최근 미중 간 전략경쟁이 격화되고 인도-태평양에서 지정학적 환경이 급격하게 변화하고 있어 한국은 예상치 못한 도전과 전략적 선택의 어려움에 직면해 있다. 변화하는 인도-태평양의 전략 환경에서 한국은 어떤 선택과 역할을 해야 하는가? 이 세션은 인도-태평양에서 한국의 지역 전략과 역할을 검토하고, 국가 이익과 역내 평화번영에 최대한 기여할 수 있는 방안을 모색하고자 한다.



Climate Crisis and the Road to the COP 26

기후위기와 제26차 기후변화 당사국총회

FRI JUNE 25 | 15:20 ~ 16:40 | Crystal Hall E

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Moderator /	KIM SANG-HYUP President, Jeju Research Institute
Keynote Speech /	AXEL TIMMERMANN Director, IBS Center for Climate Physics
Panel /	SIMON SMITH Ambassador, British Embassy Seoul FEDERICO FAILLA Ambassador, Embassy of Italy in Seoul SHIN KYUNG-NAM Assistant Director-General, Global Green Growth Institute CHO HONG-SIK Professor, Seoul National University School of Law KIM SIU Researcher, JRI / Coalition for Our Common Future
좌장 /	김상협 제주연구원장
기조연설 /	악셀 팀머만 기초과학연구원 기후물리 연구단장
토론 /	사이먼 스미스 주한 영국대사 페데리코 파일라 주한 이탈리아대사 신경남 글로벌녹색성장연구소 사무차장보 조홍식 서울대학교 법대 교수 김시우 제주연구원/우리들의미래 연구원

The events being held in Glasgow and Milan are likely to be game changing for global cooperation in climate change. Buoyed by new climate leadership from the world's largest emitters, this session invites experts to discuss the updated facts concerning the impending climate crisis. In preparation for COP26 in Glasgow and the Pre-COP in Milan, presenters and discussants are invited to share knowledge, perspectives, and future initiatives of Korea, the UK, and Italy. Most importantly, participants are encouraged to discuss the role of the future generation in combatting humanity's greatest existential threat.

글라스고우와 밀란에서 개최되는 COP26과 Pre-COP26은 기후변화를 위한 국제협력에 핵심적인 역할을 할 것으로 기대된다. 세계 최대 온실가스 배출량 국가들의 강력한 기후 리더십에 힘입어, 본 세션은 기후변화 전문가들을 초청, 다가오는 기후위기에 관한 논의를 진행하고자 한다. COP26과 Pre-COP26에 앞서 대한민국, 영국, 이탈리아의 기후위기 대응 전략과 기후위기의 당사자인 청년세대의 역할에 대한 담론의 장이 되기를 기대한다.



Supply Chains and Semiconductors: the Asian Connection

아시아 네트워크와 반도체 공급망

FRI JUNE 25 | 15:20 ~ 16:40 | Youtube

ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	Zou YUE Host, China Global Television Network
/ Speaker /	HAN Seung-soo Former Prime Minister of the Republic of Korea Kevin RUDD Former Prime Minister of Australia
/ Panel /	Takuji OKUBO Managing Director and Chief Economist, Japan Macro Advisors David BLAIR Vice President and Senior Economist, Center for China and Globalization GOH Puay GUAN Associate Professor, Academic Director of MSc Industry 4.0, NUS Business School Shau-Min Michael CHEN Managing Director, Hina Group Charlotte ROULE Board Member, EU Chamber of Commerce in China Yunjong WANG Professor, Dongduk University Leslie MAASDORP Vice President, New Development Bank Kenneth JARRETT Senior Advisor, Albright Stonebridge Group
/ 좌장 /	조우 위에 CGTN 앵커
/ 발표 /	한승수 전 국무총리 케빈 러드 전 호주 총리
/ 토론 /	오쿠보 타쿠지 일본 매크로 어드바이저스 매니징 디렉터 겸 수석 경제학자 데이빗 블레이어 CCG 부회장 겸 선임 경제학자 고 푸에이 관 싱가포르 국립대 경영대학교 MSc Industry 4.0 부교수 겸 학술감독 샤우민 마이클 첸 하나그룹 매니징 디렉터 샤를로트 룰 주중 EU 상공회의소 이사회 왕윤종 동덕여자대학교 교수 레슬리 마스도프 신개발은행 부회장 케네스 자렛 알브라이트 스톤브릿지 그룹 선임고문

'Supply chain' was one of the most urgent yet complex terms on the minds of business leaders in 2020 and political leaders in 2021. The pandemic forced many supply chains to grind to a halt, and with more people spending time at home, the demand for chips is now greater than the supply. Semiconductors have become the backbone of global technology competition and a strategic resource that all major economies must secure.

Spurred on by a global chip shortage, the Biden Administration plans to increase domestic production and improve the resiliency of America's supply chains. As a center for semiconductor production, how will Asian economies deal with this challenge? Is it worth building self-sufficiency? How will the industry function in a world where trust has been damaged?

In this session we focus on supply chains, especially for the semiconductor industry in Asia, and how to enhance the connection among Asian economies facing global uncertainties.



Peace Treaties in the Middle East: Implications and Prospects

중동의 평화협정: 함의와 전망

FRI JUNE 25 | 17:10 ~ 18:30 | Grand Ballroom

▶ 한국어 ▶ ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ MC / **CHOI Sung-joo** Head, International Cooperation of Ban Ki-moon Foundation For a Better Future

/ Speaker / **Abdulkhaleq ABDULLA** Former Chairman, Arab Council for Social Science

Nachman SHAI Israel's Minister of Diaspora Affairs

KIM Kangsuk Researcher, The GCC Institute at Dankook University

/ Panel / **JEONG Jin han** Researcher, The GCC Institute at Dankook University

LIM Haeyong Research Fellow, Jeju Peace Institute

/ 사회 / **최성주** 보다 나은 미래를 위한 반기문 재단 외교안보실장

/ 발표 / **압둘라 압둘칼레끄** 전 아랍 사회과학원 의장

나흐만 샤이 이스라엘 정부 디아스포라 담당 장관

김강석 단국대학교 GCC 국가연구소 연구원

/ 토론 / **정진한** 단국대학교 GCC 국가연구소 연구원

임해용 제주평화연구원 연구위원

In September 2020, the United Arab Emirates (UAE) and Bahrain agreed to normalize relations with Israel by signing the Abraham Accords, under the mediation of the Trump administration. Amid growing general interest in which Arab states would be next to sign onto the peace treaty, Sudan and Morocco joined in the normalization of relations. The Abraham Accords is receiving enormous attention as key to the recent changes in the Middle Eastern political situation, and is expected to have a profound impact on regional political dynamics.

This session aims to discuss the background, ramifications, and future prospects of the Abraham Accords, focusing on the UAE and Israel. Specifically, we will look at the background of normalization between the UAE and Israel with an analysis of U.S. political positions, and review how current cooperation between the two countries is progressing. In addition, we also examine to what extent the UAE-Israel cooperation can be developed and highlight the prospect of other Arab countries following the trend of normalization.

2020년 9월 백악관에서 아랍에미리트, 바레인, 이스라엘은 트럼프 행정부의 중재 하에 아랍에미리트와 아브라함 협정 서명식을 갖고 관계정상화에 합의하였다. 이스라엘과 평화 조약을 체결할 아랍 국가에 대한 관심이 집중되는 가운데 수단과 모로코가 관계 정상화에 동참하였다. 아브라함 협정은 최근 중동정세 변화의 중심에 위치하며 중동정치 질서에 지대한 영향을 미칠 것으로 전망되면서 주목받고 있다.

이 세션에서는 아브라함 협정을 주도하는 아랍에미리트와 이스라엘 양국을 중심으로 관계정상화의 배경 및 의미를 평가하고, 향후 전망에 관해 논의하고자 한다. 구체적으로 미국의 정치적 입장에 대한 분석과 함께 아랍에미리트와 이스라엘이 관계정상화에 합의한 배경 및 양국 협력의 전개과정을 살펴본다. 또한, 아랍에미리트와 이스라엘 간의 협력 관계가 얼마나 진전될 수 있을지를 검토하고, 다른 아랍 국가들의 관계정상화 흐름 동참 가능성에 대해서도 조명한다.



Pacific Rim Parks City Members Conference

환태평양공원 도시 협의체 회의

FRI JUNE 25 | 17:10 ~ 18:30 | Diamond Hall A

▶ 한국어 ▶ ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Keynote Speech /	KYLE BERGMAN President, Pacific Rim Park
/ Special Speech /	JAMES HUBBELL President, Ilan-Lael Foundation
/ Topic Presentation /	EKATERINA ZAGLADINA President, Permanent Secretariat of World Summit of Nobel Peace Laureates
/ Moderator /	KO SEONGJOON Former President, Citizen Association of Island of World Peace
/ Panel /	MARIANNE GERDES Executive Director, Ilan-Lael Foundation ALINA MIZEVICH International Steering Committee Member, Pacific Rim Park CRISTOBAL GONZALEZ International Steering Committee Member, Pacific Rim Park WAN HONG Deputy Director, Yantai Foreign Affairs Office KANG KUNHYUNG Emeritus Professor, Jeju National University EUGENIA WANG International Steering Committee Member, Pacific Rim Park JOVENE SAGUN Coordinator, City of Puerto Princesa
/ 기조연설 /	칼 버그만 환태평양공원재단 회장
/ 특별연설 /	제임스 허벨 일란라엘재단 회장
/ 주제발표 /	예카테리나 자글라디나 노벨평화상수상자 월드서밋 사무총장
/ 좌장 /	고성준 평화의섬범도민실천협의회 전 의장
/ 토론 /	마리안 게르데스 일란라엘재단 사무국장 아리나 미제비츠 환태평양공원재단 운영위원회 위원 크리스토팔 곤잘레스 환태평양공원재단 운영위원 완 홍 엔타이시 외사판공실 차장 강근형 제주대학교 명예교수 유지니아왕 환태평양공원재단 운영위원 조비니 사군 푸에르토 프린세사시 코디네이터



In the aftermath of the cold war in the 20th century, Ilan-Lael Foundation based in San Diego, US, began the Pacific Rim Park (PRP) Project to build friendship parks around the Pacific Rim. The parks are designed, built, and completed by young generation from cities around the Pacific Rim who interact with each other through the project based on a shared vision for lasting peace.

The PRP organization has built seven parks to date. Each park reflects the culture and diversity of respective cities and serves not only as a cultural connection but also a symbol of new friendship promoting peace in the region.

This session gathers PRP member cities to discuss the process of establishing a city network based on "peace" and the significance of peace built on "parks" by sharing our vision for the construction of new parks.

20세기 탈냉전 분위기 속 미국 샌디에고에 소재한 일란라엘재단은 환태평양지역 내 평화소공원 조성운동을 시작했다. 이 사업은 21세기를 이끌어갈 환태평양 지역의 젊은이들이 모여 공원 디자인부터 공사, 준공까지 전 과정을 함께 하는 특징을 갖고 있고 이를 계기로 여러 국가의 학생과 시민들이 함께 어우러져 진정한 평화의 염원을 담아 손을 맞잡는 계기가 되었다.

그동안 총 7개의 공원이 조성되어 있고 각 지역 문화와 다양성을 존중하며 만들어진 공원들은 단순한 문화교류의 역할을 넘어서 평화증진을 위한 새로운 우정의 가교역할을 하고 있다.

환태평양 지역 내 도시별 소공원을 만들어가고 운영하는 가운데 '평화'를 모티브로 한 도시간 네트워크가 형성되어 가는 과정을 논의하고 향후 신규공원과 비전 공유를 통해 '공원'을 매개로 한 평화의 의미를 살펴본다.



**ROK-EU Roundtable on Middle Eastern and North African Affairs:
Changing Political Dynamics in the Middle East**

한-EU 중동문제 라운드테이블: 중동 정세의 지형 변화

FRI JUNE 25 | 17:10 ~ 18:30 | Crystal Hall C

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Opening Remarks /	KOH KYUNGSOK Director-General, Ministry of Foreign Affairs
/ Congratulatory Remarks /	EINAR JENSEN Ambassador, Embassy of Denmark, Korea
/ Moderator /	IN NAM-SIK Professor, Korea National Diplomatic Academy
/ Speaker /	PARK HYONDO Research Professor, Sogang University
	GABRIEL MUNUERA VINALS Head, Arabian Peninsula, Iraq & Regional Policies Division, European External Action Service(EEAS)
	KIM EUNBEE Associate Professor, Korea National Defense University
	KARIN GATT-RUTTER Policy Officer (Iran Taskforce), European External Action Service(EEAS)
	JOOST HILTERMANN Program Director, International Crisis Group
	KIM DAEUN Deputy Director, Ministry of Foreign Affairs
/ 개회사 /	고경석 외교부 국장
/ 환영사 /	아이너 히보고오 예센 주한 덴마크대사
/ 좌장 /	인남식 국립외교원 교수
/ 발표 /	박현도 서강대학교 연구교수
	가브리엘 무누에라 비날스 유럽연합 대외관계청 아라비아 반도·이라크 및 지역 정책 담당 과장
	김은비 국방대학교 부교수
	카린 가트러터 유럽연합 대외관계청 이란 TF 정책분석관
	주스트 힐터만 국제위기그룹 프로그램이사
	김다은 외교부 사무관



The ROK-EU Intercessional Roundtable on Middle Eastern and African Affairs will be held under the title “Changing Political Dynamics in the Middle East ” at a session of the Jeju Forum. Topics to be discussed in this session include the following; Changes in US policy towards the Middle East, including notably on US-Iran relations but also on GCC countries and peace in Yemen; initiatives and ideas aiming at developing a security architecture in the Middle East-state of play and way forward; the positions of countries in the region and reactions to nuclear negotiations/deal and the Iranian presidential elections.

In the aftermath of the U.S. withdrawal from the JCPOA, additional economic sanctions, the launch of a maximum pressure policy, and the killing of Iran’s Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Quds Force commander Qasem Soleimani, the relationship between the United States and Iran hit its lowest point during the Trump era. However, since Biden’s inauguration, his administration has pursued negotiations with Iran in order to revive the nuclear deal, advocating improvement of its relationship with Iran and has encouraged contacts between Tehran and its Arab neighbours.

Before that, also with Iran in focus though in a radically different direction, the Trump Administration pushed determinedly for GCC reconciliation (and normalisation between GCC members and Israel). The so-called Abraham Accords and the AI Ula GCC Summit were tangible results from that endeavour, the latter arguably contributing to détente in the sub-region. The Biden Administration has also stepped up engagement significantly in pursuit of peace in Yemen, working closely with Saudi Arabia and Oman.

Currently, the Iran nuclear negotiations are a matter of great interest to countries both in and outside the Middle East, and the results of the negotiations are expected to have a profound impact on the political dynamics of the region. The EU (European Union) is also playing an important role in diplomatic negotiations with Iran. The Iranian presidential election scheduled in June is also expected to affect the further process of the nuclear negotiations.

In this context, this session aims to discuss changing political dynamics in the Middle East by examining the implications of recent developments involving different actors such as the US, EU, Iran, the Gulf States and others, and further seeking to suggest future prospects for the region.

금번 '한-EU 중동문제 라운드테이블'은 '중동 정세의 지형 변화'라는 부제 하에 제주포럼 내 세션으로 개최된다. 동 세션에서는 △ 미국 신행정부의 중동정책 △ 미-이란, 미-걸프국 관계(예멘 문제 포함) 변화 △ 중동 안보 확보를 위한 다양한 구상 △ 이란 핵 협상 및 대통령 선거 관련 역내국 반응 등을 포함한 중동정세 변화 양상에 대하여 논의하고자 한다.

트럼프 시대 이란 핵합의(JCPOA) 탈퇴, 추가적 경제제재, 최대 압박 정책, 카셈 솔레이마니 이란 혁명수비대 쿠드스군 사령관 사망 등의 여파로 미국과 이란 관계는 최대의 경색 국면을 맞이했다. 다만, 바이든 정부는 출범 이후 이란과의 관계 개선을 표방하고, 이란과의 핵합의 복원을 위한 협상을 추진해 왔다.

트럼프 행정부는 또한 걸프국 간 화해 및 이스라엘-아랍권 간 관계정상화 촉진을 강하게 추진하였다. 미-이스라엘-UAE-바레인 간의 '아브라함 협정' 및 '알울라'(Al-Ula) GCC 회의에서의 카타르와의 관계 복원은 그러한 노력의 가시적 성과였다. 이어 출범한 바이든 행정부는 사우디 및 오만의 긴밀한 협의를 통해 예멘 내전의 평화적 종식을 위한 노력을 배가해왔다.

한편, 이란 핵협상 재개는 역내외 관련 국가들이 주목하는 최대의 관심 사안이 되고 있으며, 협상의 결과는 향후 중동 정치 역학관계에 지대한 영향을 미칠 것으로 전망되고 있다. 유럽연합은 이러한 이란 핵협상 타결을 위한 외교적 노력에 중요한 역할을 수행하고 있으며, 6월 중순으로 예정된 이란 대통령 선거 역시 협상 과정에 영향을 미칠 것으로 평가된다.

이런 맥락에서 금번 세션에서는 미국, 유럽연합, 이란, 걸프국 및 여타 역내 행위자를 중심으로, 최근 중동 정세의 다양한 지형 변화와 이러한 변화가 초래할 파급효과에 대하여 조망하고자 한다.

Reconstructing Korea-Japan Relations for Sustainable Peace in East Asia

동아시아의 지속가능한 평화를 위한 한일 관계의 재구축

FRI JUNE 25 | 17:10 ~ 18:30 | Crystal Hall D

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	KIM Jae-shin Senior Advisor, The Center for Japanese Studies, Korea National Diplomatic Academy(KNDA)
/ Speaker /	NAM Kijeong Professor, Seoul National University, Institute for Japanese Studies Tadashi KIMIYA Professor, The University of Tokyo
/ Panel /	JO Yanghyeon Head, Japanese Studies, Korea National Diplomatic Academy(KNDA) SHIN Junghwa Professor, DONGSEO UNIVERSITY Shunji HIRAIWA Professor, NANZAN University
/ 좌장 /	김재신 국립외교원 일본연구센터 고문
/ 발표 /	남기정 서울대학교 일본연구소 교수 기미야 다다시 도쿄대학교 교수
/ 토론 /	조양현 국립외교원 일본연구센터 책임교수 신정화 동서대학교 교수 히라이와 슌지 난잔대학교 교수

With the historical conflict between Korea and Japan becoming the new normal, the 1965 system is now at a crossroads. Amid efforts to reconstruct bilateral relations, Korea and Japan are facing a critical juncture to choose whether to refine or fundamentally revise the 1965 system.

At the same time, efforts to reestablish Korea-Japan relations is needed to run parallel with the peace building attempts at overcoming the division of the Korean peninsula and US-China rivalry.

This session will explore ways to reconstruct the relationship between Korea and Japan that has been on a downward spiral due to historical issues, from the perspective of building sustainable peace in East Asia. Renowned experts from Korea and Japan will be invited to discuss the common norms, values and cooperation agenda the two countries should advance in the years ahead to foster reconciliation through peacemaking efforts.

한일 간의 과거사 갈등이 양국 관계의 뉴노멀로 자리잡으면서, 1965년 체제는 기로에 서게 되었다. 양국 관계를 재구축하기 위해, 한일은 1965년 체제를 지속하되 보완할 것인지 아니면 근본적인 수정을 할 것인지 선택해야 하는 시기를 맞고 있다.

이와 동시에 한일 관계의 재구축은, 남북 분단을 극복하고 미중 경쟁을 완화하는 동아시아의 평화 구축 작업과 같이 진행되어야 할 것이다.

이 세션에서는, 동아시아의 지속 가능한 평화라는 관점에서 과거사 갈등으로 인해 악화일로로 걷고 있는 한일 관계의 재구축 방안을 모색한다. 한일의 전문가들이 평화를 통한 화해를 위해 양국이 추구해야 할 공통의 규범과 가치, 협력과제에 대해 논의한다.



US-China Supply Chain Competition and East Asia's Choices: Opportunities and Challenges

미·중 공급망 경쟁과 동아시아의 선택: 기회와 도전

FRI JUNE 25 | 17:10 ~ 18:30 | Crystal Hall E

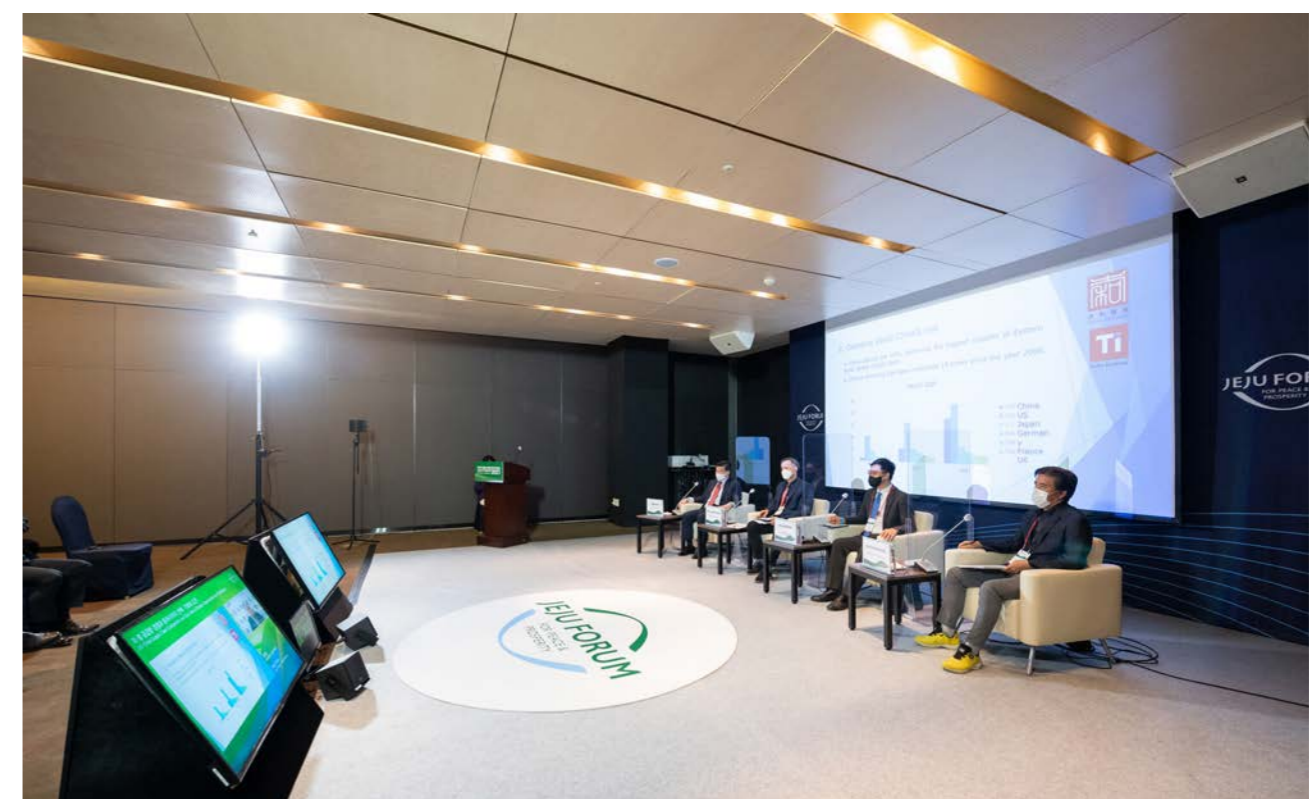
▶ 한국어 ▶ ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **RHYU SANG-YOUNG** Professor, Yonsei University
- / Speaker / **JAMES KIM** Chairman and CEO, AMCHAM Korea
DING YIFAN Senior Fellow, Taihe Institute/Permanent Vice-Director, World Development Institute of Development Research Center, State Council
AN JUNSEONG Attorney-at-Law/Visiting Professor, Graduate School of International Studies
- / Panel / **HUH WON-SOON** Editorial Writer, Korea Economic Daily
- / 좌장 / 류상영 연세대학교 교수
- / 발표 / 제임스 김 주한 미국상공회의소 회장
 덩이판 타이허연구소 선임연구원/국무원 발전 연구중심 세계 발전 연구소 영구 부원장(2000-2014)
 안준성 연세대학교 국제대학원 객원교수/미국 메릴랜드 주 변호사
- / 토론 / 허원순 한국경제신문 논설위원

Under the Biden administration, the US-China competition in the global supply chain is accelerating. From areas ranging from batteries, semiconductors to electric vehicles, blatant attempts to formulate specific policies that would lead to rebuilding supply chains beneficial for their own national interests are being constructed from both sides. Such technological race is turning into competition and confrontation in the diplomatic and security, political and trade arena. Main stage of this intense competition is East Asia. Especially, Korean industries and corporations are at the forefront of the shifting supply chains. To what extent would the supply chains change and what direction would it go in? How much would the existing supply chain be reorganized in East Asia? Also, how would concerned Korean firms respond to the changes in the international environment? This session aims to find solutions for the questions presented above. The session will be an opportunity to evaluate the challenges and opportunities that East Asia and Korea will face. Moreover, this session will also entail interesting discussion on the various strategical choices that related companies and industries can make.

바이든 정부 이래 미국과 중국 간의 공급망 경쟁이 더 가속화되고 있다. 배터리, 반도체, 전기차 등에서 자국에 유리한 공급망을 건설하려는 구체적인 정책들이 노골적으로 진행되고 있다. 기술경쟁이 외교, 정치, 통상, 안보 등 각 분야에서의 경쟁과 대립으로 확산되고 있다. 그리고 이 같은 경쟁이 벌어지는 주요 현장은 동아시아이다. 특히, 한국의 산업과 기업은 이 같은 동아시아 공급망 변동의 최전선에 놓여있다. 이 같은 공급망 경쟁이 어디까지 가능하고 어떤 방향으로 전개될 것인가? 동아시아에서 기존에 형성되었던 공급망이 어느 정도 재편될 수 있을 것인가? 그리고 한국과 관련 기업들은 이 같은 국제환경에 어떻게 대응해야 할 것인가? 이 세션에서는 위의 세 가지 질문에 해답을 찾고자 한다. 동아시아와 한국이 맞이할 도전과 기회를 점검해 보고, 관련 산업 및 기업이 취할 수 있는 다양한 전략적 선택에 대한 흥미로운 토론이 기대된다.



Reviewing Outcomes of Korea-US Summit and Exploring Measures for Implementations Focusing on Science & Technology Diplomacy in the areas of Vaccine, Space, Climate Change and Emerging Technologies

한미 정상회담의 성과 및 이행 - 백신·우주·기후변화·신기술분야 과학기술외교를 중심으로

FRI JUNE 25 | 18:00 ~ 19:20 | Diamond Hall B

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **LEE TONG-Q** Director-General for Climate Change, Energy, Environment and Scientific Affairs, Ministry of Foreign Affairs
- / Congratulatory Remarks / **CHOI JONGMOON** Vice Minister, Ministry of Foreign Affairs
- / Keynote Speech / **MUN MIOCK** President, Science and Technology Policy Institute
- / Speaker / **WILLIAM COLGLAZIER** Editor-in-Chief, American Association for the Advancement of Science
- / Panel / **TOM FRIEDEN** President and CEO, Resolve to Save Lives/Former Director of the Center for Disease Control and Prevention of the U.S.
YOO JOONKOO Professor, Korea National Diplomatic Academy
KIM SEUNGHWAN Pohang University of Science and Technology
CHO WON-YOUNG Team Leader, Software Policy & Research Institute
- / 좌장 / **이동규** 외교부 기후환경과학외교국장
- / 축사 / **최종문** 외교부 제2차관
- / 기조연설 / **문미옥** 과학기술정책연구원장
- / 발표 / **윌리엄 콜글래저** 미국과학진흥협회 수석편집장
- / 토론 / **톰 프리든** Resolve to Save Lives 대표/前 미국 질병통제예방센터 국장
유준구 국립외교원 교수
김승환 포항공대 교수
조원영 소프트웨어정책연구소 팀장



At the ROK-US summit meeting held by the President Moon's visit to Washington D.C. (from May 19 - 21), two leaders discussed the ways to address global issues such as COVID-19 response, climate change, space and science & technology.

In particular, major outcomes in those areas include agreement on establishing the KORUS Global Vaccine Partnership, strengthening their cooperation in space issues by ROK's participation in the Artemis Accords, pledging the practical cooperation for responding to the climate crisis and reinforcing their partnership on emerging technologies.

This session will review the outcomes of the ROK-US summit in the context of science and technology, and discuss the way forward to ROK's science and technology diplomacy through bilateral cooperation between both countries in the process of their implementations.

문재인 대통령의 방미(5.19~21) 계기 한-미 정상회담에서는 COVID-19, 기후변화, 우주 및 과학기술 등 글로벌 이슈에 대한 협력 방안들이 폭넓게 논의되었다.

특히 과학기술 분야 주요 성과로 한미 글로벌 백신 파트너십 구축 합의, 아르테미스 약정 참여 등 우주 분야 협력 강화, 기후위기 대응을 위한 실질적 협력 약속, 신기술 분야 파트너십 강화 등이 있다.

이 세션에서는 이번 한미 정상회담의 과학기술 분야 성과를 평가하고 향후 이행과정에서 한미간 협력을 통한 우리의 과학기술외교의 나아갈 방향을 논의해 보고자 한다.



Reconsidering Arms Control with Nuclear North Korea

북핵에 대한 군비통제의 재고

FRI JUNE 25 | 22:00 ~ 23:20 | Diamond Hall B/Youtube

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **Carol GIACOMO** Chief Editor, Arms Control Today

- / Panel / **Ramon PACHECO PARDO** KF-VUB Korea Chair & Reader in International Relations, Vrije Universiteit Brussel & King's College London

- KIM Jina** Research Fellow, Korea Institute for Defense Analyses

- Vipin NARANG** Associate Professor, Political Science, Massachusetts Institute of Technology

- Jean H. LEE** Director, Korea Center, Woodrow Wilson International Center for Scholars

- / 좌장 / **캐롤 자코모** Arms Control Today 편집장

- / 토론 / **라몬 파체코 파르도** KF-브뤼셀자유대학 한국 석좌

- 김진아** 한국국방연구원 연구위원

- 비핀 나랑** 매사추세츠 공과대학 정치학 부교수

- 진 리** 우드로윌슨센터 한국역사공공정책센터장

North Korea Conducted its first nuclear test in 2006. Fifteen years later, Pyongyang is in possession of an estimated 30 to 60 nuclear warheads, which its missiles can potentially carry all the way to the White House. The Biden Administration is the fourth in a row in the US that has to contend with a nuclear North Korea. Both sanctions and negotiations have failed to solve the North Korean nuclear conundrum. And as long as North Korea's nuclear weapons programme continues to be a problem to solve, peace on the Korean Peninsula will be but a dream. Could an arms control deal be the key to the resolution to North Korea's nuclear issue and unlock peace between the two Koreas?

In this session, panelists critically assess the prospects, benefits, and drawbacks of a nuclear arms control deal with North Korea. In Particular, they assess the stakes for nuclear negotiations with North Korea as the Biden Administration seeks to implement its policy review, and reconsider the utility of arms control as a way to improve relations between the US and North Korea and between the two Koreas.



The Korean Peace Process in Transition: Breakthrough or Status Quo?

전환기 속 한반도평화프로세스: 돌파인가 상황관리인가?

SAT JUNE 26 | 10:50 ~ 12:10 | Diamond Hall A

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



- / Moderator / **KIM TAEHWAN** Professor, Korea National Diplomatic Academy
- / Speaker / **KO YU-HWAN** President, Korea Institute for National Unification
- CHOI JIN-WOOK** Director, Center for Strategic & Cultural Studies
- JOHN DELURY** Professor, Yonsei University Graduate School of International Studies
- / 좌장 / **김태환** 국립외교원 교수
- / 발표 / **고유환** 통일연구원 원장
- 최진욱** 전략문화연구센터 원장
- 존 델러리** 연세대학교 국제학대학원 교수

Reassessment of North Korean policies, which has been in process since Biden's inauguration, is now at its final stages. Korean Peace Process which has been at an impasse since the Hanoi Summit is once again at a crossroad with recent diplomatic events including the Trilateral National Security Advisor Summit, South Korea-US 2+2 Talks and ROK-China Foreign Minister Talks. In a situation where North Korea is refusing to talk since the Hanoi breakdown and driving up tensions in the region through the recent missile tests, many are watching whether the Moon administration can resuscitate the Korean Peace Process through close coordination with concerned parties including the United States, Japan, and China. On the one hand, there are growing voices that are expressing that with only a year left in office, there are limitations for the Moon administration to greatly improve inter-Korean relations and produce tangible results for denuclearization. Thus, a more realistic approach would be stabilizing the current situation for the incoming government. With only a year left to the next presidential elections, we ask experts on the issue of what is the task left for the Korean Peace Process and the direction it should be heading.

바이든 행정부 출범 이후 진행되어온 대북정책 검토가 마무리 단계에 있다. 한미 2+2 회담 및 한미일 안보실장 회의, 한-중 외교장관 회담 등 연이은 외교 행보 속에, 2019년 하노이 북미회담 결렬 이후 교착 상태에 빠진 한반도평화프로세스가 전환점에 서 있다. 북한이 하노이 협상 결렬 이후 대화를 거부하고 최근의 미사일 도발 등 일련의 행동을 통해 긴장 수위를 조금씩 높이고 있는 상황에서, 문재인 정부가 미국의 새 행정부와 중국, 일본 등 주요 관련국들과의 조율을 통해 꽉 막힌 한반도평화프로세스의 숨통을 틀 수 있을지 주목된다. 한편으로는, 현 정부의 임기가 1년 남은 상황에서 남북관계 개선 및 비핵화를 이끌 획기적인 성과를 내기엔 한계가 있으며 상황 관리를 통해 안정적인 한반도 상황을 차기 정부에 넘겨주는 것이 현실적이라는 시각도 존재한다. 대선까지 1년이 채 남지 않은 현재, 한반도평화프로세스에 주어진 숙제는 무엇이고 어디로 가야할지 전문가들의 시선으로 짚어본다.



Understanding North Korea: Politics, Economy, and Society

북한에 대한 이해: 정치, 경제 그리고 사회

SAT JUNE 26 | 10:50 ~ 12:10 | Diamond Hall B

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Moderator /	MOON Chung-in Chairman, The Sejong Institute
Panel /	Robert CARLIN Nonresident Fellow, Stimson Center LEE Jong seok Senior Fellow, The Sejong Institute/Former Minister of Unification Rüdiger FRANK Professor, East Asian Economy and Society, University of Vienna KIM Sung Kyung Associate Professor, University of North Korean Studies
좌장 /	문정인 세종연구소 이사장
토론 /	로버트 칼린 스티imson센터 비상근 연구원 이종석 세종연구소 수석연구위원/전 통일부장관 루디거 프랭크 빈대학교 동아시아경제 및 사회학 교수 김성경 북한대학원대학교 부교수

Meaningful and objective analysis on North Korea to deal with pressing issues on the Korean Peninsula has been highly emphasized for a long time. Sharing views and gathering experiences of negotiation and engagement with North Korea will be a cornerstone to overcome prejudice and promote objective understanding on North Korea, which will eventually contribute to supporting building peace on the Korean Peninsula.

This session will examine linking contextual intelligence to policy toward North Korea, dynamics of power politics in North Korea and possibility of survival of Kim Jong Un Regime. Speakers will also discuss North Korean Economy and its puzzles and clues, and new cultural trends and new actors in North Korean society.

장기적으로 고착화된 남북관계와 한반도 문제를 해결하기 위해 북한의 현 주소를 사회과학 이론을 통해 객관적으로 조망하고 국내외 저명한 북한 전문가들의 협상과 교류 경험을 공유할 필요성이 제기되어 왔다. 또한, 북한에 대한 세계 각국의 관성적 오해를 극복하고 객관적인 이해 증진을 통해 한반도 평화에 기여하는 방법 모색이 필요한 시점이다.

이 세션에서는 북한에 대한 상황별 정보와 정책의 연계, 김정은 정권의 생존 가능성과 북한의 권력 정치의 역할, 북한 경제의 문제와 해결책 등을 논의할 예정이다. 또한, 북한 사회와 문화의 새로운 트렌드와 행위 주체에 대해 살펴봄에 정치, 경제, 사회 전반에 대한 현재와 미래에 대해 토론하고자 한다.



Global Citizenship for Korean Community in post-COVID-19 era

포스트 코로나 시대 세계시민으로서의 한민족 공동체

SAT JUNE 26 | 10:50 ~ 12:10 | Crystal Hall A

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	RA JONGYIL University Distinguished Professor, Gachon University
/ Speaker /	KIM SUNGGON President, Overseas Koreans Foundation RYU CINDY Representative, WA State Legislature
/ Panel /	HAN KYUNG KOO Secretary-General, Korean National Commission for UNESCO CHU CHINOH Professor, Sangmyung University YOO JUNG-GIL Director, Green Buddhism Research
/ 좌장 /	라종일 가천대학교 석좌교수
/ 발표 /	김성곤 재외동포재단 이사장 김신희 워싱턴주 하원의원
/ 토론 /	한경구 유네스코한국위원회 사무총장 주진오 상명대학교 교수 유정길 녹색불교연구소장

It is known that ecological destruction due to climate change is the main cause of COVID-19 and the suffering it has brought to mankind.

Climate change results from excessive fossil-fuel emissions caused by modern materialistic society. Therefore, global citizenship must become mainstream in the post-COVID-19 era. Economic competitions between countries only makes global environmental issues more difficult to solve.

Korea, which curbed the spread of COVID-19 with its 'K-Quarantine Model', must lead the spread of global citizenship, and the 7.5 million overseas Koreans in particular, must actively participate in this endeavor.

Until now, Koreans have focused on economic growth and peace on the Korean Peninsula. However, now is the time for Korea to join the ranks of advanced countries and broaden its viewpoint by embracing the concept of global citizenship and taking steps toward peace and environmental preservation. Only then will peace on the Korean Peninsula be achieved.

온 인류를 고통에 빠트리고 있는 코로나 19의 근본 원인은 기후변화로 인한 생태계 파괴에 있다고 한다. 그리고 기후변화는 인류가 물질문명의 추구를 위해 과도한 화석연료를 배출하면서 생긴 현상이다. 따라서 포스트 코로나 시대에 인류는 지구 시민 의식을 강화해야 한다. 지금과 같은 국가 단위의 경제 경쟁으로는 지구의 환경 문제를 근본적으로 해결하기 어렵다.

여기에 K-방역 모범을 보인 한국은 앞으로 지구 시민 의식을 전개하는 데 앞장서야 하며 특히 해외에 살고있는 750만 재외동포들이 여기에 적극적으로 동참해야 한다. 그동안 한국인들의 주 관심은 한반도의 평화와 경제적 성장이었다. 그러나 이제 선진국 대열에 들어온 한민족은 좀 더 시야를 넓혀 세계시민으로서의 책임감을 갖고 지구 환경 살리기와 인류 평화에 앞장서야 한다. 그럴 때 한반도의 평화 문제도 함께 해결될 것이다.



Sustainable Economic Growth, Keywords are Gender Equality!

지속가능한 경제성장, 키워드는 성평등!

SAT JUNE 26 | 10:50 ~ 12:10 | Crystal Hall C

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	LEE BOKSIL President, WCDKorea
	LEE HYUNSOOK Gender Equality Policy Administrator, Jeju Special Self-Governing Province
/ Speaker /	FRODE SOLBERG Ambassador, Royal Norwegian Embassy
/ Panel /	LEE JOH NJUNGBOK CEO, Meritz Asset Management
	LEE EUNHYUNG Dean(CBA), Kookmin University
	SUH JIHEE President, Women In Innovation
	SUNG HYOYONG Professor, Sungshin University
/ 좌장 /	이복실 세계여성이사협회장
	이현숙 제주특별자치도 성평등정책관
/ 발표 /	프로데 솔베르그 노르웨이대사
/ 토론 /	존리 메리츠자산운용 대표이사
	이은형 국민대학교 경영대학장
	서지희 위민인이나노베이션 회장
	성효용 성신여자대학교 교수

Gender equality is the best investment which drives economic growth and sustainable development. The real background for the economic growth is due to gender equal labor markets-that women have the same rights and obligations as men in the workplace and take active part at the same level as men. Gender equality gives us a comparative advantage-as the most valuable asset in any country is the value of its people. Increasing of women's share in management positions is an important global issue for economic and social development.

Through the Jeju Forum, we aim to share the key questions and problems at stake, discuss successful cases and policies in different countries. The sessions will center around the following questions: How gender equality can influence firm's productivity levels? What can be done to improve the share of women's executives? What are the common challenges that women face? How did other countries overcome similar challenges?

성평등은 경제성장에 기여하고 지속가능한 개발을 위한 최고의 투자로 경제성장을 이루기 위하여 남녀 평등한 노동시장을 구축해야 한다. 또한 여성은 직장에서 남성과 동일한 권리와 의무를 가지고, 남성과 동일하게 적극적으로 노동시장에 참여해야 하며, 경영에서의 성평등을 달성하기 위한 다양한 조치들이 필요하다.

따라서 이번 제주포럼에서는 우리보다 먼저 이 문제를 경험하였고 대책방안을 마련하고 있는 노르웨이의 사례를 공유하고, 전문가의 진단을 통하여 해법 모색 및 사회적 공감대를 형성하기 위한 다음과 같은 질문에 집중하고자 한다. 성평등이 기업성장에 효과와 경영성장의 낮은 대표성 개선을 위한 실현가능한 조치들이 무엇이며, 현장의 어려움을 다른 나라들은 어떠한 도전들로 극복하였는지를 살펴보는 장이 될 것이다.



COVID-19 Crisis and the Global Economy: Introducing Country Ranking of the Economic Resilience Score

코로나19 위기와 세계경제: 국가별 복원력 지수 및 순위 측정

SAT JUNE 26 | 13:30 ~ 14:50 | Grand Ballroom

▶ 한국어 ▶ ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator / **LEE SU-HOON** Chair Professor, Kyungnam University

/ Speaker / **ALEC CHUNG** Research Director, Jeju Peace Institute

LIM HAEYONG Research Fellow, Jeju Peace Institute

RYU KI EUN Postdoctoral Research Fellow, Jeju Peace Institute

/ 좌장 / 이수훈 경남대학교 석좌교수

/ 발표 / 정승철 제주평화연구원 연구실장

임해용 제주평화연구원 연구위원

유기은 제주평화연구원 박사후 연구원

The COVID-19 Crisis, which began to sweep the world in early 2020, caused severe economic damage to many countries. However, while some countries were able to minimize the damage to their economies through swift and appropriate measures, others have suffered huge losses. Nevertheless, as the development and dissemination of COVID-19 vaccines started in 2021, the spread of COVID-19 slowed down and economic recovery began in many countries.

Still, how do we know which countries were able to minimize the economic damage caused by COVID-19 and which countries suffered damage so severe that it will take years to recover? In other words, which countries demonstrated a high level of economic resiliency than others? The Jeju Peace Institute developed and calculated the 'Economic Resilience Index' of approximately 80 countries to answer those questions. The Jeju Peace Institute will present the result at the Jeju Forum.

2020년 상반기부터 본격적으로 전 세계를 휩쓸기 시작한 코로나19로 인해 수많은 국가들이 크나큰 경제적 타격을 입었다. 하지만 이와중에 일부 국가들은 적절한 대처를 통해 경제적 피해를 최소화한 반면 다른 국가들은 막대한 피해를 입었다. 그리고 2021년 세계는 마침내 백신의 개발·보급을 통해 코로나19 확산세를 진정시키고 경제가 회복되기 시작하였다. 이에 제주평화연구원은 어떤 국가들이 코로나19로 인한 경제적 피해를 최소화하고 빠르게 회복하였는지, 어떤 국가들이 다른 국가들보다 높은 수준의 회복력을 보였는지 등을 측정하는 '경제회복탄력성지수(Economic Resilience Index)'를 개발하였고 80여 개국의 순위를 집계하였다. 제주평화연구원은 본 연구결과를 제주포럼에서 발표하고자 한다.



Understanding North Korea: Implication of the Eighth Party Congress and Strategy to Overcome Challenges

북한에 대한 이해: 제8차 당대회 합의와 대내외 과제 극복을 위한 전략

SAT JUNE 26 | 13:30 ~ 14:50 | Diamond Hall B

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	LEE Jong Seok Senior Fellow, The Sejong Institute/Former Minister of Unification
/ Keynote Speech /	KIM Bohyun Chairman, Institute for National Security Strategy (INSS)
/ Speaker /	LEE Jung-chul Professor, Seoul National University JO Dongho Professor, Ewha Womans University LEE Gee-dong Professor, Ewha Womans University Former President, Institute for National Security Strategy (INSS)
/ Panel /	LEE Tae Yoon Vice President, Institute for National Security Strategy (INSS)
/ 좌장 /	이종석 세종연구소 수석연구위원 / 전 통일부장관
/ 기조연설 /	김보현 국가안보전략연구원 이사장
/ 발표 /	이정철 서울대학교 교수 조동호 이화여자대학교 교수 / 전 국가안보전략연구원장 이기동 국가안보전략연구원 수석연구위원
/ 토론 /	이태윤 국가안보전략연구원 연구부원장

In the Eighth Party Congress of North Korea, which was held five years after the Seventh Party Congress, Kim Jong Un acknowledged the failure of the Five-Year National Economic Development Strategy, and announced plans to revitalize its economy together with bolstering all industrial sectors. And significant changes were featured in reorganizing leadership body and power shifts in military, the party and the government.

In this session, speakers will review different outcomes between the Seventh and the Eighth Party Congress, and North Korea's internal and external challenges. And the session will also discuss North Korean Foreign Policy, and the future of North Korean Economy including possibility of opening and reforming, and the process of normalizing military system. Through this session, innovative strategies and policy options to overcome current difficulties will be addressed.

5년만에 개최된 북한의 제8차 당대회에서는 국가경제발전 5개년 전략의 실패를 인정하고 경제 활성화 방안을 발표했다. 또한 조직기구 개편을 통해 당적 지도체계 강화에 방점을 뒀으며, 군부, 당, 내각의 권력과 지위 등에도 대폭적인 변화가 있었다.

이 세션에서는 제7차 당대회와의 다른 점을 분석하고 북한의 대내외적 과제에 대해 논의한다. 제8차 당대회를 통해 본 북한의 외교정책, 개혁과 개방 등 북한 경제에 대한 미래 예측 등에 대해 살펴보고, 군부의 변화와 정상화 과정에 대해 토론할 예정이다. 본 세션을 통해 현 상황을 타개하기 위한 발전적이고 혁신적인 조치와 정책노선에 대해서도 논할 예정이다.



Jeju Universal Design for Peace and Prosperity

평화와 번영을 위한 제주 유니버설디자인

SAT JUNE 26 | 13:30 ~ 14:50 | Crystal Hall A

한국어 ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	KIM GYUNG HUN Branch manager, Korea Color Universal Design Association
/ Speaker /	TANABE MANABU President, Color Planinning SUGAWARA MAIKO Professor, Toyo University PARK YUNSUN President, Korea Color Universal Design Association
/ Panel /	WOO CHANGYOUN President, Korea Universal Design Association LEE INHO Professor, Jeju International University CHOI RYUNG Chief Officer, Seoul Universal Design Center
/ 좌장 /	김경현 한국컬러유니버설디자인협회 지부장
/ 발표 /	다나베 마나부 일본 컬러플래닝 대표 스가와라 마이코 일본 동양대 교수 박연선 (사)한국컬러유니버설디자인협회 회장
/ 토론 /	우창윤 (사)한국유니버설디자인협회 회장 이인호 제주국제대학교 교수 최령 서울특별시 유니버설디자인센터 센터장

Jeju Island is attractive as a tourist and vacation destination due to its natural scenery and clean environment, and it is very convenient for foreigners to access. In addition, it is necessary to check whether there are any problems in the environment in Jeju due to the aging society in terms of aging society. Therefore, I would like to discuss universal design suitable for Jeju Island environment, which is a convenient and safe environment for everyone.

Universal design is designed to create an environment that is safe for everyone regardless of age, gender, physical ability, or nationality.

A UD village in Jeju Island will be built, and a model of Jeju Universal Design will be applied to suggest a space and facility model where all classes, including the socially disadvantaged, can enjoy a comfortable environment without discrimination.

제주도는 천혜의 자연경관과 청정환경으로 관광, 휴양지로서의 매력이 높아 외국인들의 접근성이 높다. 또한 고령화 사회에 따른 제주도내 환경에 불편함이 없는가에 대해 유니버설디자인 측면에서 점검할 필요가 있다. 이에 모든 사람들이 편리하고 안전한 환경이 조성된 제주도 환경에 적합한 유니버설디자인 방향을 논의 하고자 한다.

유니버설디자인이란 연령, 성별, 신체능력, 국적 등에 관계없이 모든 사람을 배려하고 누구나 안전하게 사용가능한 환경을 만드는 디자인이다.

이에 제주도 내 UD마을을 구축하여 제주 유니버설디자인 환경의 모델을 적용, 사회적 약자를 포함한 모든 계층이 쾌적한 환경을 차별없이 누릴 수 있는 공간 및 시설 모델을 제안하고자 한다.



Institutional Approach for the Activation(Settlement) of Local Municipal Police System

자치경찰제 활성화를 위한 제도적 접근(자치경찰제 시행과 형사법 개정에 따른 쟁점과 전망)

SAT JUNE 26 | 13:30 ~ 14:50 | Crystal Hall C

▶ 한국어 ▶ ENG ▶ 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



/ Moderator /	KO KYONGJOON Partner Lawyer, Lawfirm SEUNGMIN
/ Speaker /	KO YOUNG KWON Vice Governor for Political Affairs, Jeju Special Self-Governig Province
/ Panel /	JEONG WOONG SEOK Chairman, The Korean Society of Criminal Procedure Law, Seokyeong University O GWANG JO Autonomous Senior Inspector, Jeju Special Self-Governing Provincial Autonomous Police KIM JEONG CHUL Lawyer, Lawfirm wooree TAKAYOSHI TOCHIYA Counsellor, Embassy of Japan in Korea
/ 좌장 /	고경준 법무법인 승민 파트너 변호사
/ 발표 /	고영권 제주특별자치도 정무부지사
/ 토론 /	정웅석 서경대학교 한국형사소송법학회 회장 오광조 제주 자치경찰단 자치경감 김정철 법무법인 우리 대표 변호사 도치야 타카요시 주대한민국일본국대사관 참사관

Local Police Municipal System is made to invest the local government with police authority to take duties of the police's installation, maintenance and operation. In this system, direction and supervision are divided to police agency and local government.

The background of the system's introduction also reflected concerns that if the police's authority increases due to the adjustment of the prosecution and police investigation rights, it could cause damage to the people as it did in Korean history in the past.

If the local police municipal system is implemented, it will become more responsible for the security of the region and the service of the people.

the crime rate and kindness can be important evaluation factors for local heads and organizations. As the budgeting process is simplified, the speed and efficiency of the project can also be high.

The first implementation is scheduled for July 1 in Korea. However, conflicts between local governments and police emerged in the process of enacting and institutionalizing related ordinances.

In this session, we will look at the newly introduced autonomous police system as a way to establish social safety and order that are essential for sustainable peace. It will also review various issues of the recently revised criminal law system and consider ways to improve it.

In particular, the Jeju municipal police, which was first introduced in the country since 2006, is the only one to operate in a dualize structure, will seek results and future tasks.

자치경찰제는 지방자치단체에 경찰권의 일부를 부여하고, 경찰의 설치·유지·운영에 관한 책임을 담당하도록 한 제도이다. 국가경찰과 자치경찰의 지휘·감독권을 경찰청과 지자체장 소속의 합의제 행정기관인 자치경찰위원회가 나눠 갖는다.

제도가 도입된 배경에는 검경수사권 조정으로 경찰의 권한이 커지면 과거 한국사에서 있었던 것처럼 국민들에게 피해가 발생할 수 있다는 우려도 반영됐다.

자치경찰제가 시행되면 지역의 치안유지 및 대민서비스에 더욱 책임감을 가지게 된다. 범죄율과 친절함이 지자체장 및 조직의 중요한 평가요소가 될 수 있기 때문이다. 예산편성 절차가 간소화되면서 사업추진의 속도와 효율성도 높일 수 있다.

한국에서는 오는 7월 1일 첫 시행을 앞두고 있다. 하지만 관련 조례를 제정하고 제도화하는 과정에서 지자체와 경찰 간의 갈등이 표면화되기도 했다.

이 세션에서는 지속가능한 평화를 위해 꼭 필요한 사회적 안전과 질서를 정착시키는 방법으로 새롭게 도입되는 자치경찰제를 살펴본다. 또한 최근 개정된 형사법 제도의 다양한 쟁점을 검토해보고 개선방안을 검토한다.

특히 지난 2006년부터 전국에서 처음으로 도입되었고 유일하게 2원화 구조로 운영될 예정인 제주자치경찰의 성과와 앞으로의 과제를 모색한다.



Impacts of COVID-19 on Migration Policies and its Implications for Inclusive Prosperity

코로나19가 이주정책에 미치는 영향과 포용적 번영을 위한 시사점

SAT JUNE 26 | 13:30 ~ 14:50 | Crystal Hall D

▶ 한국어 ▶ ENG 버튼을 클릭하면 세션 영상을 다시보실 수 있습니다.



Moderator /	CHOI HONGGHI Director, UNITAR CIFAL Jeju/JITC
Speaker /	SHIM NARI Policy & Communications Officer, IOM ROK PIA ANJOLIE OBEROI Senior Advisor, Migration and Human Rights, OHCHR Regional Office for South-East Asia
Panel /	LEE BYOUNGHA Professor, Department of International Relations, University of Seoul LEE CHANGWON Senior Policy Researcher, Migration Research & Training Centre
좌장 /	최홍기 UNITAR제주국제연수센터 소장
발표 /	심나리 국제이주기구 한국대표부 정책공보관 피아 앤줄리 오베로이 유엔인권최고대표사무소 동남아시아 지역 사무소 이주/인권 수석고문
토론 /	이병하 서울시립대학교 국제관계학과 교수 이창원 이민정책연구원 연구위원

The cross-border movements of people have increased substantially during the recent decades, which is one of the prominent phenomena marked by the globalizing world. However, since the onset of the COVID-19 outbreak, active human mobility of all kinds has been dramatically curtailed by various lockdown measures to contain the pandemic, which has rendered a significant impact on the social, economic, and cultural transformation in different contexts.

From the perspective of migrant workers who have continued to make economic contributions to both origin and destination countries, their orderly, safe, and regular migration, and economic activities have been severely disturbed and threatened by the pandemic.

In this regard, the session will explore the recent trends in human mobility and the impacts of the pandemic on migration policies in the Asia-Pacific region. We will also discuss some challenges and recent developments in the pathways towards inclusive prosperity through a migration lens.

20세기 들어 본격적으로 시작된 세계화의 본질적 측면이라고 할 수 있는 사람들의 이동, 이로 인해 발생했던 사회, 경제, 문화 지형의 변화가 코로나19로 인해 다시금 중대한 전환기를 맞고 있다. 감염을 차단하기 위한 국가 간 이동 제한, 국경 폐쇄, 사회적 거리두기 등의 여러 봉쇄 조치들은 다양한 이유와 형태로 이루어졌던 사람들의 이동을 제한하고 급격하게 감소시켰다.

중·저소득 송출국 경제의 주요 버팀목이 될 만큼 큰 기여를 하고 있는 이주노동자들의 경우, 코로나19로 인해 이들의 질서 있고 안전하며 책임감 있는 이주와 경제활동이 더욱 더 위협받고 있는 상황이다.

이에 이번 세션에서는 코로나19시대 아태지역 내 최신 이주동향 및 이주정책 현황과 급변하고 있는 상황에 맞춰 포용적 번영을 위한 이주정책이 나아갈 방향에 대해서 다양한 정책 사례와 함께 논의하고자 한다.

